

Руководство по эксплуатации

Multimedia Projector

EB-1880

EB-1870

EB-1860



EB-1850W

EB-1840W





Условные Обозначения, Используемые в Данном Руководстве

• Обозначения, относящиеся к технике безопасности

В документации и на проекторе можно найти графические символы, поясняющие порядок безопасного обращения с проектором. Изучите и соблюдайте указания предостерегающих символов во избежание нанесения вреда людям или имуществу.

 Опасно	Данные символы сообщают информацию, игнорирование которой может причинить вред или даже смерть людям из-за неправильного обращения.
 Предостережение	Данные символы сообщают информацию, игнорирование которой может причинить вред или физические повреждения людям из-за неправильного обращения.

• Общие информирующие обозначения

Внимание	Отмечает процедуры, которые при недостаточной осторожности могут привести к повреждению оборудования или травме.
	Отмечает дополнительные сведения и указания, с которыми полезно ознакомиться при изучении соответствующего вопроса.
	Указывает страницу, на которой находится подробная информация, относящаяся к рассматриваемому вопросу.
	Сообщает о том, что толкование подчеркнутого слова или слов, предшествующих данному символу, включено в терминологический глоссарий. См. раздел "Глоссарий" главы "Приложение".  "Глоссарий" стр.137
[Название]	Указывает названия кнопок на пульте дистанционного управления или на панели управления. Пример: кнопка [Esc]
Название меню	Указывает на элементы меню Настройка. Пример: Выберите пункт Яркость в меню Изображен . Изображен. — Яркость

Условные Обозначения, Используемые в Данном Руководстве 2

Введение

Характеристики Проектора 8

Список функций по моделям	8
Легко настраивается, эксплуатируется и хранится	9
Подключение с помощью шнура USB и проецирование (USB Display)	9
Обнаружение движения проектора и автоматическая коррекция искажения изображений	9
Регулировка горизонтальных трапециевидальных искажений	9
Полезные функции при проецировании изображений	10
Увеличение объема проецирования на широких экранах (WXGA) (только модель EB-1850W/EB-1840W)	10
Подключение к беспроводной сети и проецирование изображений с экрана компьютера (только модель EB-1880)	10
Простое подключение к компьютеру с помощью функции Quick Wireless (только модель EB-1880)	10
Пульт дистанционного управления	10
Увеличение и проецирование файлов с помощью документ-камеры (EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	10
Расширенные функции безопасности	11

Наименования компонентов и их назначение 12

Вид спереди/Сверху	12
Заднее	13
Основание	15
Панель управления	16
Пульт дистанционного управления	17
Замена аккумуляторов пульта дистанционного управления	20
Область работы дистанционного управления	21

Подготовка проектора

Установка проектора 23

Способы Установки	23
Способы установки	24
Размер экрана и примерное расстояние проецирования	24

Подключение оборудования 26

Подключение к компьютеру	26
Подключение источников сигнала	27
Подключение устройств USB (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	29
Подключение внешнего оборудования (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	30
Подключение кабеля LAN (только EB-1880)	31

Основные операции

Проецирование изображений 34

От установки к проецированию	34
Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)	35
Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления	36
Проецирование с использованием USB Display	36
Требования к системе	36
Подключение в первый раз	37
Удаление	38

Настройка проецируемых изображений 40

Коррекция трапециевидальных искажений	40
Автоматическая коррекция	40
Коррекция вручную	41
Регулировка размера изображения	44
Регулировка положения изображения	44
Регулировка горизонтального наклона	44
Регулировка фокуса	45
Регулировка громкости	45

Выбор качества проецирования (выбор цветового режима)	45
Настройка Автонастр. диафр.	46
Изменение формата проецируемого изображения	47
Способы смены	47
Изменение режима формата	48

Полезные Функции

Функции проецирования	51
Проецирование без компьютера (показ слайдов) (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	51
Параметры файлов, которые можно проецировать с использованием функции Показ слайдов	51
Примеры показа слайдов	51
Способы показа слайдов	52
Проецирование выбранного изображения	53
Последовательное проецирование файлов изображений из папки (показ слайдов)	54
Параметры отображения файлов и параметры показа слайдов	55
Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)	56
Остановка изображения (Freeze)	57
Функция указателя (указатель)	57
Увеличение части изображения (E-Zoom)	58
Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)	59
Сохранение логотипа пользователя	61
Сохранение пользовательского узора	62
Функции Безопасности	64
Организация работы пользователей (защита паролем)	64
Виды защиты паролем	64
Настройка защиты паролем	64
Ввод пароля	66
Запрет на выполнение операций (Блокир. управл.)	66
Замок от злоумышленников	68
Крепление тросика с замком	68
Контроль и управление	69

Информация о программе EasyMP Monitor (только версия EB-1880)	69
Изменение настроек с помощью веб-браузера (Контроль Web) (только модель EB-1880)	69
Настройка проектора	70
Отображение экрана контроля Web	70
Отображение экрана Web Remote	70
Использование функции Уведом. по почте для сообщения о проблемах (только модель EB-1880)	72
Чтение уведомлений об ошибках	72
Управление с использованием SNMP (только модель EB-1880)	73
Команды ESC/VP21	73
Список команд	73
Схема подключения кабелей	74
О PJLink (только EB-1880)	74
О системе Crestron RoomView® (только модель EB-1880)	75
Управление проектором с компьютера	76

Меню Настройка

Использование меню Настройка	81
Список Функций	82
Меню «Настройка»	82
Меню Сеть	83
Меню Изображен.	83
Меню Сигнал	84
Меню Настройки	87
Меню Расширен.	88
Меню Сеть (только модель EB-1880)	90
Замечания по работе с меню Сеть	91
Работа с виртуальной клавиатурой	91
Меню Основные	92
Меню Пр. сеть	93
Меню Почта	93
Меню Другое	95
Меню Сброс	96
Меню Информация (только отображение)	96

Меню Сброс	97
------------------	----

Поиск и Устранение Неисправностей

Использование справки	99
-----------------------------	----

Устранение неполадок	101
----------------------------	-----

Интерпретация показаний	101
Показания индикаторов не дают нужной информации	105
Неполадки, связанные с изображениями	106
Не появляется изображение	106
Движущиеся изображения не отображаются (только движущиеся изображения выглядят черными)	107
Проецирование прекращается автоматически	107
Отображается сообщение Не поддерживается..	107
Отображается сообщение Нет сигнала.	107
Изображения расплывчатые, не в фокусе или искажены	108
На изображениях появляются помехи или искажения	109
Изображение обрезано (большое) или маленькое, либо имеет неподходящее форматное отношение	110
Неправильная цветопередача для изображения	110
Темные изображения	111
Неполадки при запуске проецирования	111
Проектор не включается	111
Прочие неполадки	112
Не слышен звук или слабый звук	112
Не работает пульт дистанционного управления	113
Требуется изменить язык сообщений и меню	113
Почта не приходит даже при возникновении проблем с проектором (только EB-1880)	114
Имена файлов отображаются некорректно при показе слайдов	114

Информация об Event ID (только EB-1880)	115
---	-----

Обслуживание

Чистка	117
--------------	-----

Очистка поверхности проектора	117
Очистка объектива	117
Очистка воздушного Фильтра	117

Замена Расходных Материалов	119
-----------------------------------	-----

Замена лампы	119
Периодичность замены лампы	119
Замена лампы	120
Сброс времени работы лампы	123
Замена воздушного фильтра	123
Периодичность замены воздушного фильтра	123
Способ замены воздушного фильтра	123

Приложение

Дополнительные Принадлежности и Расходные Материалы	126
---	-----

Дополнительные принадлежности	126
Расходные Материалы	127

Формат экрана и расстояние проецирования	128
--	-----

Расстояние проецирования (для модели EB-1880/EB-1870/EB-1860)	128
Расстояние проецирования (для модели EB-1850W/EB-1840W)	129

Поддерживаемые Мониторы	131
-------------------------------	-----

Поддерживаемые разрешения экрана	131
Компьютерные сигналы (аналоговый RGB)	131
Компонентное видео	131
Композитный видеосигнал	131
Входной сигнал с порта HDMI	131

Технические характеристики	133
----------------------------------	-----

Общие Технические Данные Проектора	133
--	-----

Внешний Вид	136
Глоссарий	137
Общие Замечания	139
Об условных обозначениях	139
Общие замечания:	140
Указатель	141



Введение

В этой главе описываются функциональные особенности и названия деталей проектора.

Список функций по моделям

Разные модели поддерживают различные функции. Список функций, поддерживаемых каждой моделью, см. в следующей таблице.

Функция	EB-1880	EB-1870	EB-1860	EB-1850W	EB-1840W
USB Display* ¹	✓	✓	✓	✓	✓
Подключение HDMI* ²	✓	✓	-	✓	-
Подключение внешнего оборудования	✓	✓	-	✓	-
Верт. автокоррекция	✓	✓	✓	✓	✓
Рег.гориз.трап.иск.	✓	✓	-	✓	-
Quick Corner	✓	✓	✓	✓	✓
Сетевое подключение	✓	-	-	-	-
Quick Wireless Connection* ³	✓	-	-	-	-
Показ слайдов	✓	✓	-	✓	-

*1 Для использования функции USB display необходим кабель USB (приобретается отдельно).

*2 Для подключения HDMI необходим кабель HDMI (приобретается отдельно).

*3 Для подключения Quick Wireless Connection необходим ключ Quick Wireless Connection USB Key.

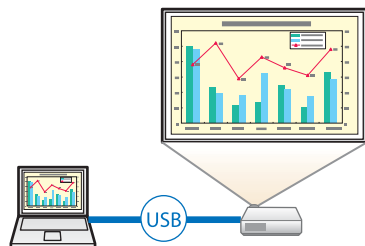
Легко настраивается, эксплуатируется и хранится

- Проектор включается и выключается просто включением в розетку или выключением из нее.
- Позволяет проецировать на большие экраны с малого расстояния.
- Высота легко регулируется одним рычагом.
- Не требуется время на охлаждение, так что проектор легко собирать.

Подключение с помощью шнура USB и проецирование (USB Display)

Просто подключив кабель USB из комплекта поставки к компьютеру, вы можете проецировать изображения с экрана компьютера без кабеля для соединения с компьютером.

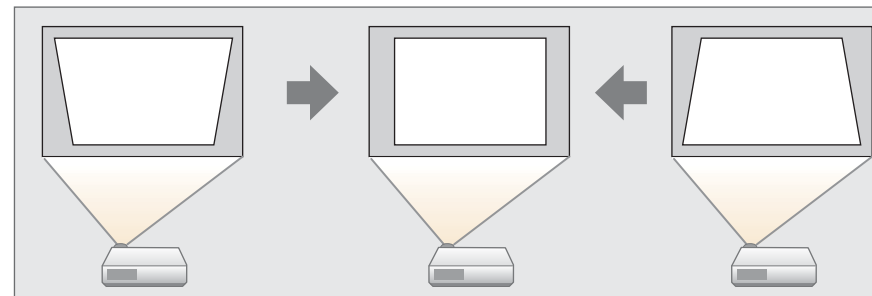
☛ "Проецирование с использованием USB Display" [стр.36](#)



Обнаружение движения проектора и автоматическая коррекция искажения изображений

Проектор автоматически корректирует вертикальное трапецеидальное искажение, которое возникает при его передвижении.

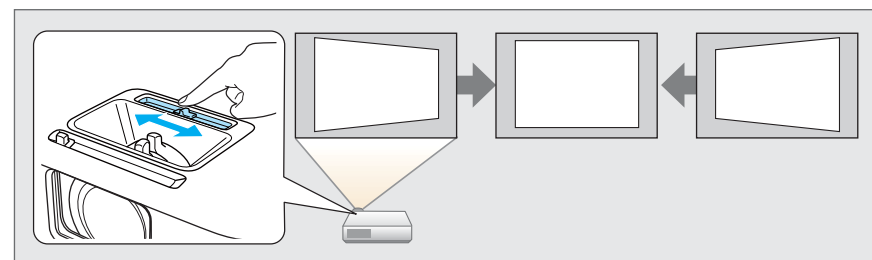
☛ "Автоматическая коррекция" [стр.40](#)



Регулировка горизонтальных трапецеидальных искажений

Эта функция позволяет быстро откорректировать горизонтальное искажение проецируемого изображения. Это полезно, если не удастся установить проектор параллельно экрану.

☛ "Коррекция вручную" [стр.41](#)

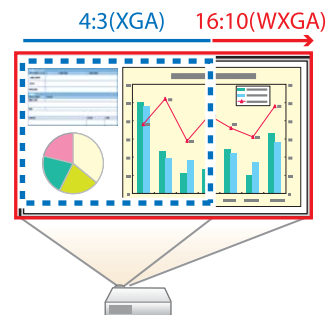


Полезные функции при проецировании изображений

Увеличение объема проецирования на широких экранах (WXGA) (только модель EB-1850W/EB-1840W)

Изображения с компьютера, который имеет ЖК-дисплей формата WXGA с соотношением сторон 16:10, могут проецироваться в том же формате. Для этого может использоваться увеличенный по горизонтали экран.

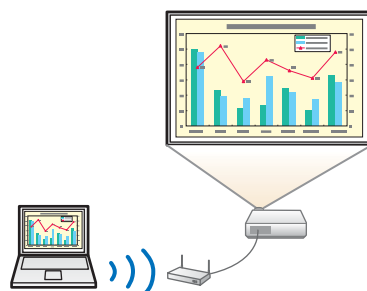
☛ "Изменение формата проецируемого изображения" [стр.47](#)



Подключение к беспроводной сети и проецирование изображений с экрана компьютера (только модель EB-1880)

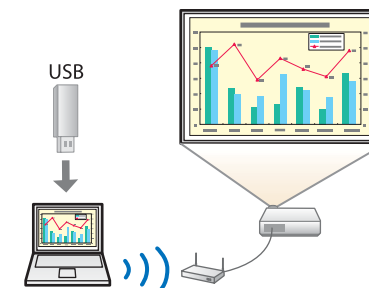
С помощью приложения EasyMP Network Projection проектор можно подключить к сетевому компьютеру и проецировать экран этого компьютера.

☛ [Руководство по эксплуатации EasyMP Network Projection](#)



Простое подключение к компьютеру с помощью функции Quick Wireless (только модель EB-1880)

Просто подключив к компьютеру ключ Quick Wireless Connection USB Key (не входит в комплект поставки), можно проецировать изображение с экрана компьютера. (Только для компьютеров под управлением Windows с поддержкой беспроводной сети)



Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления позволяет выполнять различные операции: например, увеличение части изображений. Кроме того, он может использоваться в качестве указки во время презентации или в качестве мыши.

☛ "Функция указателя (указатель)" [стр.57](#)

☛ "Увеличение части изображения (E-Zoom)" [стр.58](#)

☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" [стр.59](#)

Увеличение и проецирование файлов с помощью документ-камеры (EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

С помощью камеры для документов (не входит в комплект поставки) можно проецировать бумажные документы и объекты. Функция автофокуса автоматически настраивает фокусировку. Цифровой зум позволяет увеличивать изображения.

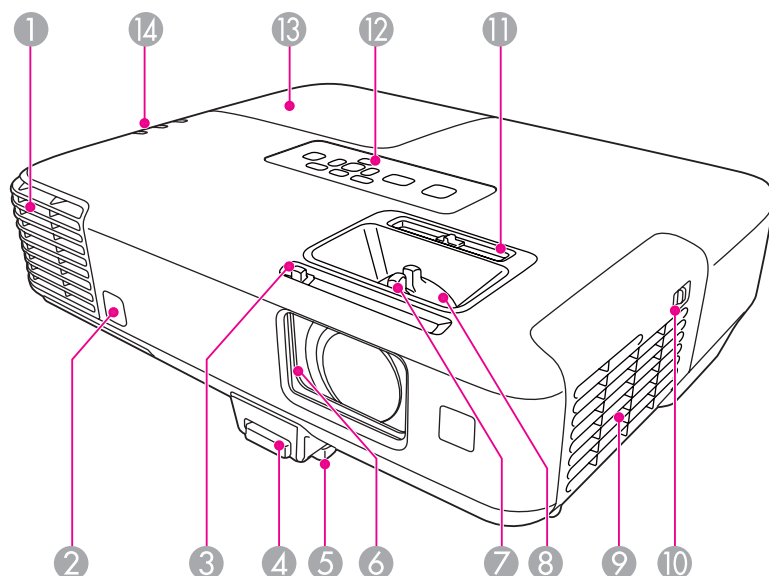
☛ "Дополнительные принадлежности" [стр.126](#)

Расширенные функции безопасности

- Для ограничения доступа пользователей и управления доступом используется защита с помощью пароля
Задание пароля позволяет ограничить круг пользователей проектора.
☛ "Организация работы пользователей (защита паролем)" [стр.64](#)
- Функция блокировки операций ограничивает возможность использования кнопок пульта управления
Вы можете использовать эту функцию, чтобы исключить несанкционированное изменение настроек проектора во время различных мероприятий, в школах и т.п.
☛ "Запрет на выполнение операций (Блокир. управл.)" [стр.66](#)
- Наличие различных устройств защиты от злоумышленников
В проекторе предусмотрены следующие устройства защиты от злоумышленников.
 - Гнездо защиты
 - Точка крепления защитного тросика☛ "Замок от злоумышленников" [стр.68](#)

Если не указано иное, все функции, описанные в настоящем руководстве, поясняются на изображениях модели EB-1880.

Вид спереди/Сверху

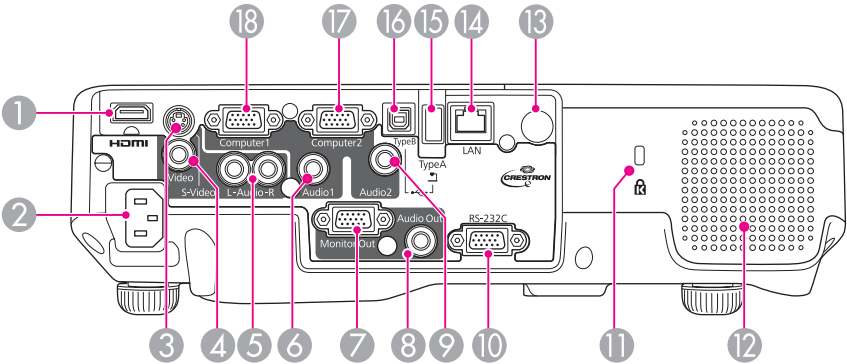


Название	Функция
1 Выходное отверстие для воздуха	Выходное вентиляционное отверстие служит для внутреннего охлаждения проектора. <div>Предостережение Не приближайте к этому отверстию лицо и руки и не ставьте перед ним предметы, которые могут испортиться от нагрева выходящим из отверстия воздухом.</div>
2 Удален. приемник	Принимает сигналы от пульта дистанционного управления.

Название	Функция
3 Ручка переключателя подавления сигнала аудио/видео	Открытие и закрытие переключателя подавления сигнала аудио/видео выполняется с помощью этой ручки.
4 Рычаг регулировки опоры	Нажмите на рычаг опоры для регулировки высоты передней опоры. ☛ "Регулировка положения изображения" стр.44
5 Передняя регулируемая опора	Если проектор устанавливается на поверхности (например, на столе), отрегулируйте опору, чтобы правильно расположить изображение. ☛ "Регулировка положения изображения" стр.44
6 Переключатель подавления сигнала аудио/видео	С целью защиты объектива закройте шторку, если проектор не используется. Закрывая его во время проецирования, можно скрыть изображение и отключить звук. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56
7 Фокальное кольцо	Служит для фокусировки изображения. ☛ "Регулировка фокуса" стр.45
8 Кольцо масштабирования	Служит для регулировки размера изображения. ☛ "Регулировка размера изображения" стр.44
9 Отверстие воздухозаборника (воздушный фильтр)	Служит для забора воздуха для внутреннего охлаждения проектора. ☛ "Очистка воздушного Фильтра" стр.117
10 Защелка открытия/закрытия крышки воздушного фильтра	Открывает и закрывает крышку воздушного фильтра. ☛ "Замена воздушного фильтра" стр.123
11 Регулировка горизонтальных трапециевидных искажений (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Корректировка горизонтального искажения проецируемого изображения. ☛ "Коррекция вручную" стр.41

Название	Функция
12 Панель управления	Используется для управления проектором. ☛ "Панель управления" стр.16
13 Крышка отсека лампы	Эту крышку необходимо открыть при замене лампы проектора. ☛ "Замена лампы" стр.119
14 Индикаторы	Показывает состояние проекционной лампы. ☛ "Интерпретация показаний" стр.101

Заднее

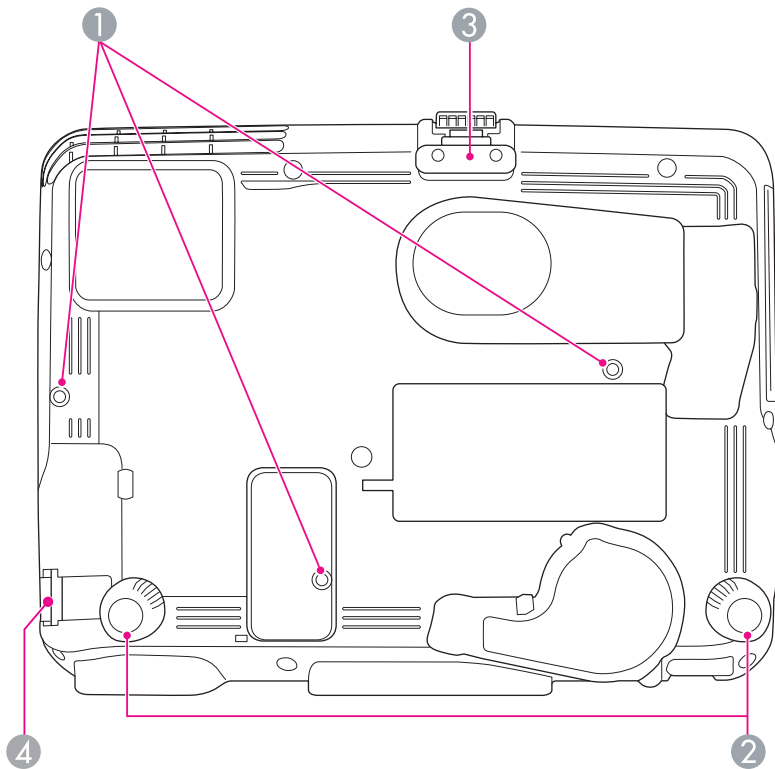


Название	Функция
1 Порт HDMI (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Предназначен для ввода видеосигналов с HDMI-совместимой видеоаппаратуры и компьютеров. Этот проектор поддерживает стандарт HDCP ™. ☛ "Подключение оборудования" стр.26
2 Вход питания	Служит для подключения кабеля питания. ☛ "От установки к проецированию" стр.34
3 Порт S-Video	Для видеосигналов S-video от источников видеосигнала.
4 Порт Video	Для компонентных видеосигналов от источников видеосигнала.
5 Порт Audio-L/R	<ul style="list-style-type: none">Для EB-1880/EB-1870/EB-1850W Для звукового сигнала от оборудования, подключенного к порту S-Video или Video.Для EB-1860/EB-1840W Для звукового сигнала от оборудования, подключенного к порту Computer, S-Video или Video.

Название	Функция
6 Порт Audio1 (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Для звукового сигнала от оборудования, подключенного к порту Computer1.
7 Порт Monitor Out (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Вывод аналогового сигнала RGB с порта Computer1 на внешний монитор. Вывод сигналов с других портов и компонентного видеосигнала невозможен.
8 Порт Audio Out (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Вывод звука проецируемого изображения на внешний динамик.
9 Порт Audio2 (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	<ul style="list-style-type: none"> Для звукового сигнала от оборудования, подключенного к порту Computer2. Вход звукового сигнала с других устройств при проецировании изображений с устройства, подключенного к порту USB(TypeA).
10 Порт RS-232C	<p>Для управления проектором при помощи компьютера к этому порту необходимо подключить идущий от компьютера кабель RS-232C. Этот порт предназначен для управления и обычно не используется.</p> <p>☛ "Команды ESC/VP21" стр.73</p>
11 Гнездо защиты	<p>Гнездо защиты поддерживается системой Microsaver Security System производства компании Kensington.</p> <p>☛ "Замок от злоумышленников" стр.68</p>
12 Динамик	Вывод звука.
13 Удален. приемник	Принимает сигналы от пульта дистанционного управления.
14 Порт LAN (только модель EB-1880)	Предназначен для подключения сетевого кабеля к сети.

Название	Функция
15 Порт USB(TypeA) (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	<ul style="list-style-type: none"> Подключите устройство хранения данных USB или цифровую камеру и проецируйте изображения с помощью функции показа слайдов. ☛ "Проецирование без компьютера (показ слайдов) (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)" стр.51 Подключение к дополнительной камере для документов.
16 Порт USB(TypeB)	<ul style="list-style-type: none"> Служит для подключения проектора к компьютеру с помощью приобретаемого отдельно кабеля USB и проецирование изображений на компьютер. ☛ "Проецирование с использованием USB Display" стр.36 Служит для подключения проектора к компьютеру с помощью приобретаемого отдельно кабеля USB для работы функции Беспров.мышь. ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59
17 Порт Computer2 (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Для видеосигналов, поступающих с компьютера, и компонентных видеосигналов от других источников видеосигнала.
18 Порт Computer1 или Computer	

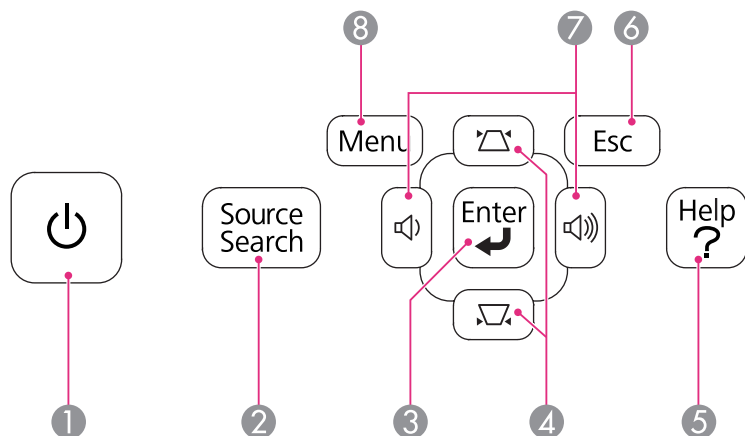
Основание



Название		Функция
1	Точки крепления кронштейнов подвески (три штуки)	При подвешивании проектора к потолку в этих точках следует закрепить дополнительный потолочный монтаж. ☛ "Установка проектора" стр.23 ☛ "Дополнительные принадлежности" стр.126
2	Задняя опора	При настольной установке поверните опору, чтобы отрегулировать наклон по горизонтали за счет ее выдвигания или втягивания. ☛ "Регулировка горизонтального наклона" стр.44

Название		Функция
3	Передняя регулируемая опора	Если проектор устанавливается на поверхности (например, на столе), отрегулируйте опору, чтобы правильно расположить изображение. ☛ "Регулировка положения изображения" стр.44
4	Точка крепления защитного тросика	Пропустите через проем тросик с замком (приобретается отдельно), прикрепите к месту установки и закройте замок. ☛ "Крепление тросика с замком" стр.68

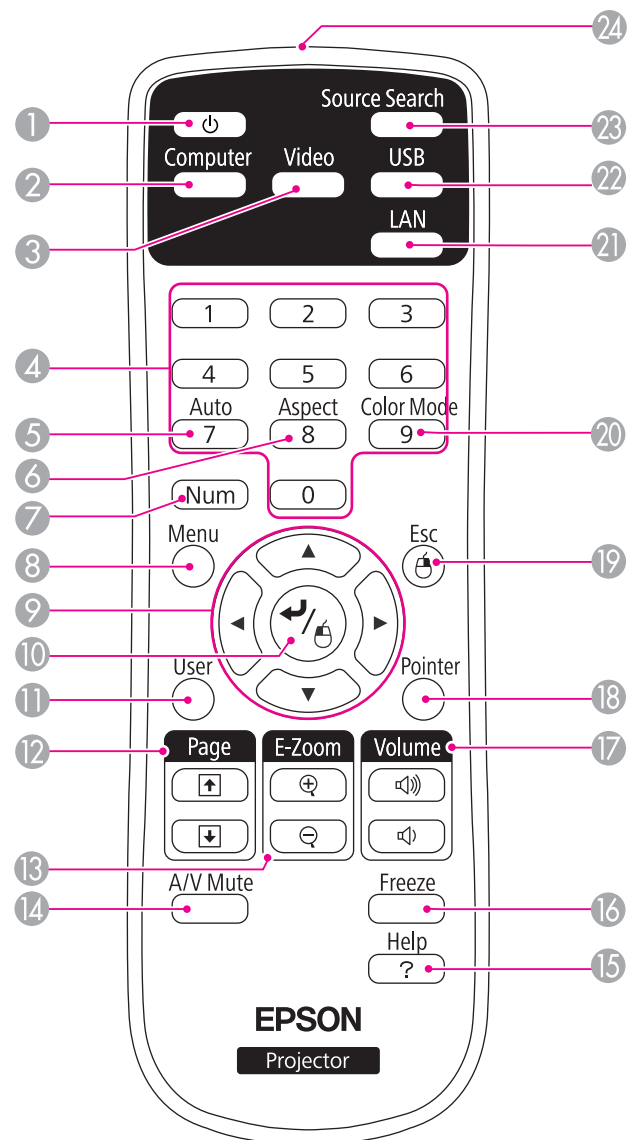
Панель управления








Название	Функция
1 Кнопка [⏻]	Служит для включения и отключения питания проектора. ☛ "От установки к проецированию" стр.34
2 Кнопка [Source Search]	Переход на следующий источник входного сигнала, передающий изображение. ☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" стр.35
3 Кнопка [Enter] [↵]	<ul style="list-style-type: none"> При отображении меню Настройка или экрана справки эта кнопка служит для доступа к текущему пункту, его открытия и перехода к следующему уровню. При проецировании аналоговых сигналов RGB с порта Computer эта кнопка позволяет автоматически оптимизировать параметры Трекинг, Синхронизация и Позиция.





Название	Функция
4 Кнопки [⏮][⏭]	<ul style="list-style-type: none"> Вывод экрана Корр-ия трапеции, на котором можно откорректировать параметр Корр-ия трапеции. ☛ "Коррекция вручную" стр.41 Если на экране отображается меню Настройка или справка, эти кнопки служат для выбора пунктов меню и задания значений параметров. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81 ☛ "Использование справки" стр.99
5 Кнопка [Help]	Служит для отображения и закрытия экрана со справочной информацией, содержащего указания по устранению неполадок в случае их возникновения. ☛ "Использование справки" стр.99
6 Кнопка [Esc]	<ul style="list-style-type: none"> Служит для прекращения выполнения текущей функции. Нажатием этой кнопки во время отображения меню Настройка осуществляется переход к предыдущему уровню меню. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81
7 Кнопки [🔊][🔇]	<ul style="list-style-type: none"> Корректировка уровня звука динамика. [🔊] Служит для увеличения громкости звука. [🔇] Служит для уменьшения громкости звука. ☛ "Регулировка громкости" стр.45 Служит для корректировки параметра Корр-ия трапеции по горизонтали при отображении экрана Корр-ия трапеции. ☛ "Гор/вер.искаж." стр.41 Если на экране отображается меню Настройка или справка, эти кнопки служат для выбора пунктов меню и задания значений параметров. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81 ☛ "Использование справки" стр.99
8 Кнопка [Menu]	Служит для отображения и закрытия меню Настройка. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81

Пульт дистанционного управления



Название	Функция
1 Кнопка [Power]	Служит для включения и отключения питания проектора. ☛ "От установки к проецированию" стр.34
2 Кнопка [Computer]	<ul style="list-style-type: none"> Для EB-1880/EB-1870/EB-1850W При каждом нажатии на эту кнопку источник входного сигнала переключается между портами Computer1 и Computer2. Для EB-1860/EB-1840W Переключает на изображения, поступающие с входного порта Computer.
3 Кнопка [Video]	<ul style="list-style-type: none"> Для EB-1880/EB-1870/EB-1850W При каждом нажатии на кнопку происходит переключение между портами S-Video, Video и HDMI. Для EB-1860/EB-1840W При каждом нажатии на эту кнопку источник входного сигнала переключается между портами S-Video и Video.
4 Цифровые кнопки	<ul style="list-style-type: none"> Ввод пароля. ☛ "Настройка защиты паролем" стр.64 Используются для ввода чисел в подменю Сеть меню Настройка.
5 Кнопка [Auto]	При проецировании аналоговых сигналов RGB с порта Computer эта кнопка позволяет автоматически оптимизировать параметры Трекинг, Синхронизация и Позиция.
6 Кнопка [Aspect]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению режима формата. ☛ "Изменение формата проецируемого изображения" стр.47
7 Кнопка [Num]	Удерживайте эту кнопку нажатой и нажимайте цифровые кнопки, чтобы ввести пароль или числа. ☛ "Настройка защиты паролем" стр.64

Название	Функция
8 Кнопка [Menu]	Служит для отображения и закрытия меню Настройка. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81
9 Кнопки [] [] [] []	<ul style="list-style-type: none"> Если на экране отображается меню Настройка или справка, эти кнопки служат для выбора пунктов меню и задания значений параметров. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81 При показе слайдов нажатие на эти кнопки позволяет перейти к предыдущему или следующему изображению, повернуть изображение и т.п. (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W) ☛ "Способы показа слайдов" стр.52 При использовании функции Беспров.мышь указатель мыши перемещается в направлении, в котором нажата кнопка. ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59
10 Кнопка []	<ul style="list-style-type: none"> При отображении меню Настройка или экрана справки эта кнопка служит для доступа к текущему пункту, его открытия и перехода к следующему уровню. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81 При использовании функции Беспров.мышь действует аналогично левой кнопке мыши. ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59

Название	Функция
11 Кнопка [User]	Выберите любой часто используемый пункт меню Конфигурация из шести имеющихся и назначьте его этой кнопке. При нажатии кнопки [User] открывается экран выбора/коррекции для назначенного пункта меню, позволяющий выполнять настройку/коррекцию одним нажатием. ☛ "Меню Настройки" стр.87 Энергопотребл. назначается в качестве установки по умолчанию.
12 Кнопки [Page] [] []	Смена страниц в файлах (например, PowerPoint) при использовании следующих способов проецирования. <ul style="list-style-type: none"> При использовании функции Беспров.мышь ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59 При использовании USB Display ☛ "Проецирование с использованием USB Display" стр.36 При подключении к сети (только модель EB-1880) При проецировании изображений в режиме показа слайдов нажатие на эту кнопку вызовет переход на предыдущий/следующий экран. (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
13 Кнопки [E-Zoom] [] []	Служит для увеличения и уменьшения изображения без изменения размера области проецирования. ☛ "Увеличение части изображения (E-Zoom)" стр.58

Название	Функция
14 Кнопка [A/V Mute]	<ul style="list-style-type: none"> Служит для включения и отключения видеосигнала и звукового сигнала. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56 Удерживая эту кнопку нажатой в течение пяти секунд, можно изменять режим параметра Проецирование следующим образом. Переднее ↔ Переднепот. Заднее ↔ Заднепотол.
15 Кнопка [Help]	Служит для отображения и закрытия экрана со справочной информацией, содержащего указания по устранению неполадок в случае их возникновения. ☛ "Использование справки" стр.99
16 Кнопка [Freeze]	Служит для приостановки и возобновления смены изображений. ☛ "Остановка изображения (Freeze)" стр.57
17 Кнопки [Volume] [◀][▶]	<p>[◀] Служит для уменьшения громкости звука. [▶] Служит для увеличения громкости звука. ☛ "Регулировка громкости" стр.45</p>
18 Кнопка [Pointer]	Выводит на экран указатель. ☛ "Функция указателя (указатель)" стр.57
19 Кнопка [Esc]	<ul style="list-style-type: none"> Служит для прекращения выполнения текущей функции. Нажатие этой кнопки во время отображения меню Настройка позволяет перейти к предыдущему уровню. ☛ "Использование меню Настройка" стр.81 При использовании функции Беспров.мышь действует аналогично правой кнопке мыши. ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59

Название	Функция
20 Кнопка [Color Mode]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению цветового режима. ☛ "Выбор качества проецирования (выбор цветового режима)" стр.45
21 Кнопка [LAN]	Переключение на изображение, проецируемое с помощью программы EasyMP Network Projection. При проецировании с использованием ключа Quick Wireless Connection USB Key эта кнопка позволяет переключиться на это изображение. (только модель EB-1880)
22 Кнопка [USB]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению следующих изображений: <ul style="list-style-type: none"> USB Display Изображения от устройства, подключенного к порту USB(TypeA) (только EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
23 Кнопка [Source Search]	Переход на следующий источник входного сигнала, передающий изображение. ☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" стр.35
24 Область излучения света на пульте дистанционного управления	Служит для подачи сигналов пульта дистанционного управления.

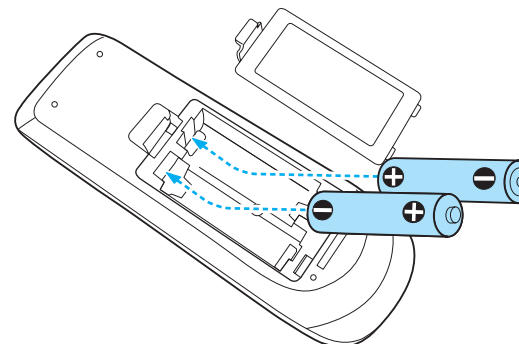
Замена аккумуляторов пульта дистанционного управления

Если уменьшается скорость реагирования пульта дистанционного управления или он перестает работать через некоторое время после начала использования, это может свидетельствовать о том, что батарейки в пульте разрядились. В таком случае их следует заменить. Держите наготове две запасные щелочные или марганцевые батарейки AA для использования их в случае необходимости. Вы не должны использовать другие батарейки, кроме щелочных или марганцевых батареек AA.

Внимание

Перед выполнением манипуляций с аккумуляторами обязательно ознакомьтесь со следующим руководством.

 [Правила техники безопасности](#)

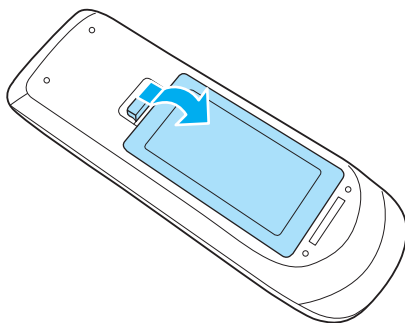


Предостережение

Проверьте расположение меток (+) и (-) внутри держателя для аккумуляторов, чтобы убедиться в правильности ориентации устанавливаемых аккумуляторов.

1 Снимите крышку аккумуляторного отсека.

Надавливая на защелку крышки аккумуляторного отсека, поднимите крышку.

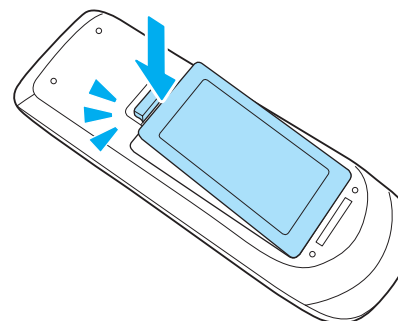


2 Замените старые аккумуляторы новыми.

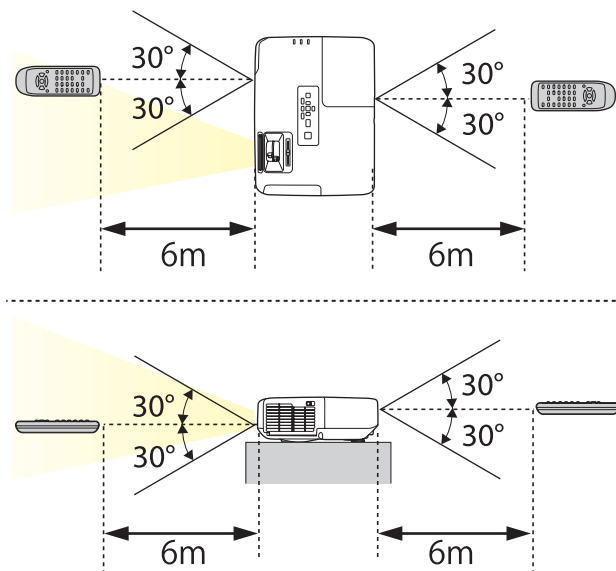
3

Верните на место крышку аккумуляторного отсека.

Нажимайте на крышку аккумуляторного отсека до ее защелкивания в предусмотренном месте.



Область работы дистанционного управления





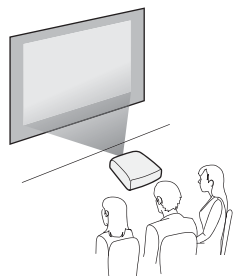
Подготовка проектора

В этой главе обсуждается установка проектора и подключение источников изображения.

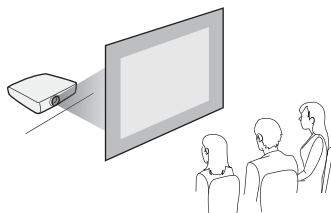
Способы Установки

Данным проектором поддерживаются четыре разных способа проецирования. Производите установку в соответствии с условиями в месте установки.

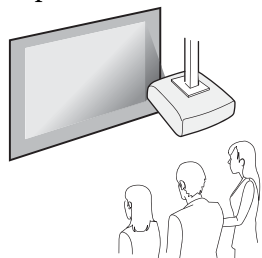
- Проецирование изображений из положения перед экраном (переднее проецирование)



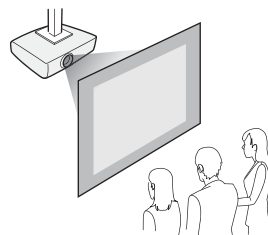
- Проецирование изображений из-за полупрозрачного экрана (заднее проецирование)



- Подвешивание проектора к потолку и проецирование изображений из положения перед экраном. ((Переднепот. проецирование))



- Подвешивание проектора к потолку и проецирование из-за полупрозрачного экрана. ((Заднепотол. проецирование))



Опасно

- При подвешивании проектора к потолку (потолочное крепление) необходимо применять специальный метод установки. При неправильной установке возможно падение проектора, приводящее к несчастным случаям и травмам.
- При использовании клеящих веществ для Точки крепления кронштейнов подвески с целью предотвращения ослабления затяжки винтов или при нанесении на проектор смазочных материалов или масла корпус проектора может треснуть, что приведет к падению проектора с потолочного крепления. Это может привести к серьезной травме человека, находящегося под потолочным креплением, а также к повреждению проектора.
При установке и регулировке потолочного крепления запрещается использовать клеящие вещества для предотвращения ослабления затяжки винтов, использовать масла, смазочные материалы и т.п.

Внимание

- Нельзя пользоваться проектором, положенным на бок. Это приводит к сбоям в работе.
- Не закрывайте входные и выходные вентиляционные отверстия проектора. Если отверстия закрыть, внутренняя температура может подняться слишком высоко, в результате чего возможно возгорание.

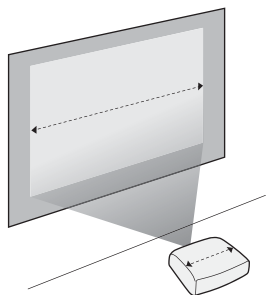


- При подвешивании проектора к потолку требуется дополнительный Потолочный монтаж.
☛ "Дополнительные принадлежности" [стр.126](#)
- По умолчанию для параметра Проецирование установлено значение **Переднее**. Значение **Переднее** можно сменить на **Заднее** в меню Настройка.
☛ **Расширен. – Проецирование** [стр.88](#)
- При нажатии приблизительно в течение пяти секунд кнопки [A/V Mute] на пульте дистанционного управления настройка меняется параметра Проецирование следующим образом.
Переднее ↔ Переднепот.
Заднее ↔ Заднепотол.

Способы установки

Установите проектор следующим образом.

- Установите проектор таким образом, чтобы он был параллелен экрану.
Если установить проектор под углом к экрану, возникнут трапециевидные искажения.
- Располагайте проектор на ровной поверхности.
При наклоне проектора проецируемое изображение также наклоняется.



- Если не удастся установить проектор параллельно экрану, см. следующий раздел.
☛ "Коррекция трапециевидных искажений" [стр.40](#)
- Если не удастся установить проектор на ровной поверхности, см. следующий раздел.
☛ "Регулировка горизонтального наклона" [стр.44](#)
☛ "Коррекция трапециевидных искажений" [стр.40](#)

Размер экрана и примерное расстояние проецирования

Размер проецируемого изображения определяется расстоянием от проектора до экрана. Иллюстрации справа помогут выбрать оптимальное положение в соответствии с размером экрана. На них показано примерное кратчайшее расстояние при максимальном увеличении. Подробную информацию о расстоянии проецирования см. в следующих разделах.

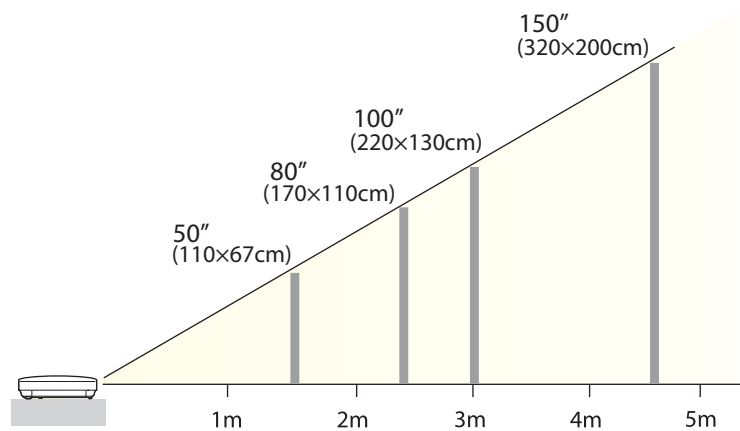
☛ "Формат экрана и расстояние проецирования" [стр.128](#)



При коррекции трапециевидных искажений проецируемое изображение может уменьшаться.

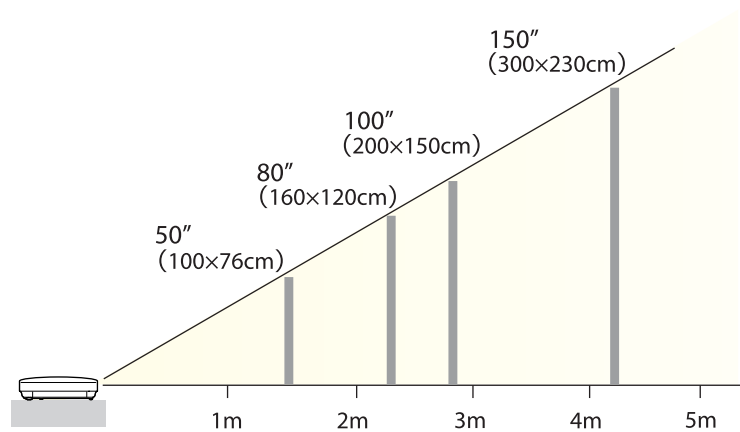
Формат экрана 16:10

EB-1850W/EB-1840W



Формат экрана 4:3

EB-1880/EB-1870/EB-1860



На иллюстрациях в этом разделе показана модель EB-1880.

Имя порта, местоположение и ориентация гнезда изменяются в зависимости от подключаемого источника.

Подключение к компьютеру

Для проецирования изображений с компьютера подключите компьютер одним из следующих способов.

① Если используется кабель для подключения к компьютеру из комплекта поставки

Подключите выход компьютера для монитора к порту Computer проектора.

Можно вывести звук на динамик проектора, подключив выходной звуковой порт источника изображения к входному звуковому порту проектора с помощью приобретаемого отдельно звукового кабеля. Для модели EB-1880/EB-1870/EB-1850W подключите порт Audio1 или порт Audio2, а для моделей EB-1860/EB-1840W – порт Audio-L/R.

② Если используется приобретаемый отдельно кабель USB

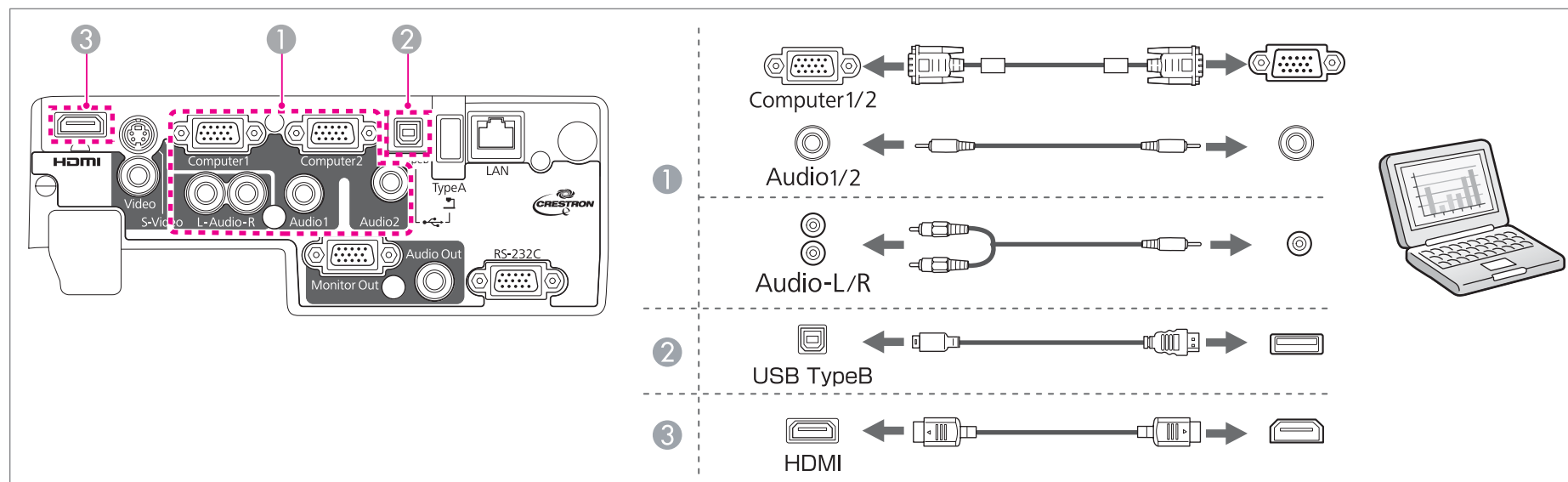
Подключите порт USB компьютера к порту USB(TypeB) проектора.

Одновременно с изображением можно выводить и звук с компьютера.

③ Если используется приобретаемый отдельно кабель HDMI (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

Подключите порт HDMI компьютера к порту HDMI проектора.

Одновременно с изображением можно выводить и звук с компьютера.



Проектор можно подключить к компьютеру для проецирования с него изображений с помощью кабеля USB. Эта функция называется USB Display (отображение через USB).

☛ "Проецирование с использованием USB Display" [стр.36](#)

Подключение источников сигнала

Для проецирования изображений с DVD-плеера, видеосигнала VHS и т.п., подключите проектор одним из следующих способов.

1 Если используется приобретаемый отдельно кабель видео или S-video

Подключите выходной порт видеосигнала на источнике изображения к порту Video на проекторе.

Либо подключите выходной порт S-video на источнике изображения к порту S-Video на проекторе.

Можно вывести звук на динамик проектора, подключив выходной звуковой порт источника изображения к порту проектора Audio-L/R с помощью приобретаемого отдельно звукового кабеля.

2 Если используется дополнительный компонентный видеокабель

☛ "Дополнительные принадлежности" [стр.126](#)

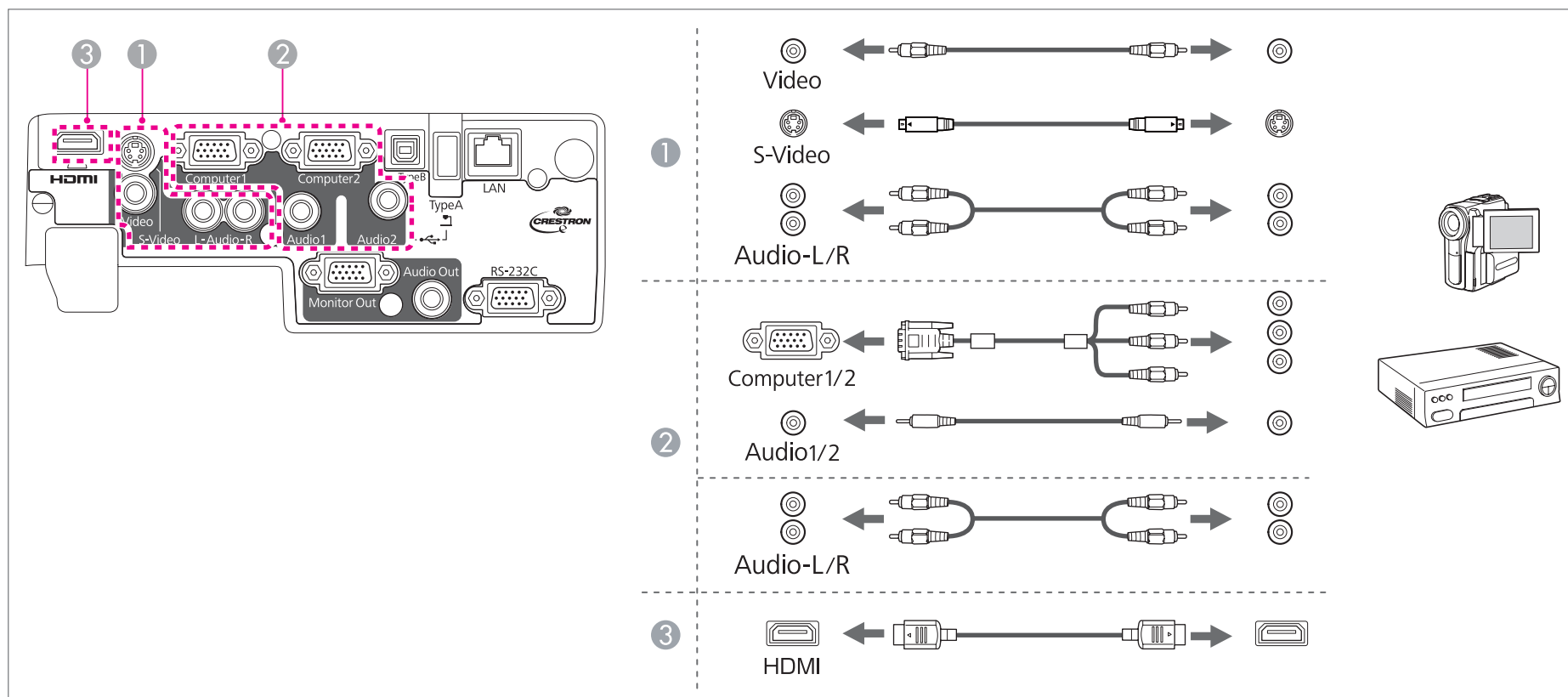
Подключите выходной порт компонентного видеосигнала на источнике изображения к порту Computer на проекторе.

Можно вывести звук на динамик проектора, подключив выходной звуковой порт источника изображения к входному звуковому порту проектора с помощью приобретаемого отдельно звукового кабеля. Для модели EB-1880/EB-1870/EB-1850W подключите порт Audio1 или порт Audio2, а для моделей EB-1860/EB-1840W – порт Audio-L/R.

3 Если используется приобретаемый отдельно кабель HDMI (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

Подключите порт HDMI на источнике изображения к порту HDMI на проекторе.

Одновременно с изображением с источника можно выводить и звук.



Внимание

- Если источник входного сигнала при подключении к проектору включен, это может привести к ошибкам.
- Если ориентация или форма разъема отличаются, не прилагайте усилий. Таким образом можно повредить устройство или вызвать ошибки в его работе.

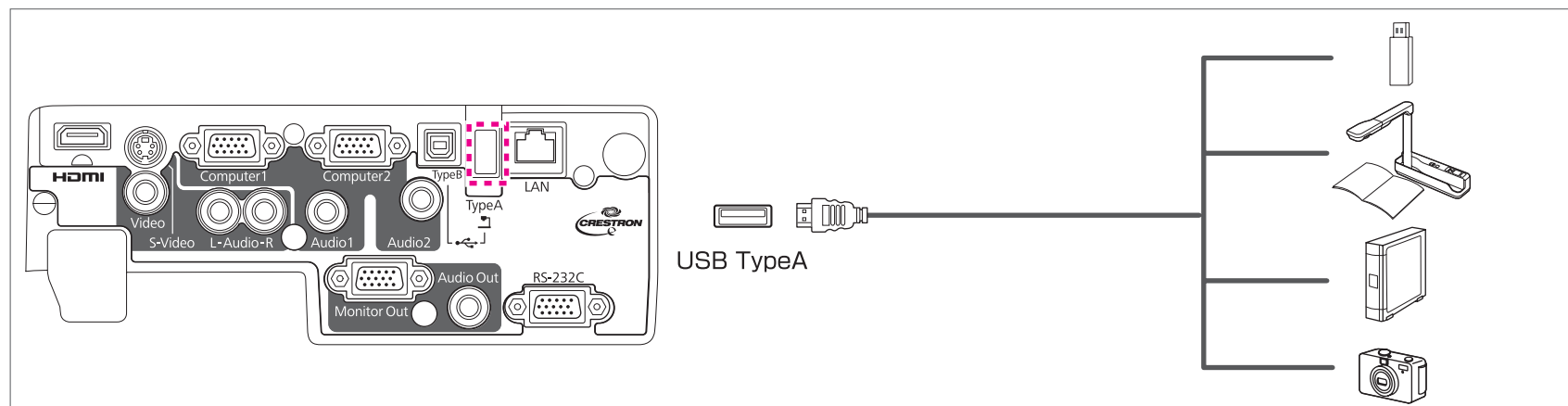


- Если порт на подключаемом источнике имеет нестандартную форму, для подключения воспользуйтесь кабелем из комплекта поставки устройства или дополнительным кабелем.
- При использовании серийно выпускаемого аудиокабеля “2RCA(L/R)/стереофонический штекер mini” убедитесь в том, что на нем есть маркировка Нулевое сопротивление.

Подключение устройств USB (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

К проектору можно подключать такие устройства, как накопители USB, дополнительные камеры док. и USB-совместимые жесткие диски и цифровые камеры.

С помощью кабеля USB из комплекта поставки USB-устройства подключите USB-устройство к порту USB(TypeA) на проекторе.



Если подключено устройство с интерфейсом USB, можно вести показ слайдов с памяти USB или цифровой камеры.

🖱 "Примеры показа слайдов" [стр.51](#)

Если камера для документов подключается во время проецирования изображений с другого источника, нажмите кнопку [USB] на пульте дистанционного управления или кнопку [Source Search] на панели управления, чтобы переключиться на изображения с камеры для документов.

☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" [стр.35](#)

Внимание

- Соединение может работать неправильно при использовании концентратора USB. Цифровые камеры и устройства памяти USB должны подключаться к проектору напрямую.
- При подключении и использовании USB-совместимых жестких дисков не забудьте подключить адаптер переменного тока, который поставляется вместе с жестким диском.
- Подключите цифровую камеру или жесткий диск к проектору с помощью кабеля USB, поставляемого или рекомендуемого для использования вместе с устройством.
- Используйте USB кабель не длиннее 3 м. Если длина кабеля превышает 3 м, то показ слайдов может работать неправильно.

Удаление устройств USB

По окончании проецирования извлеките USB-устройство из проектора. Выключайте питание цифровых камер, жестких дисков и подобных устройств перед отключением их от проектора.

Подключение внешнего оборудования (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

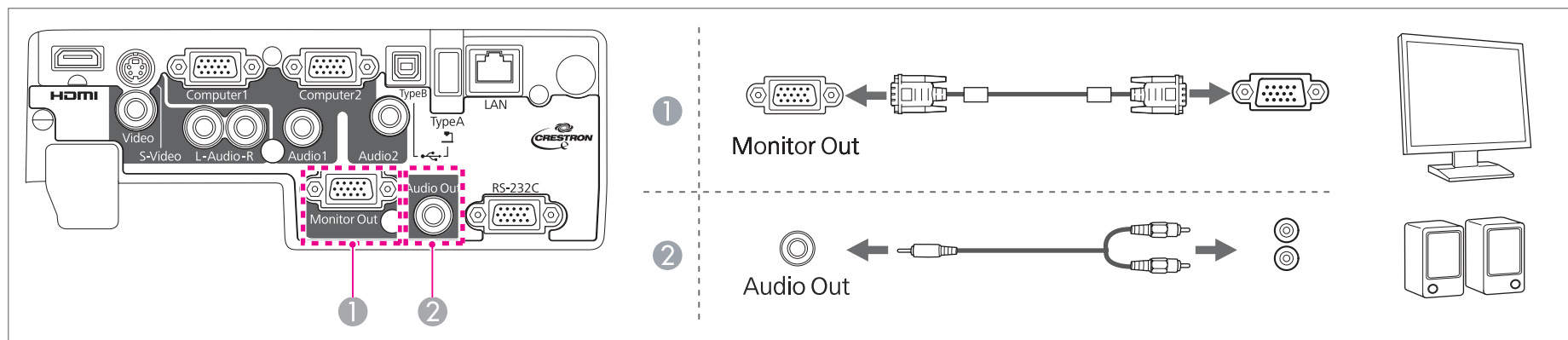
Для вывода изображений и звука можно подключить внешний монитор или колонки.

① При выводе изображений на внешний монитор

Подключите внешний монитор к порту Monitor Out с помощью кабеля из комплекта поставки внешнего монитора.

② При выводе изображений на внешние колонки

Подключите внешние колонки к порту Audio Out на проекторе с помощью приобретаемого отдельно звукового кабеля.



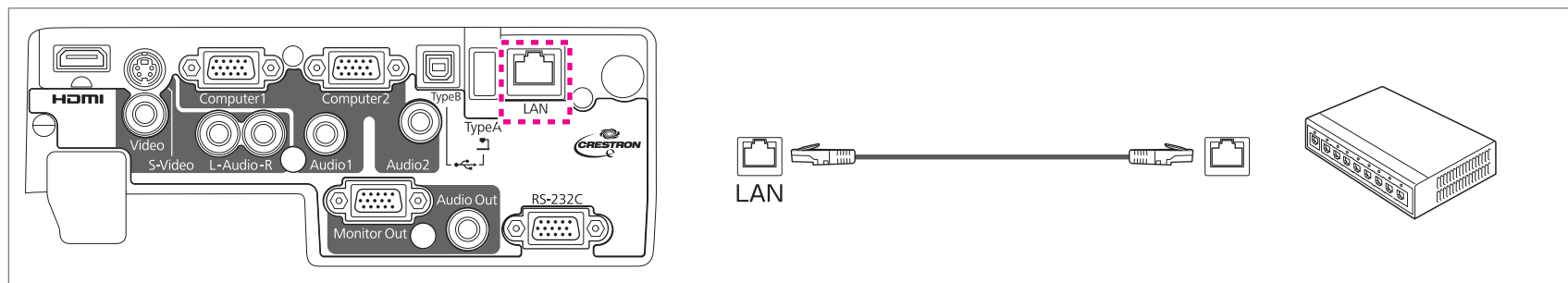
• Если для параметра **Режим ожидания** установлено значение **Связь вкл.**, можно выводить изображения на внешний монитор, даже когда проектор находится в режиме ожидания.

☛ **Расширен.** — **Режим ожидания** [стр.88](#)

- На внешний монитор выводятся только аналоговые сигналы RGB с порта Computer1. Вывод сигналов с других портов и компонентного видеосигнала невозможен.
- На внешнем мониторе не отображаются экраны настройки функций, например "Корр-ия трапеции", меню Настройка и экраны справки.
- При подключении штекера звукового кабеля к порту Audio Out звук перестает воспроизводиться через встроенные динамики проектора и переключается на внешний выход.

Подключение кабеля LAN (только EB-1880)

Подключите сетевой порт сетевого концентратора или другого устройства к порту LAN проектора с помощью приобретаемого отдельно кабеля 100BASE-TX или 10BASE-T.



Во избежание неисправностей используйте экранированный кабель LAN категории 5.

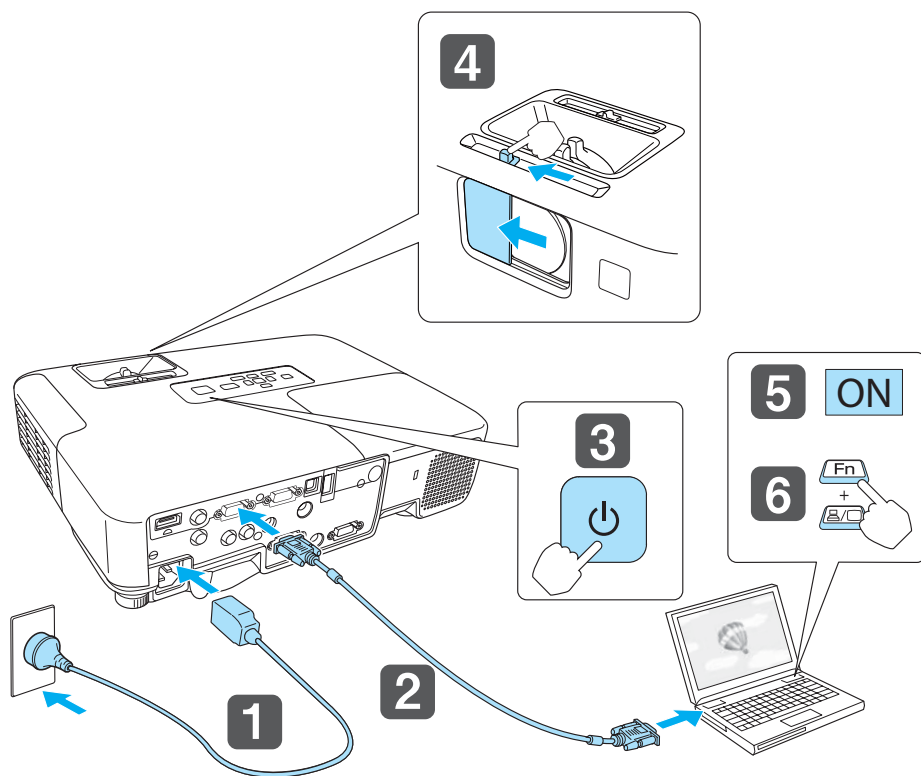


Основные операции

В этой главе описаны проецирование и настройка изображений.

От установки к проецированию

В этом разделе описаны процедуры подключения проектора к компьютеру с использованием соответствующего кабеля и проецирования изображений.




- 1** Подключите проектор к электрической розетке с использованием кабеля питания.
- 2** Подключите проектор к компьютеру с использованием соответствующего кабеля.
- 3** Включите проектор.

4 Откройте переключатель подавления сигнала аудио/видео.

5 Включите компьютер.

6 Переключите вывод изображения с компьютера.

Если используется ноутбук, необходимо переключить вывод на экран с компьютера.

Удерживайте нажатой клавишу Fn (функциональная клавиша) и нажмите клавишу .



Этот способ зависит от используемого компьютера. См. документацию на компьютер.

Если изображение не проецируется, его можно изменить одним из следующих способов.

- Нажмите кнопку [Source Search] на пульте дистанционного управления или на панели управления.
 - "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" [стр.35](#)
- Нажмите кнопку целевого порта на пульте дистанционного управления.
 - "Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления" [стр.36](#)



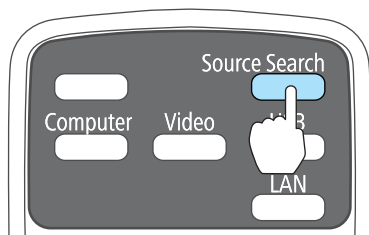
Когда изображение появится на экране, настройте его, если это необходимо.

- "Коррекция трапециевидных искажений" [стр.40](#)
- "Регулировка фокуса" [стр.45](#)

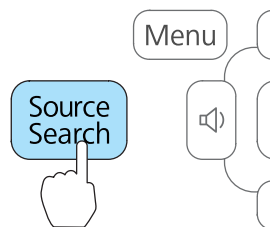
Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)

Для проецирования изображений с порта, на который в данный момент поступает сигнал, нажмите кнопку [Source Search].

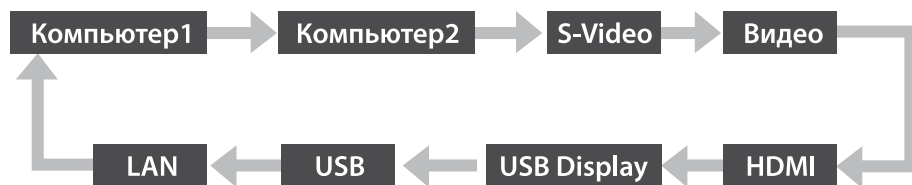
Использование пульта дистанционного управления



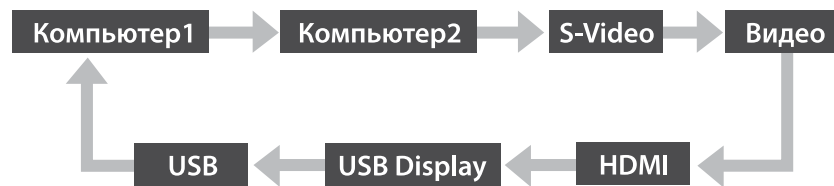
Использование панели управления



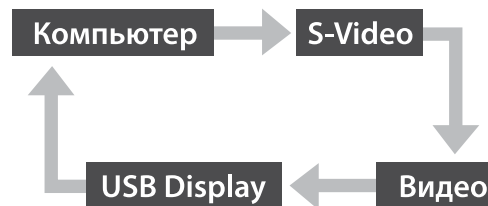
EB-1880



EB-1870/EB-1850W



EB-1860/EB-1840W



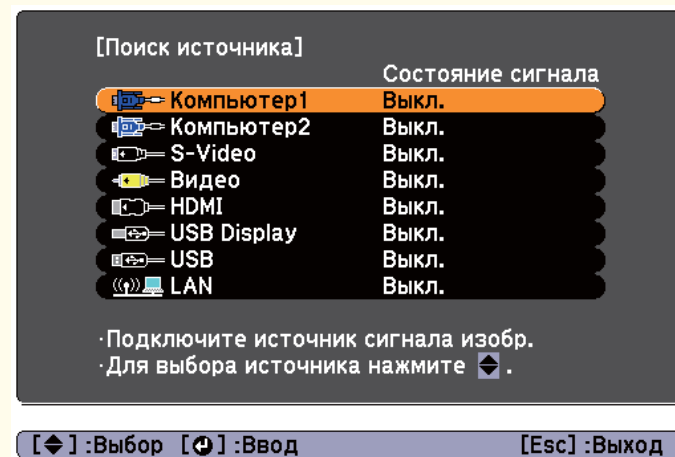
Если подключены два и более источников изображения, нажимайте кнопку [Source Search], пока не появится нужное.

Перед выполнением этой операции подключите видеоаппаратуру и запустите воспроизведение.



Если на входе нет сигнала, выводится следующий экран.

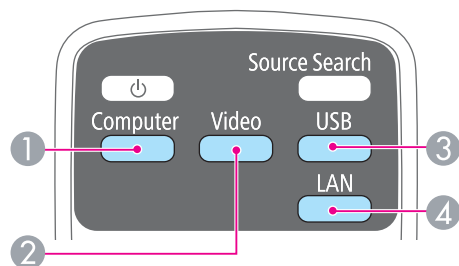
Пример: EB-1880



Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления

Непосредственный переход к требуемому изображению осуществляется нажатием следующих кнопок на пульте дистанционного управления.

Пульт дистанционного управления



- ① При каждом нажатии кнопки происходит циклическое переключение изображения со следующих источников.
 - Порт Computer1 или Computer
 - Порт Computer2 (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
- ② При каждом нажатии кнопки происходит циклическое переключение изображения со следующих источников.
 - Порт S-Video
 - Порт Video
 - Порт HDMI (только EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
- ③ При каждом нажатии кнопки происходит циклическое переключение изображения со следующих источников.
 - USB Display
 - Изображения от устройства, подключенного к порту USB(TypeA) (только EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
- ④ Служит для переключения на изображение, проецируемое с EasyMP Network Projection. При проецировании с использованием ключа Quick Wireless Connection USB Key эта кнопка позволяет переключиться на это изображение. (только модель EB-1880)

Проецирование с использованием USB Display

Проектор можно подключить к компьютеру для проецирования с него изображений с помощью кабеля USB.

Одновременно с изображением можно выводить и звук с компьютера.

Требования к системе

Для Windows

ОС	Windows 2000*1	
	Windows XP*2	Professional 32-разрядная Home Edition 32-разрядная Tablet PC Edition 32-разрядная
	Windows Vista	Ultimate 32-разрядная Enterprise 32-разрядная Business 32-разрядная Home Premium 32-разрядная Home Basic 32-разрядная
	Windows 7	Ultimate 32-/64-разрядная Enterprise 32-/64-разрядная Professional 32-/64-разрядная Home Premium 32-/64-разрядная Home Basic 32-разрядная Starter 32-разрядная
ЦПУ	Mobile Pentium III 1,2 ГГц и выше Рекомендуется: Mobile Pentium M 1,6 ГГц и выше	
Объем памяти	256 Мб и более Рекомендуется: 512 Мб и более	
Жесткий диск Свободное место	20 Мб и более	

Экран	Разрешение не менее 640x480 и не более 1600x1200. Качество цветопередачи: полноцветное 16 бита или лучше
-------	---

*1 Только Service Pack 4

*2 За исключением Service Pack 1

Для Mac OS

ОС	Mac OS X 10.5.x Mac OS X 10.6.x
ЦПУ	Power PC G4 1 ГГц и более Рекомендуется: Core Duo 1,83 ГГц и выше
Объем памяти	512 Мб и более
Жесткий диск Свободное место	20 Мб и более
Экран	Разрешение не менее 640x480 и не более 1680x1200. Качество цветопередачи: полноцветное 16 бита или лучше

Подключение в первый раз

При первом подключении проектора к компьютеру с использованием кабеля USB должен быть установлен драйвер. Процедура установки в ОС Windows и Mac OS различается.



- При следующем подключении установка драйвера не требуется.
- Если изображения поступают с нескольких источников, переключите источник входного сигнала на USB Display.
- Воспользуйтесь приобретаемым отдельно кабелем USB.
- Соединение может работать неправильно при использовании концентратора USB. Подключайте кабель USB непосредственно к проектору.

Для Windows

1

Подключите порт USB компьютера к порту USB(TypeB) проектора с помощью приобретаемого отдельно кабеля USB.



В ОС Windows 2000 и Windows XP может появиться предложение перезагрузить компьютер. Выберите **Нет**.

Для Windows 2000

Дважды щелкните по значку **Компьютер**, выберите **EPSON PJ_UD**, затем **EMP_UDSE.EXE**.

Для Windows XP

Установка драйверов начинается автоматически.

Для Windows Vista и Windows 7

Когда появится диалоговое окно, выберите **Run EMP_UDSE.exe**.

2

Когда откроется экран лицензионного соглашения, выберите ответ **Да**.

- 3** Начнется проецирование изображений с компьютера. Проецирование изображение с компьютера может начаться лишь через некоторое время. Пока не начали проецироваться изображения с компьютера, оставьте оборудование в его текущем состоянии, не отключайте кабель USB и не выключайте питание проектора.

- 4** По окончании работы отключите кабель USB. При отключении кабеля USB использовать функцию **безопасного отключения оборудования** не требуется.



- Если драйвер не устанавливается автоматически, дважды щелкните по значку **Мой компьютер** и выберите **EPSON_PJ_UD**, а затем **EMP_UDSE.EXE**.
 - Если по каким-либо причинам ничего не проецируется, выберите пункт меню **Все программы — EPSON Projector — Epson USB Display — Epson USB Display Vx.x**.
 - Если используется компьютер под управлением Windows 2000, и вы имеете полномочия пользователя, во время установки будет выводиться сообщение ОС Windows об ошибке, и установка программного обеспечения будет невозможна. В этом случае попытайтесь обновить операционную систему Windows до последней версии, перезапустите систему и повторите попытку подключения. За дополнительными сведениями обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в следующем документе.
- ☞ [Контактная информация по проекторам Epson](#)

Для Mac OS

- 1** Подключите порт USB компьютера к порту USB(TypeB) проектора с помощью приобретаемого отдельно кабеля USB. Папка Setup для USB Display отображается в Finder.
- 2** Дважды щелкните по значку **Установщик USB Display**.

- 3** Для установки следуйте инструкциям на экране.

- 4** Когда откроется экран лицензионного соглашения, выберите ответ **Да**.

Введите пароль администратора и начните установку.

По окончании установки в области Dock и на панели меню появится значок USB Display.

- 5** Начнется проецирование изображений с компьютера.

Проецирование изображение с компьютера может начаться лишь через некоторое время. Пока не начали проецироваться изображения с компьютера, оставьте оборудование в его текущем состоянии, не отключайте кабель USB и не выключайте питание проектора.

- 6** Закончив проецирование, выберите пункт **Отключиться** в меню значка **USB Display** на панели меню или в области Dock и отключите кабель USB.



- Если папка USB Display setup не появляется в Finder автоматически, дважды щелкните **EPSON PJ_UD - Установщик USB Display**.
- Если изображение по какой-либо причине не выводится, щелкните по значку **USB Display** в области Dock.
- Если значка **USB Display** в области Dock нет, запустите **USB Display** из папки приложений.
- Если выбрать пункт **Exit** в меню значка **USB Display** в области Dock, функция USB Display не будет запускаться автоматически после подключения кабеля USB.

Удаление

Для Windows 2000

- 1** Нажмите кнопку **Пуск**, выберите **Настройка**, затем **Панель управления**.

- 2** Дважды щелкните по значку **Установка и удаление программ**.
- 3** Щелкните **Изменение или удаление программ**.
- 4** Выберите **Epson USB Display** и нажмите кнопку **Заменить/Удалить**.

Для Windows XP

- 1** Нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Панель управления**.
- 2** Дважды щелкните по значку **Установка и удаление программ**.
- 3** Выберите **Epson USB Display** и нажмите кнопку **Удалить**.

Для Windows Vista и Windows 7

- 1** Нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Панель управления**.
- 2** Выберите **Удаление программы** в разделе **Программы**.
- 3** Выберите **Epson USB Display** и нажмите кнопку **Удалить**.

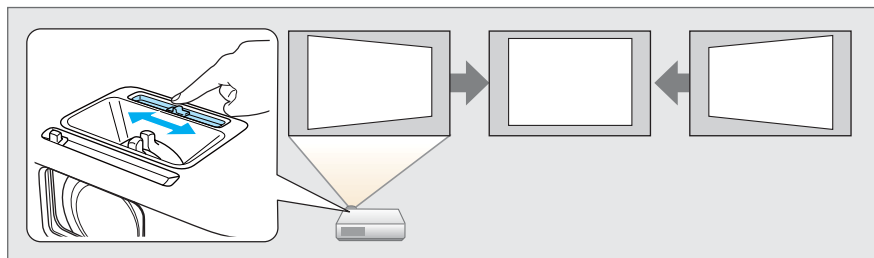
Для Mac OS

- 1** Откройте папку **Программы**, дважды щелкните **USB Display**, затем дважды щелкните **Tool**.
- 2** Запустите **USB Display UnInstaller**.

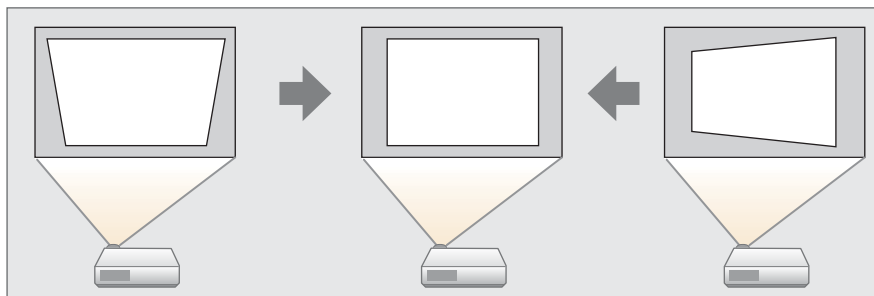
Коррекция трапецеидальных искажений

Для коррекции трапецеидальных искажений можно использовать один из следующих методов.

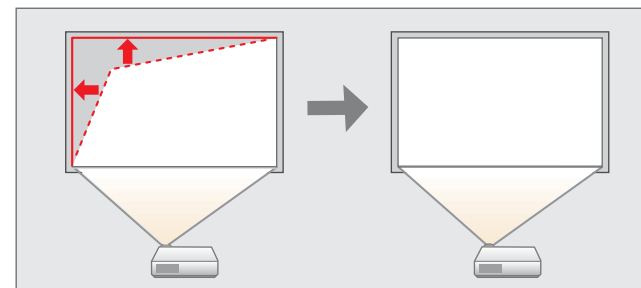
- Автоматическая коррекция (Верт. автокоррекция)
Автоматическая коррекция вертикальных трапецеидальных искажений.
- Корректировка вручную (регулятор горизонтальных трапецеидальных искажений) (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)
Корректировка горизонтальных трапецеидальных искажений вручную с помощью соответствующей функции.



- Корректировка вручную (Гор/вер.искаж.)
Независимая коррекция искажений по вертикали и по горизонтали вручную.



- Коррекция вручную (Quick Corner)
Независимая коррекция четырех углов вручную.



При коррекции трапецеидальных искажений проецируемое изображение может уменьшаться.

Автоматическая коррекция

Верт. автокоррекция

Когда проектор фиксирует перемещение (например, при передвижении, изменении положения или наклоне), он автоматически корректирует вертикальные искажения. Эта функция называется Верт. автокоррекция.

Если проектор остается неподвижным в течение двух секунд после перемещения, отображается экран регулировки и происходит автоматическая коррекция проецируемого изображения.

Функция Верт. автокоррекция может использоваться для коорректировки проецируемого изображения в следующих случаях.

Угол коррекции: примерно 30° вверх и вниз



- Верт. автокоррекция работает только в том случае, если для параметра **Проецирование** в меню «Настройка» выбрано значение **Переднее**.
 ➤ **Расширен. – Проецирование** [стр.88](#)
- Если использовать функцию Верт. автокоррекция не нужно, установите для параметра **Верт. автокоррекция** значение **Выкл.**
 ➤ **Настройки – Корр-ия трапеции – Гор/вер.искаж. – Верт. автокоррекция** [стр.87](#)



- При использовании регулятора горизонтальных трапециевидальных искажений установите для функции **Рег.гориз.трап.иск.** значение **Вкл.**
 ➤ **Настройки – Корр-ия трапеции – Гор/вер.искаж. – Рег.гориз.трап.иск.** [стр.87](#)
- Горизонтальные трапециевидальные искажения можно откорректировать и с помощью функции "Гор/вер.искаж.".

Коррекция вручную

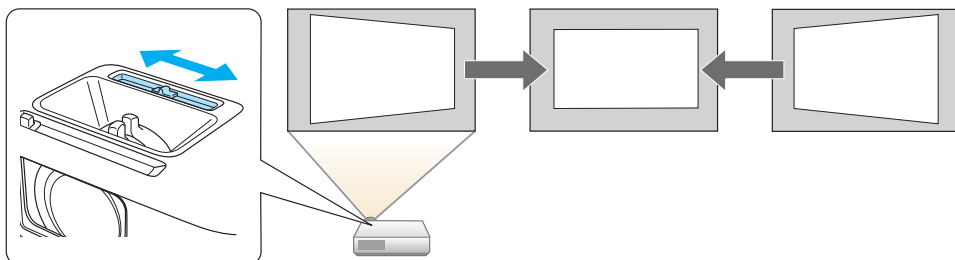
Трапециевидальные искажения можно откорректировать вручную.

Функция "Гор/вер.искаж." может использоваться для кооректировки проецируемого изображения в следующих случаях.

Угол коррекции: около 30° вправо и влево/около 30° вверх и вниз

Рег.гориз.трап.иск. (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

Переместите регулятор трапециевидальных искажений влево или вправо, чтобы откорректировать изображение.

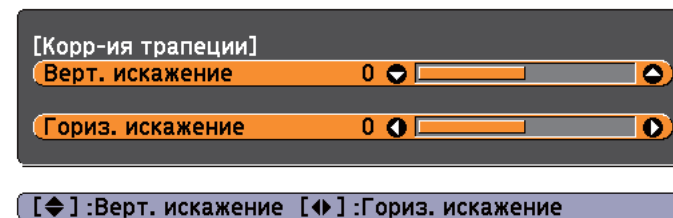


Гор/вер.искаж.

Независимая коррекция искажений по вертикали и по горизонтали вручную.

1

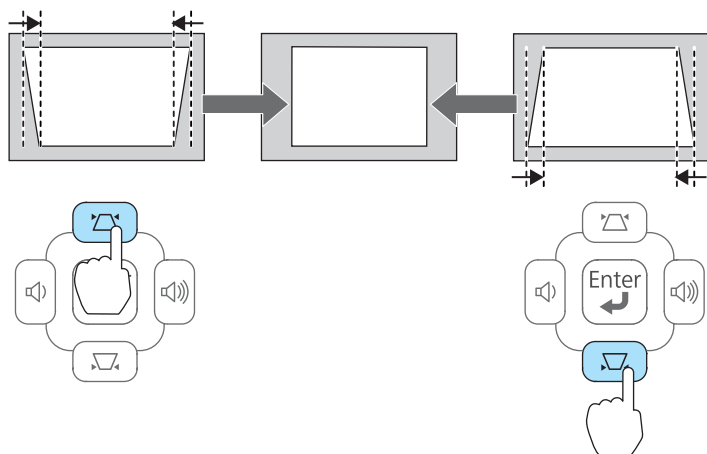
Нажмите кнопку [∇] или [\nwarrow] на панели управления во время проецирования, чтобы открыть экран Корр-ия трапеции.



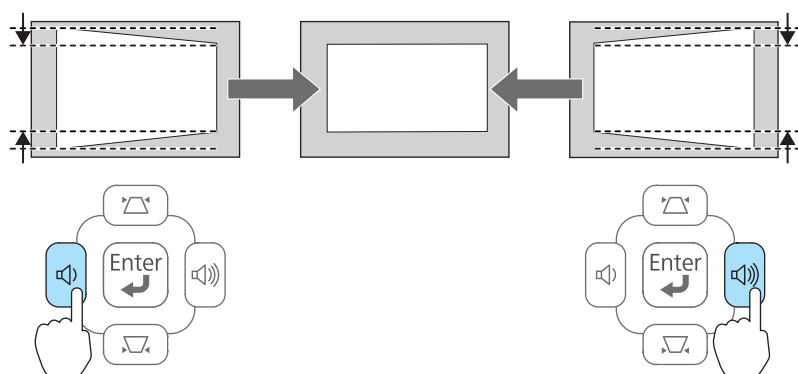
2

Для корректировки трапециевидальных искажений нажимайте следующие кнопки.

Для корректировки вертикальных искажений нажимайте кнопки [∇] или [\nwarrow].



Для корректировки горизонтальных искажений нажимайте кнопки [◀] или [▶].



Настроить коррекцию трапецеидальных искажений можно в меню Настройка.

🖱️ Настройки – Корр-ия трапеции – Гор/вер.искаж. [стр.87](#)

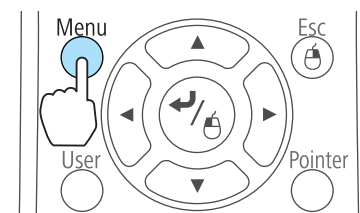
Quick Corner

Эта функция позволяет корректировать вручную отдельно каждый из четырех углов проецируемого изображения.

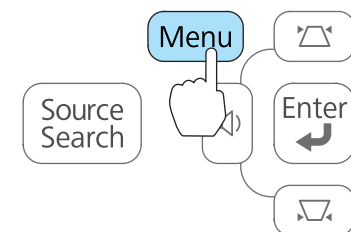
1 Нажмите кнопку [Menu] во время проецирования.

🖱️ "Использование меню Настройка" [стр.81](#)

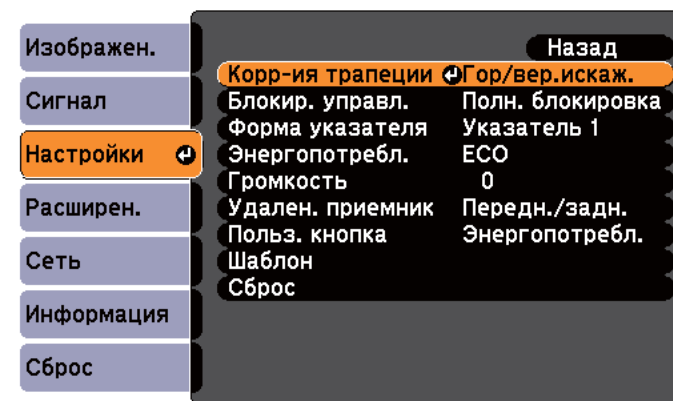
Использование пульта дистанционного управления



Использование панели управления

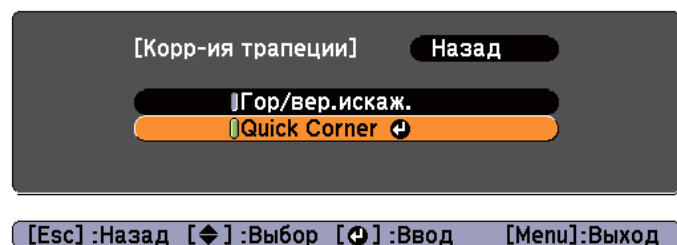


2 Выберите пункт **Корр-ия трапеции** в меню **Настройки**.

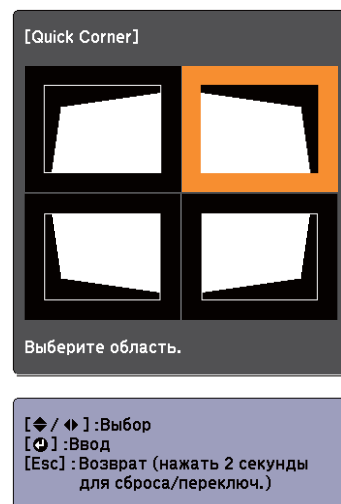


[Esc]:Назад [◀]:Выбор [▶]:Ввод [Menu]:Выход

3 Выберите пункт **Quick Corner**, затем нажмите кнопку [↵].



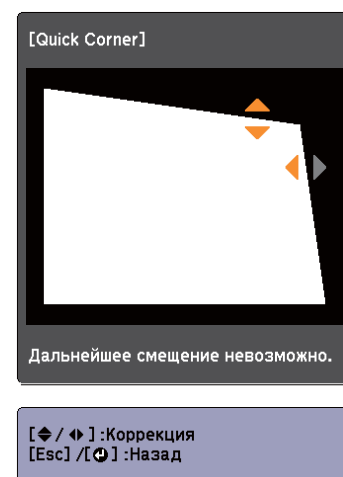
- 4** Кнопками [Left Arrow], [Right Arrow], [Up Arrow] и [Down Arrow] на пульте дистанционного управления или кнопками [Left Arrow], [Right Arrow], [Up Arrow] и [Down Arrow] на панели управления выберите угол для коррекции и нажмите кнопку [Left Arrow].



- 5** Кнопками [Left Arrow], [Right Arrow], [Up Arrow] и [Down Arrow] на пульте дистанционного управления или кнопками [Left Arrow], [Right Arrow], [Up Arrow] и [Down Arrow] на панели управления измените положение угла.

При нажатии кнопки [Left Arrow] выводится экран, показанный на шаге 4.

Если в процессе регулировки выводится сообщение "Дальнейшее смещение невозможно.", дальнейшая регулировка в направлении, обозначенном серым треугольником, невозможна.



- 6** При необходимости повторите процедуры 4 и 5 для коррекции остальных углов.
- 7** По завершении нажмите кнопку [Esc] для выхода из меню коррекции.

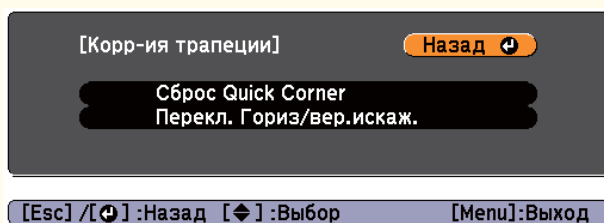
Поскольку для параметра **Корр-ия трапеции** установлено значение **Quick Corner**, экран выбора угла с шага 4 выводится при следующем нажатии кнопок [Left Arrow] или [Right Arrow] на панели управления. Установите для параметра **Корр-ия трапеции** значение **Гор/вер.искаж.**, чтобы выполнять горизонтальную и

вертикальную коррекцию кнопками $[\Delta]$ или $[\nabla]$ на панели управления.

☛ **Настройки – Корр-ия трапеции – Гор/вер.искаж.** [стр.87](#)



Если на экране выбора угла с шага 4 удерживать кнопку [Esc] нажатой около двух секунд, появится следующий экран.



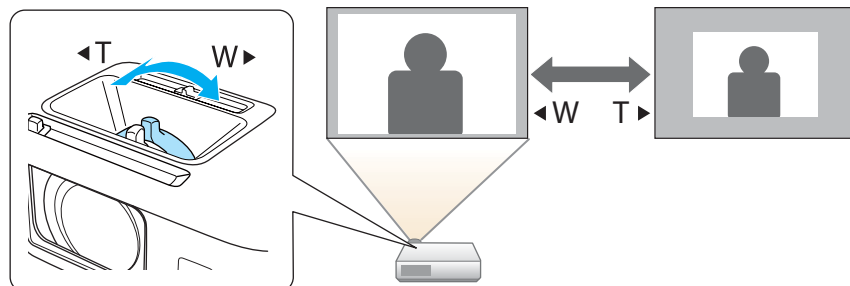
Сброс Quick Corner: Сброс результатов коррекции Quick Corner.

Перекл. Гориз/вер.искаж.: Включает метод коррекции трапецеидальности **Гор/вер.искаж.**

☛ "Меню Настройки" [стр.87](#)

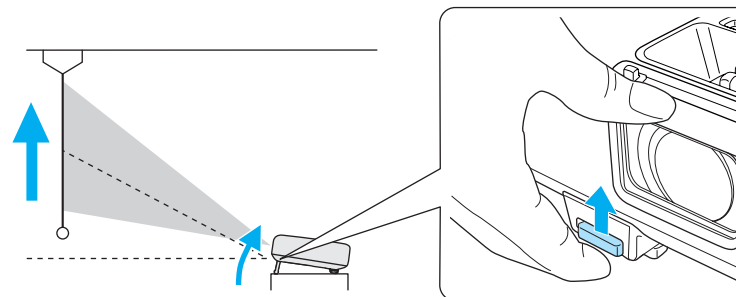
Регулировка размера изображения

Для регулировки размера проецируемого изображения поверните кольцо масштабирования.



Регулировка положения изображения

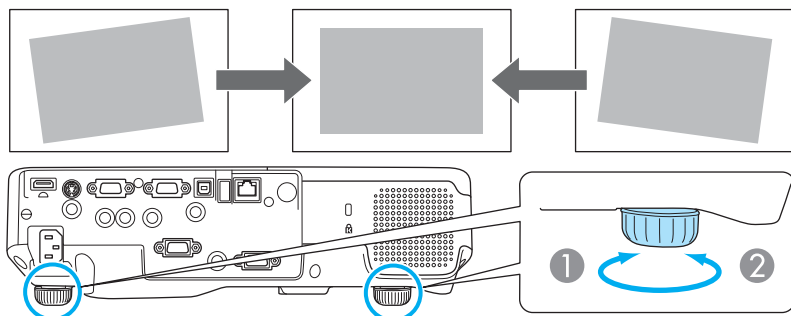
Нажмите на рычаг опоры для регулировки высоты передней опоры. Для регулировки положения изображения угол наклона проектора можно изменять на величину до 16 градусов.



Чем больше угол наклона, тем сложнее фокусировка. Установите проектор таким образом, чтобы требовался наклон только на небольшой угол.

Регулировка горизонтального наклона

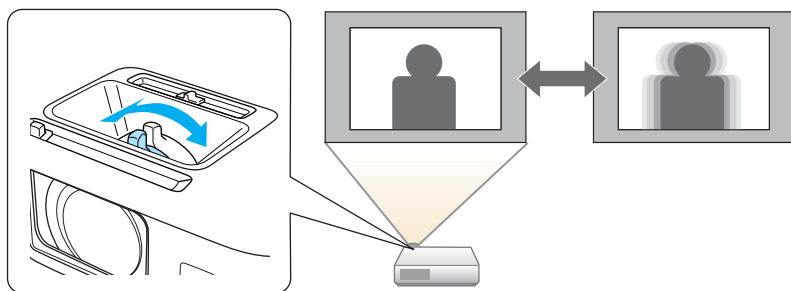
Для регулировки горизонтального наклона проектора отрегулируйте высоту передней опоры.



- 1 Отрегулируйте заднюю опору.
- 2 Отрегулируйте заднюю опору.

Регулировка фокуса

Для корректировки фокуса используется фокусное кольцо.

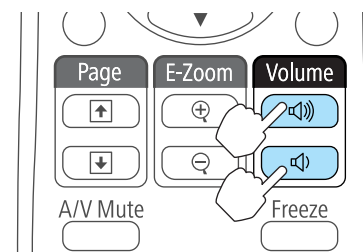


Регулировка громкости

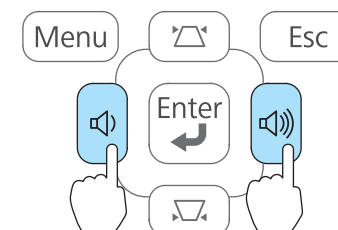
Для регулировки громкости можно использовать один из следующих методов.

- Для регулировки уровня звука нажмите кнопку [Volume] на панели управления или на пульте дистанционного управления.
- [F] Служит для уменьшения громкости звука.
- [F] Служит для увеличения громкости звука.

Использование пульта дистанционного управления



Использование панели управления



- Отрегулируйте громкость в меню Настройка.
- ☛ **Настройки — Громкость** [стр.87](#)

⚠ Предостережение

Не начинайте проецирование на большой громкости. Внезапный резкий звук может привести к утрате слуха. Перед выключением питания также снижайте громкость, чтобы затем при включении питания вы смогли постепенно увеличить громкость.

Выбор качества проецирования (выбор цветового режима)

Выбором настройки, наилучшим образом соответствующей условиям среды проецирования, легко достигается оптимальное качество изображения. Яркость изображения изменяется в зависимости от выбранного режима.

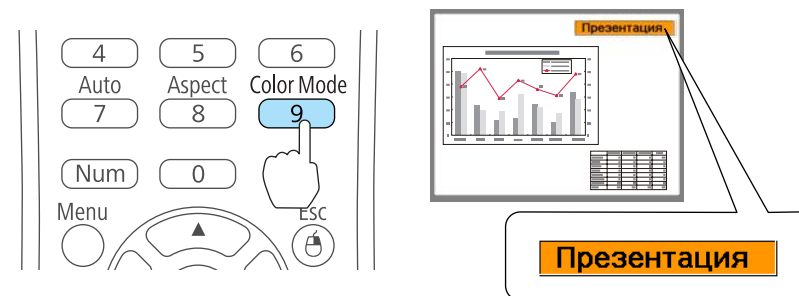
Режим	Рекомендуемое применение
Динамический	Наилучший вариант для использования в ярко освещенном помещении. Это самый яркий режим с хорошим отображением темных тонов.
Презентация	Наилучший вариант для показа цветных презентаций в ярко освещенном помещении.
Театр	Наилучший вариант для просмотра фильмов в темном помещении. Изображения приобретают естественный вид.
Фотография*1	Наилучший вариант для проецирования неподвижных изображений, например, фотографий, в ярко освещенном помещении. Изображения выглядят яркими и контрастными.
Спорт*2	Наилучший вариант для просмотра телевизионных программ в ярко освещенном помещении. Изображения выглядят яркими и реалистичными.
sRGB	Наилучший вариант для изображений, соответствующих цветовому стандарту sRGB ».
Доска	Даже при проецировании на классную доску черного или зеленого цвета эта настройка обеспечивает получение изображений с естественным оттенком, как при проецировании на экран.
Белая доска	Наилучший вариант для показа презентаций на белой доске.

*1 Такое значение можно выбрать только при входном сигнале RGB или входном сигнале USB Display, USB или LAN.

*2 Такой выбор возможен, только если входным сигналом является компонентный видеосигнал или если источником сигнала является S-Video или Video.

При каждом нажатии кнопки [Color Mode] на экране отображается название цветового режима и происходит смена цветового режима.

Пульт дистанционного управления



Настроить цветовой режим можно в меню Настройка.

👉 **Изображен.** – Цветовой режим [стр.83](#)

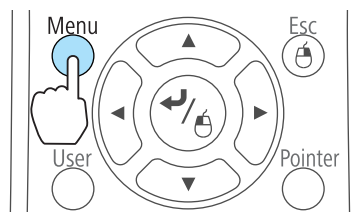
Настройка Автонастр. диафр.

Автоматическая настройка светимости в соответствии с яркостью изображения позволяет получать глубокие, богатые картинки.

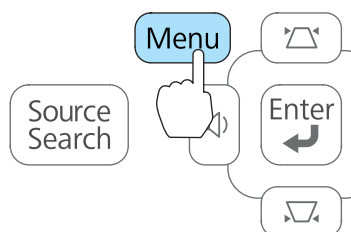
1 Нажмите кнопку [Menu].

☛ "Использование меню Настройка" [стр.81](#)

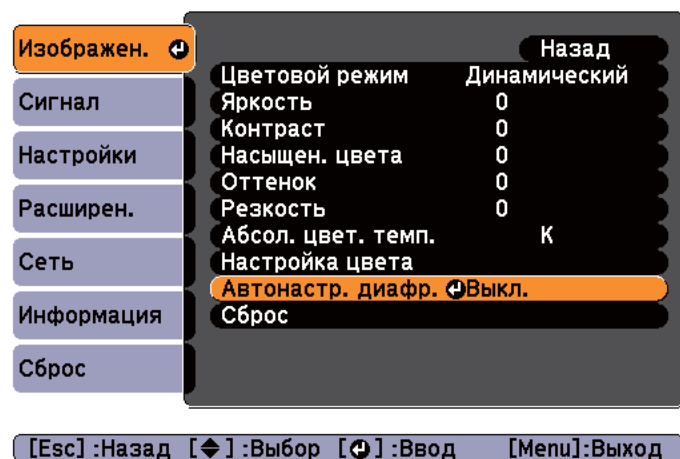
Использование пульта
дистанционного управления



Использование панели
управления



2 Выберите пункт **Автонастр. диафр.** в меню **Изображен.**



3 Выберите значение **Вкл.**

Настройки сохраняются для каждого цветового режима.

4 Для завершения настройки нажмите кнопку [Menu].



Параметр Автонастр. диафр. можно настроить, только если для параметра **Цветовой режим** установлено значение **Динамический** или **Театр**.

Изменение формата проецируемого изображения

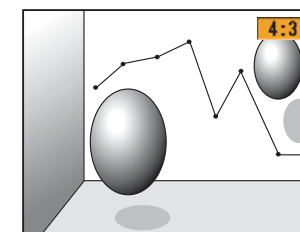
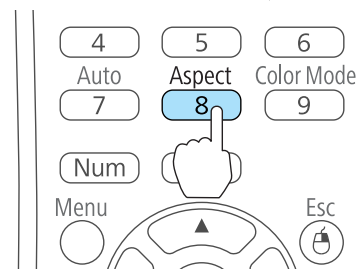
Для проецируемых изображений можно изменять параметр Формат изображения в соответствии с типом, соотношением высоты и ширины и разрешением входного сигнала.

Доступные форматы зависят от сигнала проецируемого изображения.

Способы смены

При каждом нажатии кнопки [Aspect] на пульте дистанционного управления на экране отображается название формата и происходит его смена.

Пульт дистанционного управления



Настроить формат изображения можно в меню Настройка.

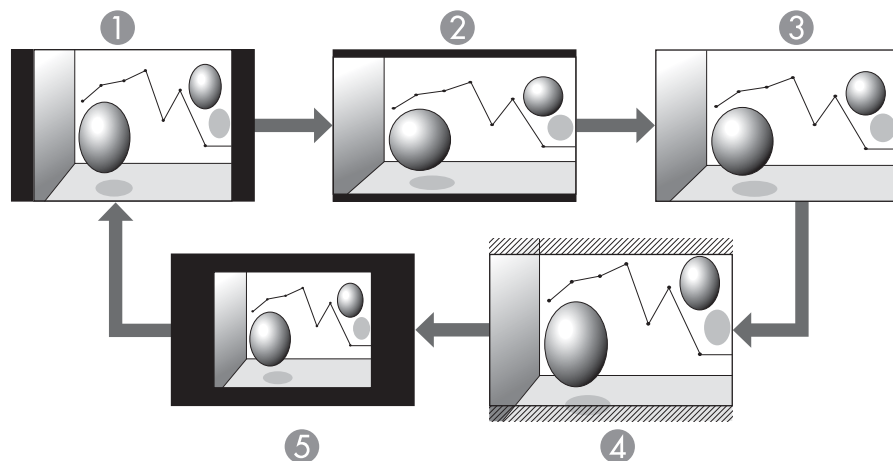
☛ **Сигнал** – Соотношен. сторон [стр.84](#)

Изменение режима формата

Проецирование изображений с видеоборудования или через порт HDMI (для модели EB-1850W/EB-1840W)

При каждом нажатии кнопки [Aspect] происходит переключение между режимами в следующем порядке: **Нормальное** или **Авто**, **16:9**, **Полное**, **Увеличенное** и **Нативное**.

Пример: входной сигнал 1080p (разрешение: 1920 x 1080, формат: 16:9)



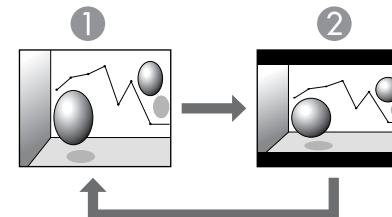
- ① Нормальное или Авто
- ② 16:9
- ③ Полное
- ④ Увеличенное
- ⑤ Нативное

Проецирование изображения с видеоборудования (для модели EB-1880/EB-1870/EB-1860)

Каждый раз при нажатии кнопки [Aspect] форматы изменяются в следующем порядке: **4:3** и **16:9**.

При входном сигнале 720p/1080i и формате **4:3** применяется увеличение 4:3 (правый и левый края изображения обрезаются).

Пример: входной сигнал 720p (разрешение: 1280 x 720, формат: 16:9)

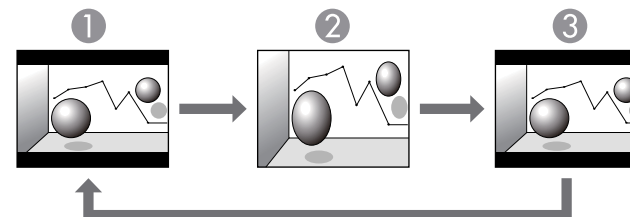


- ① 4:3
- ② 16:9

Проецирование изображений через порт HDMI (для модели EB-1880/EB-1870)

Каждый раз при нажатии кнопки Aspect форматы изменяются в следующем порядке: **Авто**, **4:3** и **16:9**.

Пример: входной сигнал 1080p (разрешение: 1920 x 1080, формат: 16:9)

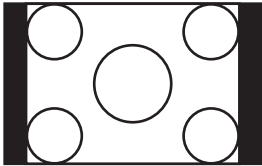
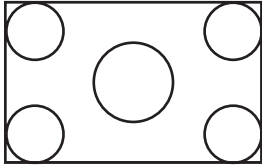
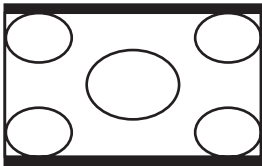
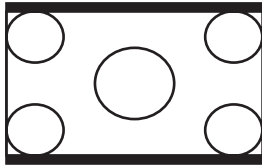
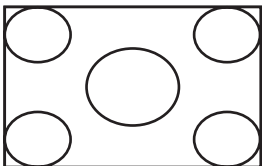
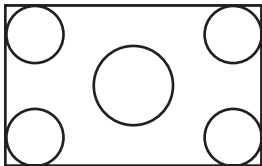
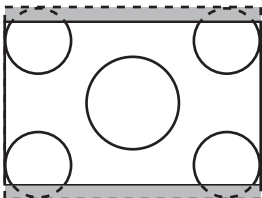
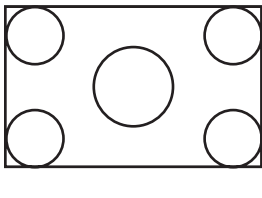
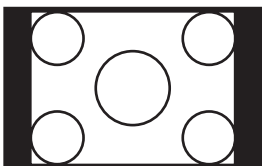
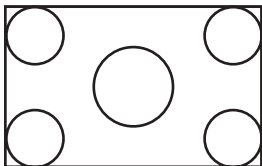


- ① Авто
- ② 4:3
- ③ 16:9

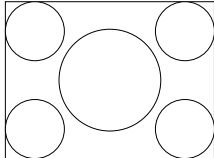
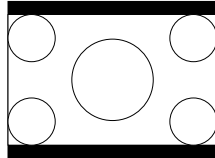
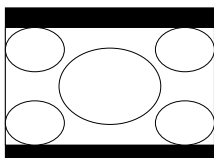
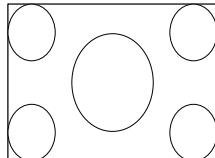
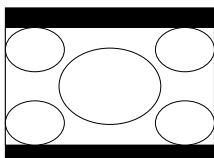
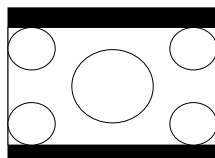
Проецирование изображений с компьютера

Далее показаны примеры проецирования для каждого режима.

EB-1850W/EB-1840W

Режим соотношения сторон	Входной сигнал	
	XGA 1024 X 768 (4:3)	WXGA 1280 X 800 (16:10)
Нормальное		
16:9		
Полное		
Увеличенное		
Нативное		

EB-1880/EB-1870/EB-1860

Режим соотношения сторон	Входной сигнал	
	XGA 1024 X 768 (4:3)	WXGA 1280 X 800 (16:10)
Нормальное		
4:3		
16:9		



Если части изображения отсутствуют, установите для параметра **Разрешение** значение **Широк.** или **Нормал** в меню «Настройка» в соответствии с размером экрана компьютера.

☛ Сигнал – Разрешение [стр.84](#)



Полезные Функции

В этой главе описываются полезные советы для проведения презентаций и функции безопасности.

Проецирование без компьютера (показ слайдов) (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

Подключив к проектору запоминающее устройство с интерфейсом USB (например, USB-накопитель или жесткий диск с интерфейсом USB), можно проецировать хранящиеся на нем файлы без использования компьютера. Эта функция называется Показ слайдов.



- При работе с защищенными запоминающими устройствами USB могут возникать проблемы.
- В режиме Показ слайдов трапецеидальные искажения не корректируются даже нажатием кнопок [↶] и [↷] на панели управления.

Параметры файлов, которые можно проецировать с использованием функции Показ слайдов

Тип	Тип файла (расширение)	Примечания
Изображен.	.jpg	Не поддерживаются следующие типы файлов: - Форматы в цветовом режиме CMYK - Форматы с прогрессивной разверткой - Изображения с разрешением более 8192x8192 пикселей; В зависимости от характеристик файлов JPEG изображения с большой степенью сжатия могут проецироваться нечетко.
	.bmp	Нельзя проецировать изображения с разрешением более 1280x800.

Тип	Тип файла (расширение)	Примечания
	.gif	<ul style="list-style-type: none"> • Нельзя проецировать изображения с разрешением более 1280x800. • Невозможно проецировать анимированные файлы GIF.
	.png	Нельзя проецировать изображения с разрешением более 1280x800.



- При подключении и использовании USB-совместимых жестких дисков не забудьте подключить адаптер переменного тока, который поставляется вместе с жестким диском.
- Проектор поддерживает не все файловые системы, поэтому пользуйтесь носителями, отформатированными в Windows.
- Форматируйте носители для файловой системы FAT16/32.

Примеры показа слайдов

Проецирование изображений с USB-накопителя



☛ "Проецирование выбранного изображения" [стр.53](#)

☛ "Последовательное проецирование файлов изображений из папки (показ слайдов)" [стр.54](#)

Способы показа слайдов

Далее описано выполнение процедур с помощью пульта дистанционного управления, однако их можно выполнить и с панели управления проектором.



Запуск показа слайдов

- 1** Выберите источник USB.
☛ "Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления" [стр.36](#)

- 2** Подключите к проектору запоминающее устройство с интерфейсом USB или цифровую камеру.
☛ "Подключение устройств USB (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)" [стр.29](#)

Запустится функция "Показ слайдов" и откроется экран со списком файлов.

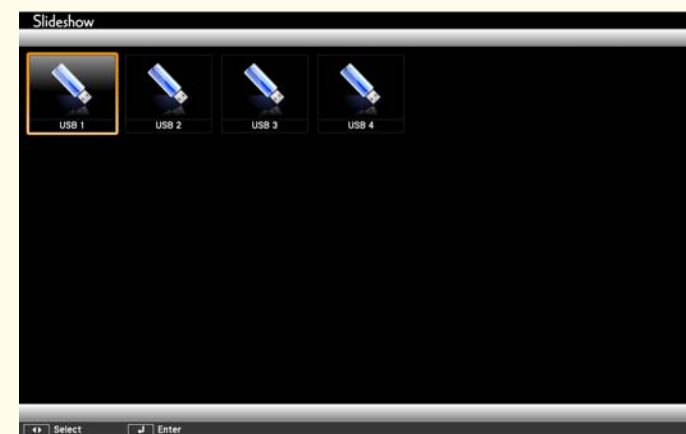
- Файлы в формате JPEG отображаются в виде миниатюр (содержимое файлов отображается в виде небольших изображений).
- Остальные файлы или папки отображаются в виде значков, как показано в следующей таблице.

Значок	Файл	Значок	Файл
	Файлы JPEG*		Файлы BMP
	Файлы GIF		Файлы PNG

* Если воспроизведение в виде миниатюры невозможно, отображается значок.



- Можно также вставить карту памяти в устройство чтения карт памяти с интерфейсом USB и подключить это устройство к проектору. Однако проектор может поддерживать не все имеющиеся в продаже устройства чтения карт памяти.
- Если откроется следующий экран (экран Выбрать диск), кнопками [↶], [↷], [↵] и [↶] выберите используемый диск. Затем нажмите кнопку [↵].



- Для отображения экрана Выбрать диск наведите курсор на значок **Выбрать диск** в верхней части экрана со списком файлов и нажмите кнопку [↵].

Проецирование изображений

- 1** Кнопками [↶], [↷], [↵] и [↶] выберите папку, из которой нужно проецировать изображения.



Если на текущем экране выводятся не все файлы и папки, нажмите кнопку [↓] на пульте дистанционного управления или наведите курсор на значок **Следующая страница** внизу экрана и нажмите кнопку [↵].

Для возврата к предыдущему экрану нажмите кнопку [↑] на пульте или наведите курсор на значок **Предыдущая страница** вверху экрана и нажмите кнопку [↵].

2 Нажмите кнопку [↵].

Выбранное изображение откроется на экране.

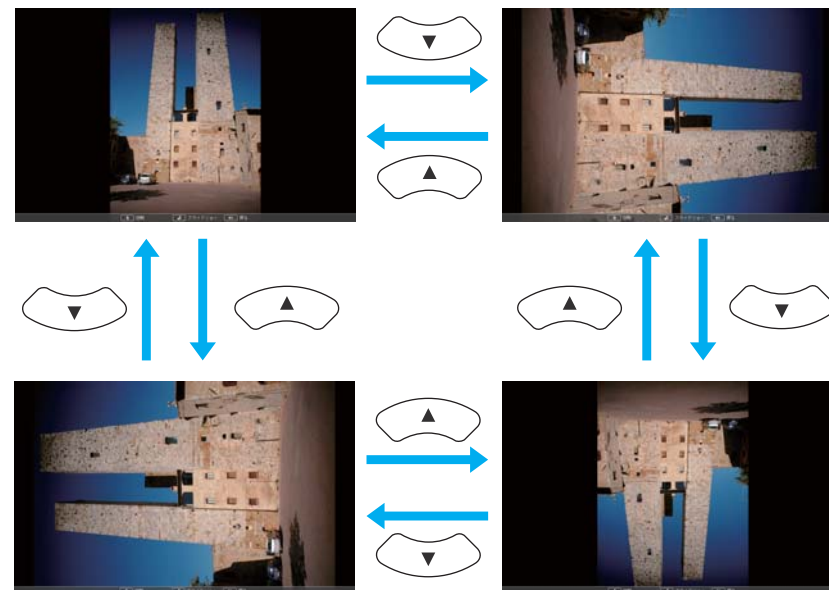
Если выбрана папка, то будут отображены файлы в этой папке. Для возврата к предыдущему экрану наведите курсор на значок **К началу** и нажмите кнопку [↵].

Вращение изображений

Изображения в формате JPEG можно вращать на 90°. Функция поворота также доступна во время Показ слайдов.

1 Запустите воспроизведение или показ слайдов.

2 Во время проецирования нажмите кнопку [↶] или [↷].



Остановка показа слайдов

Чтобы закрыть показ слайдов, отключите запоминающее устройство с интерфейсом USB от гнезда USB проектора. При использовании цифровых камер, жестких дисков и т.д. выключите питание устройства и отсоедините его.

Проецирование выбранного изображения

Внимание

Не отключайте запоминающее устройство с интерфейсом USB в процессе обращения к нему. Возможна некорректная работа функции Показ слайдов.

- 1 Запустите Показ слайдов.
Откроется экран списка файлов.
☛ "Запуск показа слайдов" [стр.52](#)
- 2 Кнопками [↶], [↷], [↵] и [↴] выберите нужное изображение.



- 3 Нажмите кнопку [↵].
Изображение будет проецироваться.



☛ Для перехода к следующему или предыдущему файлу изображения нажимайте кнопки [↵][↴].

- 4 Нажмите кнопку [Esc], чтобы вернуться к экрану списка файлов.

Последовательное проецирование файлов изображений из папки (показ слайдов)

Вы можете поочередно проецировать файлы изображений в последовательности их расположения в папке. Эта функция называется Показ слайдов. Для запуска показа слайдов используется следующая процедура.

☛ Чтобы задать автоматическую смену файлов в процессе показа слайдов, выберите какое-либо значение для параметра **Время переключения экрана** в меню **Параметр** функции Показ слайдов, отличное от **Нет**. По умолчанию установлено значение 3 секунды.

☛ "Параметры отображения файлов и параметры показа слайдов" [стр.55](#)

- 1 Запустите Показ слайдов.
Откроется экран списка файлов.
☛ "Запуск показа слайдов" [стр.52](#)
- 2 Кнопками [↶], [↷], [↵] и [↴] наведите курсор на папку для просмотра в режиме показа слайдов и нажмите кнопку [↵].
- 3 Выберите **Показ слайдов** справа внизу экрана списка файлов, затем нажмите кнопку [↵].

Начнется показ слайдов, файлы изображений папки будут автоматически проецироваться в той последовательности, в какой они расположены в данной папке.

После проецирования последнего файла снова автоматически отображается список файлов. Если для параметра **Непрерывное воспроизведение** в окне Параметр установлено значение **Вкл.**,

по достижении конца изображений проецирование вновь начнется сначала.

☛ "Параметры отображения файлов и параметры показа слайдов" [стр.55](#)

В процессе показа слайдов возможен переход к следующему экрану, возврат к предыдущему экрану и прекращение воспроизведения.



Если для параметра **Время переключения экрана** на экране Параметр установлено значение **Нет**, файлы не будут сменяться автоматически при включении показа слайдов. Для перехода к следующему файлу нажмите кнопку [↵], [↶] или [↷].

При проецировании изображений в режиме слайд-шоу можно пользоваться следующими функциями.

- Freeze
 - ☛ "Остановка изображения (Freeze)" [стр.57](#)
- Отключение A/V
 - ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" [стр.56](#)
- E-Zoom
 - ☛ "Увеличение части изображения (E-Zoom)" [стр.58](#)

Параметры отображения файлов и параметры показа слайдов

На экране Параметр можно задать порядок отображения файлов и настройки Показа слайдов.

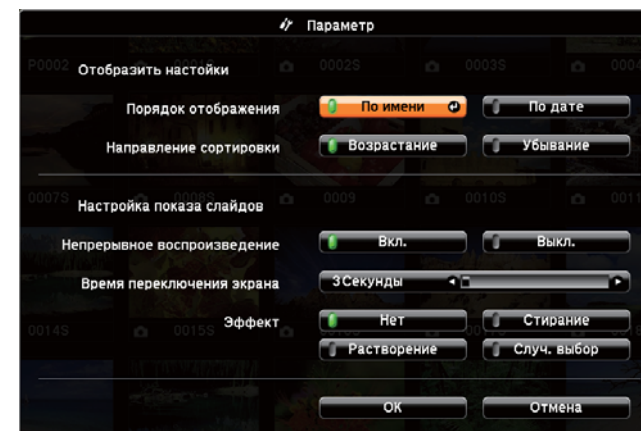
- 1 Нажимайте кнопки [↵], [↶], [↷] и [↸], чтобы переместить курсор на папку, для которой будут задаваться условия

отображения, и нажмите кнопку [Esc]. В открывшемся меню выберите пункт **Параметр** и нажмите кнопку [↵].

- 2 Когда откроется экран Параметр, задайте необходимые параметры.

Настройки включаются наведением курсора на целевой элемент и нажатием кнопки [↵].

Параметры описаны в следующей таблице.



Порядок отображения	Можно выбрать сортировку файлов По имени или По дате .
Направление сортировки	Можно выбрать сортировку файлов Возрастание или Убывание .
Непрерывное воспроизведение	Можно указать, следует ли повторять показ слайдов.
Время переключения экрана	Можно задать время, в течение которого будет демонстрироваться каждый файл в режиме слайд-шоу. Можно задать время в интервале от Нет (0) до 60 секунд. При выборе значения Нет автоматическое воспроизведение выключается.

Эффект

Можно задавать эффекты экрана при смене слайдов.

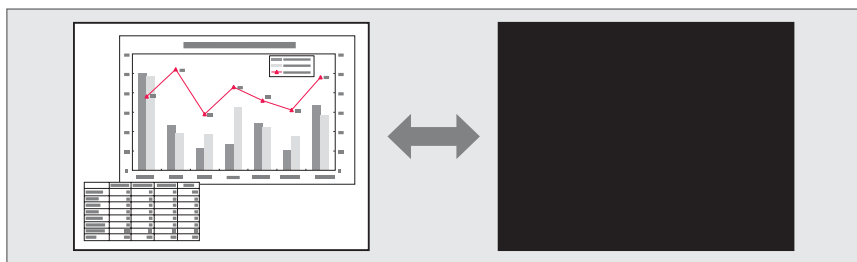
- 3** Закончив настройку, кнопками [↶], [↷], [↵] и [↶] поместите курсор на кнопку **OK** и нажмите кнопку [↵].

Настройки будут применены.

Если вы не хотите применять настройки, то наведите курсор на команду **Отмена** и нажмите кнопку [↵].

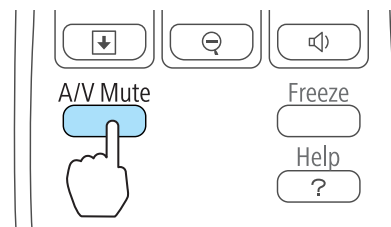
Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)

Эта функция используется для привлечения внимания аудитории к тому, о чем идет речь, или при необходимости скрыть такие детали, как переход к другому файлу во время проведения презентаций с использованием компьютера.

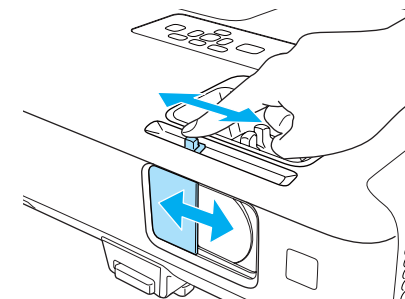


При каждом нажатии кнопки [A/V Mute] или открытии/закрытии крышки объектива функция Отключение A/V включается или отключается.

Пульт дистанционного управления



Проектор



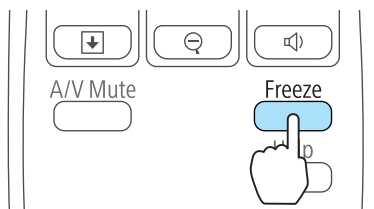
- Движущиеся изображения продолжают воспроизводиться и в режиме Отключение A/V (звук также воспроизводится). Нельзя будет продолжить воспроизведение с той точки, на которой была включена функция Отключение A/V.
- В меню Настройка можно выбрать экран, который будет отображаться во время работы функции [A/V Mute].
 ➡ **Расширен. - Дисплей - Отключение A/V стр.88**
- Когда переключатель подавления сигнала аудио/видео закрыт в течение приблизительно 30 минут, активируется Таймер крыш. линзы и питание автоматически отключается. Если активировать таймер крыш. линзы не нужно, задайте для параметра **Таймер крыш. линзы** значение **Выкл.**
 ➡ **Расширен. - Управление - Таймер крыш. линзы стр.88**
- Во время выполнения команды Отключение A/V лампа продолжает гореть, т.е. часы ее работы продолжают накапливаться.

Остановка изображения (Freeze)

Если для смены движущихся изображений на активирована Freeze, то проецирование изображения продолжается, что позволяет проецировать движущиеся изображения по одному кадру, как при проецировании неподвижных фотографий. Кроме этого, если Freeze была предварительно активирована, то такие операции, как смена файлов во время проведения презентаций с компьютера, можно выполнять без проецирования каких-либо изображений.

При каждом нажатии кнопки [Freeze] функция паузы активируется или отключается.

Пульт дистанционного управления



- Воспроизведение сигнала аудио не прекращается.
- Движущиеся изображения продолжают проецироваться и во время паузы. Продолжить воспроизведение с места включения паузы будет невозможно.
- Если кнопка [Freeze] нажимается при отображении меню Настройка или экрана справки, то отображаемое меню или экран справки исчезают.
- Freeze работает также при использовании функции E-Zoom.

Функция указателя (указатель)

Эта функция позволяет перемещать значок указателя на проецируемом изображении, что помогает привлечь внимание к тому участку, о котором идет речь.

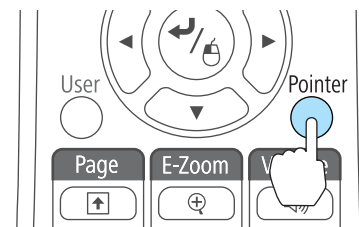


1

Отображение указателя.

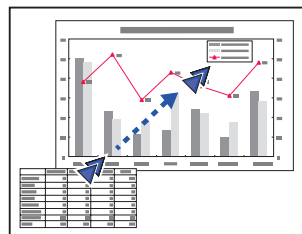
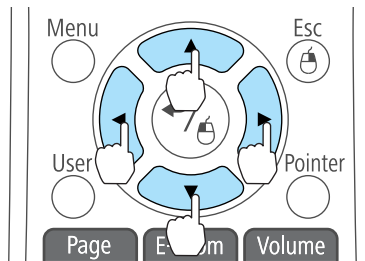
При каждом нажатии кнопки [Pointer] указатель появляется или исчезает.

Пульт дистанционного управления



2 Перемещение значка указателя (↗).

Пульт дистанционного управления



При одновременном нажатии двух кнопок [↖], [↘], [↗] и [↙] курсор можно двигать по диагонали.

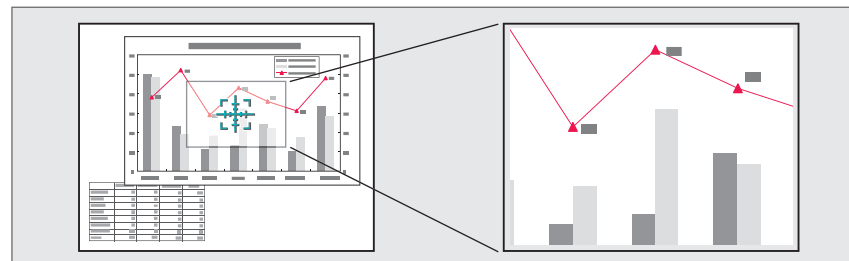


Форму указателя можно выбрать в меню Настройка.

🖱️ Настройки – Форма указателя [стр.87](#)

Увеличение части изображения (E-Zoom)

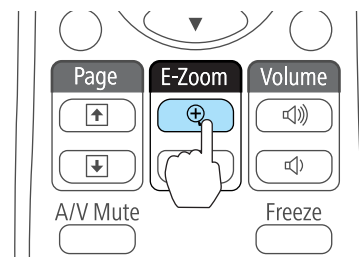
Эта функция полезна при необходимости увеличения изображения для просмотра деталей, например, графиков и таблиц.



1 Запустите E-Zoom.

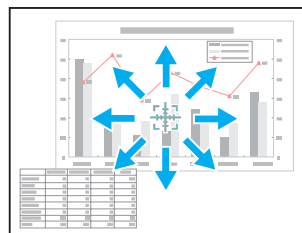
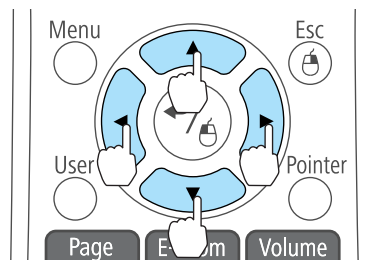
Нажмите кнопку [⊕], чтобы вывести перекрестие (⊕).

Пульт дистанционного управления



- 2** Переместите перекрестие (⊕) на участок изображения, который нужно увеличить.

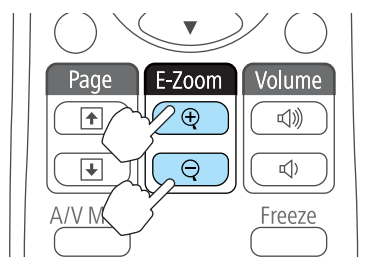
Пульт дистанционного управления



При одновременном нажатии двух кнопок [⊖], [⊕], [⊙] и [⊙] курсор можно двигать по диагонали.

- 3** Увеличение.

Пульт дистанционного управления



Кнопка [⊕]: при каждом нажатии область увеличивается. Для быстрого увеличения следует удерживать кнопку в нажатом положении.

Кнопка [⊖]: при каждом нажатии увеличенная область уменьшается.

Кнопка [Esc]: отмена функции E-Zoom.



- На экране отображается коэффициент увеличения. Для увеличения выбранной области в 1—4 раза предусмотрено 25 шагов приращения.
- При проецировании с увеличением пользуйтесь кнопками [⊖], [⊕], [⊙] и [⊙] для прокрутки изображения.

Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)

Указателем мыши компьютера можно управлять с пульта дистанционного управления. Эта функция называется беспроводной мышью.

Беспроводная мышь поддерживается в следующих операционных системах.

	Windows	Mac OS
ОС	Windows 98 Windows 98SE Windows Me Windows 2000 Windows XP Windows Vista Windows 7	Mac OS X 10.3.x Mac OS X 10.4.x Mac OS X 10.5.x Mac OS X 10.6.x

* В некоторых версиях операционных систем Беспров.мышь может не работать.

Чтобы включить функцию беспроводной мыши, воспользуйтесь следующей процедурой.

- 1 Подключите проектор к компьютеру с помощью приобретаемого отдельно кабеля USB.

☛ "Подключение к компьютеру" [стр.36](#)

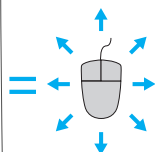
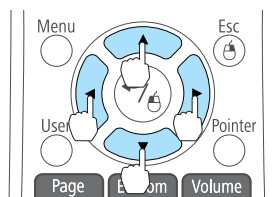
- 2 Выберите один из следующих источников.

- USB Display
- Компьютер
- HDMI

☛ "Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления" [стр.36](#)

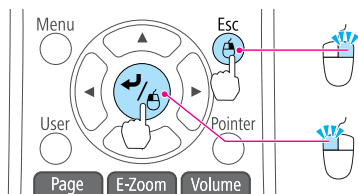
После этого курсором мыши можно управлять следующим образом.

Перемещение указателя мыши



Кнопки [↶][↷][↵][↶]:
перемещение указателя мыши.

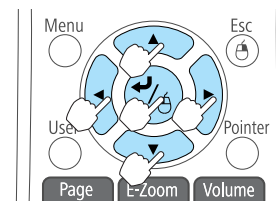
Работа с кнопками мыши



Кнопка [Esc]: щелчок правой кнопкой.

Кнопка [↶]: щелчок левой кнопкой. Быстро нажмите для двойного щелчка.

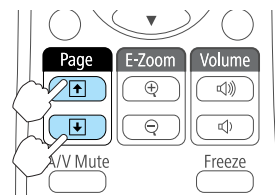
Перетаскивание



Удерживая нажатой кнопку [↶], нажимайте кнопки [↶], [↷], [↵] и [↶].

Для остановки в нужной точке отпустите кнопку [↶].

На страницу вверх/вниз



Кнопка [↶]: перемещение на предыдущую страницу.

Кнопка [↷]: перемещение на следующую страницу.



- При одновременном нажатии двух кнопок [↶], [↷], [↵] и [↶] курсор можно двигать по диагонали.
- Если кнопки мыши на компьютере настроены противоположным образом, кнопки пульта дистанционного управления также будут работать противоположным образом.
- Функция беспроводной мыши не действует при следующих условиях.
 - Когда на экране отображается меню Настройка или экран справки
 - Во время работы функций, отличных от функции беспроводной мыши (например, регулировки уровня звука). Однако при использовании функций E-Zoom и Указатель перемещение на предыдущую или следующую страницу возможно.

Сохранение логотипа пользователя

Предусмотрено сохранение в качестве логотипа пользователя изображения, проецируемого в текущий момент.

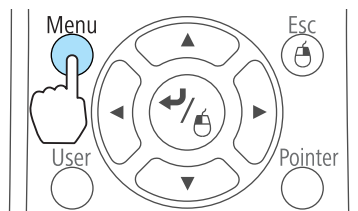


После сохранения логотипа пользователя восстановление логотипа по умолчанию, заданного производителем, невозможно.

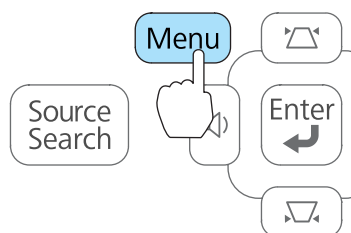
- 1 Спроецируйте изображение, которое предполагается сохранить в качестве логотипа пользователя, затем нажмите кнопку [Menu].

☛ "Использование меню Настройка" [стр.81](#)

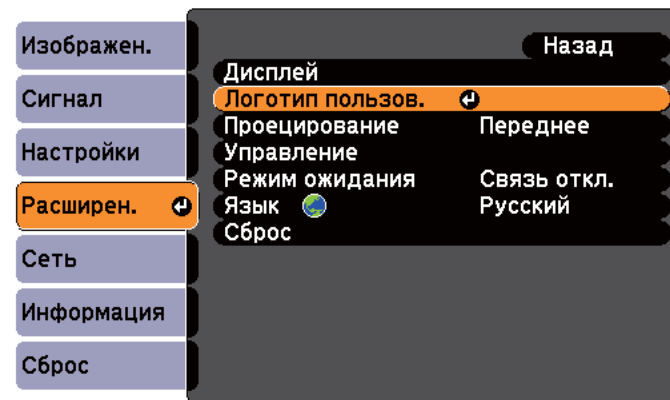
Использование пульта
дистанционного управления



Использование панели
управления



- 2 Выберите пункт **Логотип польз.** в меню **Расширен.**



[Esc]:Назад [◀]:Выбор [▶]:Ввод [Menu]:Выход



- Если для параметра **Защита логотипа** меню **Защита паролем** установлено значение **Вкл.**, будет выдано сообщение, и логотип нельзя будет изменить. Для внесения изменений нужно установить для параметра **Защита логотипа** значение **Выкл.**

☛ "Организация работы пользователей (защита паролем)" [стр.64](#)

- Если параметр **Логотип польз.** выбирается во время выполнения функции **Корр-ия трапеции**, **E-Zoom**, **Соотношен. сторон** или **«Изменить увелич.»**, то выполнение текущей функции отменяется.

- 3 Когда появится вопрос "Выбрать это изображение для логотипа пользователя?", выберите ответ **Да**.

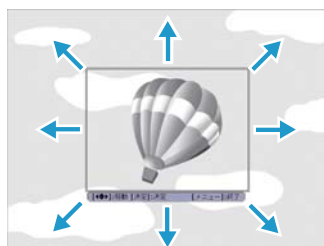
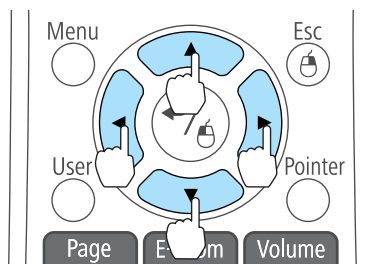


При нажатии кнопки [↵] на пульте дистанционного управления или на панели управления формат экрана может измениться в соответствии с сигналом.

- 4** Переместите рамку, чтобы выбрать часть изображения для использования в качестве логотипа пользователя.

Эти же операции можно выполнить с панели управления проектора.

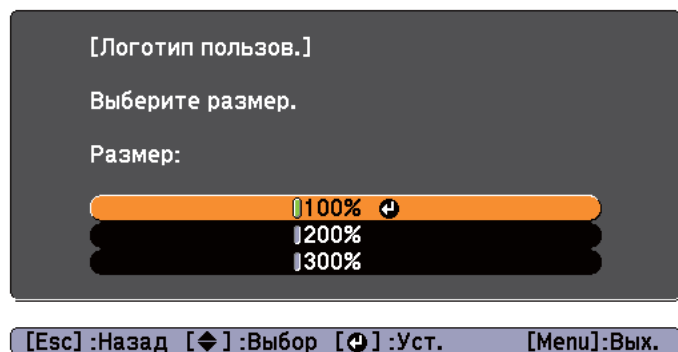
Пульт дистанционного управления



Предусмотрено сохранение изображения размером 400 x 300 точек.

- 5** Когда после нажатия кнопки [↩] появится сообщение "Выбрать это изображение?", выберите ответ **Да**.

- 6** На экране настройки масштаба выберите коэффициент масштабирования.



- 7** При отображении вопроса "Сохранить это изображение как логотип пользователя?" выберите **Да**.

Изображение будет сохранено. После сохранения изображения отображается сообщение "Выполнено."



- При сохранении логотипа пользователя предыдущий логотип удаляется.
- На сохранение требуется некоторое время. Во время сохранения не пользуйтесь проектором и подключенным к нему оборудованием, это может вызвать сбой в работе.

Сохранение пользовательского узора

В качестве пользовательского узора можно сохранить изображение, проецируемое в данный момент.

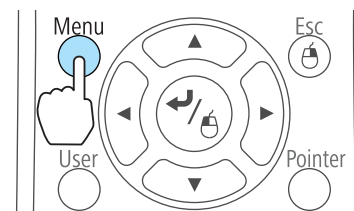


При сохранении узора пользователя предыдущий узор удаляется.

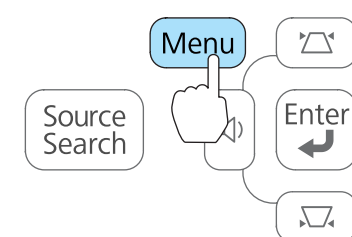
- 1** Спроецируйте изображение, которое предполагается сохранить в качестве пользовательского узора, затем нажмите кнопку [Menu].

☛ "Использование меню Настройка" [стр.81](#)

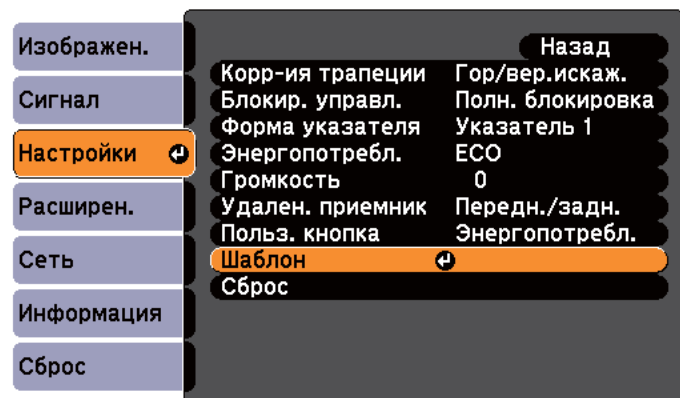
Использование пульта дистанционного управления



Использование панели управления

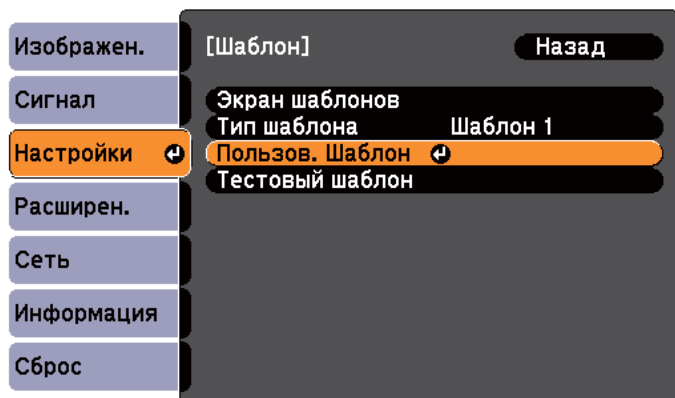


2 Выберите пункт **Шаблон** в меню **Настройки**.



[Esc]:Назад [↕]:Выбор [↵]:Ввод [Menu]:Выход

3 Выберите **Пользов. Шаблон**.



[Esc]:Назад [↕]:Выбор [↵]:Ввод [Menu]:Выход



Если параметр **Пользов. Шаблон** выбирается во время выполнения функции «Корр-ия трапеции», «E-Zoom», «Соотношен. сторон» или «Масштаб», то выполнение текущей функции отменяется.

4 Когда появится вопрос "Использовать проецируемое изображение как Пользов. Шаблон?", выберите ответ **Да**.

5 При нажатии кнопки [↵] появится сообщение "Сохранить изображение как Пользов. Шаблон?" Выберите ответ **Да**. Изображение будет сохранено. После сохранения появится сообщение "Пользов. шаблон задан."



- После сохранения пользовательского узора восстановление узора по умолчанию, заданного производителем, невозможно.
- На сохранение пользовательского шаблона требуется некоторое время. Во время сохранения не пользуйтесь проектором и подключенным к нему оборудованием, это может вызвать сбой в работе.

В проекторе предусмотрены следующие расширенные функции защиты.

- **Защита паролем**

Позволяет ограничить круг лиц, которым разрешено пользоваться проектором.

- **Блокир. управл.**

Позволяет предотвратить изменение настроек проектора лицами, не имеющими на это разрешения.

☛ "Запрет на выполнение операций (Блокир. управл.)" [стр.66](#)

- **Замок от Злоумышленников**

В проекторе предусмотрены следующие устройства защиты от злоумышленников.

☛ "Замок от злоумышленников" [стр.68](#)

Организация работы пользователей (защита паролем)

Если активирована защита паролем, то лица, не знающие пароля, не могут использовать проектор для проецирования изображений, даже если питание проектора включено. Более того, невозможно изменить логотип пользователя, отображаемый при включении проектора. Эта функция действует как устройство предотвращения кражи, так что даже украденным проектором невозможно будет воспользоваться. В момент приобретения функция Защита паролем не активирована.

Виды защиты паролем

В соответствии со способом использования проектора предусмотрены следующие три вида настроек защиты паролем.

- **Блокир. включения**

Если для параметра **Блокир. включения** установлено значение **Вкл.**, то после подключения и включения проектора необходимо ввести заранее установленный пароль (это также относится к функции Direct Power On). Если правильный пароль не введен, проектор не запускается.

- **Защита логотипа**

Даже в том случае, если кто-либо попытается изменить логотип пользователя, установленный владельцем проектора, сделать это не удастся. Если для параметра **Защита логотипа** установлено значение **Вкл.**, то запрещены следующие изменения настроек параметра Логотип пользователя.

- Регистрация логотипа пользователя

- Настройка параметров **Фон, Экран загрузки и Отключение A/V** в меню **Дисплей**

☛ **Расширен. – Дисплей** [стр.88](#)

- **Защита сети** (только модель EB-1880)

Если для параметра **Защита сети** установлено значение **Вкл.**, изменения параметра **Сеть** будут запрещены.

☛ "Меню Сеть (только модель EB-1880)" [стр.90](#)

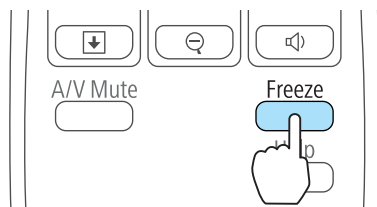
Настройка защиты паролем

Для настройки защиты паролем используется следующая процедура.

- 1 Во время проецирования удерживайте нажатой кнопку [Freeze] в течение приблизительно пяти секунд.

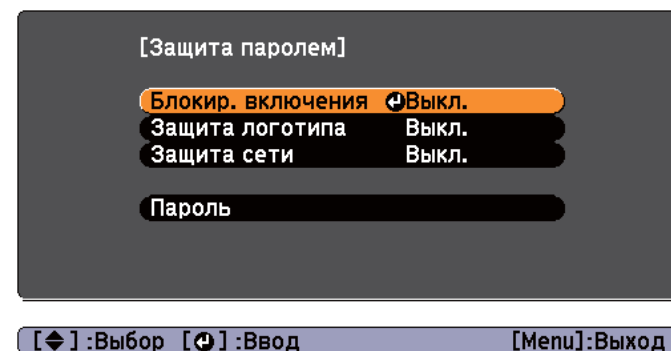
Откроется меню настройки Защита паролем.

Пульт дистанционного управления



- Если режим защиты паролем уже активен, необходимо ввести пароль.
Если пароль введен правильно, откроется меню настройки Защита паролем.
☛ "Ввод пароля" [стр.66](#)
- После установки пароля прикрепите на видимом участке проектора наклейку с уведомлением о защите паролем в качестве дополнительного средства предупреждения кражи.

- 2 Выберите необходимый тип защиты паролем и нажмите кнопку [↵].

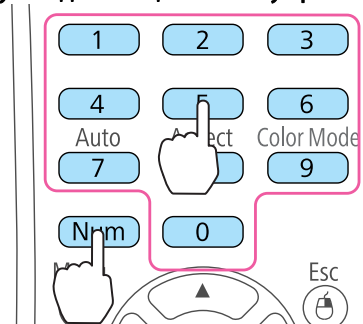


- 3 Выберите пункт **Вкл.**, затем нажмите кнопку [↵].
Нажмите кнопку [Esc]. Вновь появится экран с шага 2.

- 4 Задайте пароля.

- (1) Выберите пункт **Пароль**, затем нажмите кнопку [↵].
- (2) Когда появится сообщение "Изменить пароль?", выберите ответ **Да** и нажмите кнопку [↵]. По умолчанию установлен пароль «0000». Замените это значение на пароль по собственному усмотрению. Если выбрать значение **Нет**, вновь откроется экран, показанный на шаге 2.
- (3) Удерживая нажатой кнопку [Num], введите четыре цифры с помощью цифровых кнопок. Введенное число отображается в виде " * * * ". После ввода четвертой цифры отображается экран с запросом подтверждения.

Пульт дистанционного управления

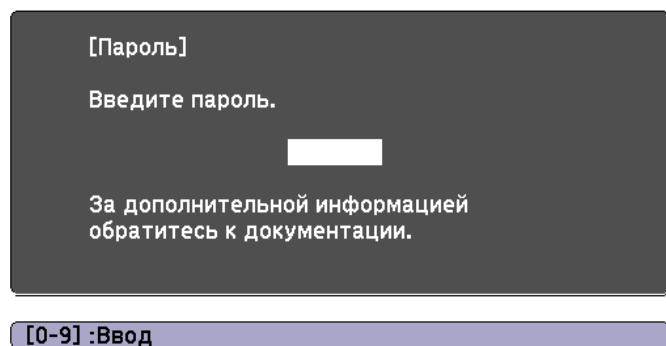


- (4) Снова введите пароль.
Отобразится сообщение "Новый пароль сохранен."
Если пароль введен неправильно, отображается сообщение с предложением повторить ввод пароля.

Ввод пароля

После отображения экрана ввода пароля введите пароль с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления.

Удерживая нажатой кнопку [Num], введите пароль цифровыми кнопками.



При вводе правильного пароля защита временно снимается.

Внимание

- Если три раза подряд вводится неправильный пароль, приблизительно в течение пяти минут отображается сообщение "Работа проектора будет заблокирована.", затем проектор переключается в режим ожидания. В такой ситуации следует отключить электрическую вилку от стенной розетки, заново ее вставить и вновь включить питание проектора. Проектор снова отображает экран ввода пароля, чтобы можно было ввести правильный пароль.
- Если вы забыли пароль, запишите номер «Запрос кода: xxxxx» на экране и обратитесь по ближайшему из адресов, приведенных в разделе Контактная информация по проекторам Epson.
[Контактная информация по проекторам Epson](#)
- Если, продолжая повторять описанную выше операцию, пользователь вводит неправильный пароль тридцать раз подряд, отображается следующее сообщение и проектор больше не воспринимает вводимые пароли. "Работа проектора будет заблокирована. Обратитесь в службу технической поддержки Epson, как описано в документации."
[Контактная информация по проекторам Epson](#)

Запрет на выполнение операций (Блокир. управл.)

Для блокировки кнопок управления на панели управления выполните одно из следующих действий.

- Полн. блок-ка
Блокируются все кнопки на панели управления. С панели управления невозможно выполнение никаких операций, в том числе включения и отключения питания.
- Блокир. управл.
Блокируются все кнопки на панели управления, кроме кнопки [⏻].

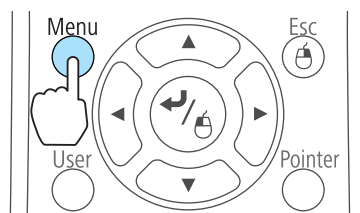
Эта возможность полезна во время мероприятий или шоу, когда требуется сделать неактивными все кнопки во время проецирования,

или в школах, если требуется ограничить возможность использования кнопок управления. При этом сохраняется возможность управления проектором с помощью пульта дистанционного управления.

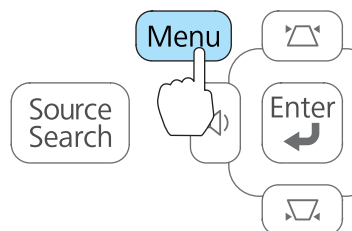
1 Нажмите кнопку [Menu] во время проецирования.

☛ "Использование меню Настройка" [стр.81](#)

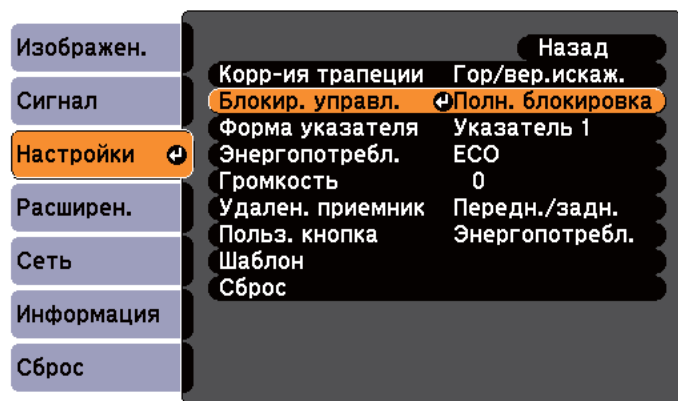
Использование пульта
дистанционного управления



Использование панели
управления

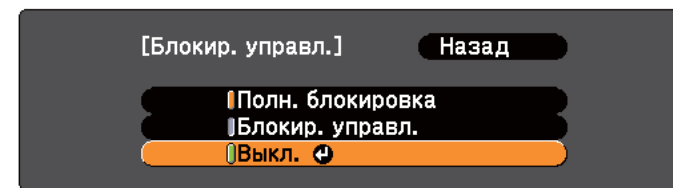


2 Выберите пункт **Блокир. управл.** в меню **Настройки**.



[Esc] :Назад [↵] :Выбор [↵] :Ввод [Menu]:Выход

3 Выберите либо **Полн. блокировка**, либо **Блокир. управл.** в соответствии с конкретной задачей.



[Esc] :Назад [↵] :Выбор [↵] :Уст. [Menu]:Вых.

4 При появлении сообщения с запросом подтверждения выберите ответ **Да**.

Кнопки панели управления блокируются в соответствии с выбранной настройкой.



Отмена блокировки панели управления выполняется одним из следующих двух способов.

- Выберите для параметра **Блокир. управл.** значение **Выкл.**
☛ **Настройки – Блокир. управл.** [стр.87](#)
- Нажмите и удерживайте кнопку [↵] на панели управления приблизительно в течение семи секунд. Появится сообщение и блокировка будет снята.

Замок от злоумышленников

В проекторе предусмотрены следующие устройства защиты от злоумышленников.

- Гнездо защиты

Гнездо защиты поддерживается системой Microsaver Security System производства компании Kensington.

Более подробную информацию о системе Microsaver Security System см. по ссылке.

☞ <http://www.kensington.com/>

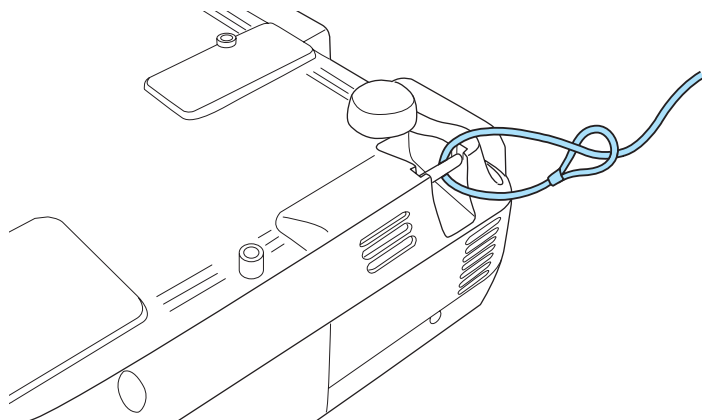
- Точка крепления защитного тросика

Имеющийся в продаже тросик с замком можно пропустить через проушину в точке крепления, чтобы закрепить проектор на столе или другой опоре для предотвращения хищения.

Крепление тросика с замком

Пропустите тросик с замком через проушину в точке крепления.

Инструкции по закрыванию замка см. в документации, входящей в комплект поставки тросика с замком.



Информация о программе EasyMP Monitor (только версия EB-1880)

Программа EasyMP Monitor позволяет выполнять такие операции, как проверка состояния нескольких проекторов Epson, подключенных к сети, на мониторе компьютера и управление проекторами с этого компьютера.

Программу EasyMP Monitor можно загрузить со следующего веб-сайта.

<http://www.epson.com>

Далее приведено краткое описание функций контроля и управления, которые можно выполнять с помощью программы EasyMP Monitor.

- **Регистрация проекторов для контроля и управления**

Проекторы в сети можно находить автоматически, после чего нужные проекторы можно зарегистрировать.

Можно зарегистрировать проекторы, указав их IP-адреса.

- **Зарегистрированные проекторы можно распределять по группам, и затем контролировать их и управлять ими в группах.**

- **Контроль состояния зарегистрированных проекторов**

С помощью значков можно проверять состояние проекторов (включен/выключен) и наличие проблем или предупреждений.

Можно выбрать группу проекторов или отдельные проекторы и проверить общее время работы лампы или информацию, такую как источники входного сигнала, проблемы и предупреждения.

- **Управление зарегистрированными проекторами**

Можно выбрать группы или отдельные проекторы и выполнить для них такие операции, как включение и выключение питания и смена источника входного сигнала.

С помощью функций контроля Web можно изменять значения в меню проектора Настройка.

Если какие-либо действия выполняются регулярно в определенное время или по определенным дням, для них можно настроить таймер.

- **Настройка уведомлений по почте**

Можно задать адреса электронной почты, на которые будут отправляться уведомления о необходимости вмешательства (например, о возникших проблемах) в работу зарегистрированного проектора.

- **Отправка сообщений на зарегистрированные проекторы**

Для отправки файлов JPEG на зарегистрированные проекторы можно воспользоваться модулем широковещательных сообщений Message Broadcasting, подключаемым к программе EasyMP Monitor.

Загрузите подключаемый модуль Message Broadcasting с веб-сайта, указанного в начале данной главы.

Изменение настроек с помощью веб-браузера (Контроль Web) (только модель EB-1880)

С помощью веб-обозревателя на компьютере, подключенном к находящемуся в сети проектору, можно настраивать функции проектора и управлять им. Эта функция позволяет удаленно выполнять настройку и управлять работой. Кроме того, поскольку вы можете воспользоваться клавиатурой компьютера, облегчается ввод символов, необходимых для настройки.

В качестве веб-браузера используйте Microsoft Internet Explorer 6.0 или более поздней версии. В Mac OS пользуйтесь Safari или Firefox.



Если для параметра **Режим ожидания** установлено значение **Связь вкл.**, настройка и управление с помощью веб-обозревателя возможны, даже если проектор находится в режиме ожидания (когда питание выключено).

🖱️ **Расширен.** — Режим ожидания [стр.88](#)

Настройка проектора

Параметры, которые обычно устанавливаются в меню Настройка проектора, можно настроить с помощью веб-обозревателя. Установленные значения отражаются в меню Настройка. Кроме того, на странице имеются элементы управления, которые можно настраивать только в веб-обозревателе.

Элементы меню Настройка, которые нельзя настроить через веб-обозреватель

- Меню Настройки – Корр-ия трапеции – Quick Corner
 - Меню Настройки – Форма указателя
 - Меню Настройки – Шаблон
 - Меню Настройки – Польз. кнопка
 - Меню Расширен. – Логотип пользователя
 - Меню Расширен. – Язык
 - Меню Расширен. – Управление – Высотный режим
 - Меню "Расширен." – "Управление" – "Таймер крыш. линзы"
 - Меню Сброс – Сбросить все и Сброс врем. раб. лампы
- Значения параметров всех меню точно такие же, как и в меню Настройка проектора.
- ☞ "Меню Настройка" [стр.80](#)

Элементы, которые можно настроить только через веб-браузер

- "Имя сообщества SNMP"
- Контроль пароля

Отображение экрана контроля Web

Используйте следующую процедуру для отображения экрана Контроль Web.

Выполните настройку сетевых параметров на компьютере и проекторе и переведите их в режим подключения к сети.



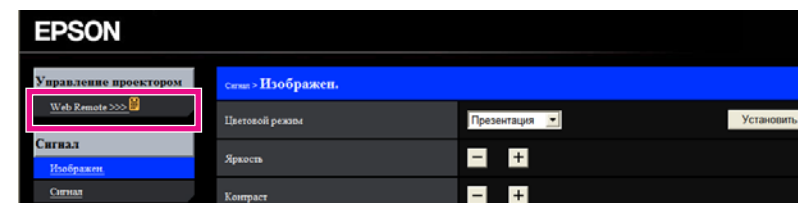
Если веб-обозреватель использует соединение через прокси-сервер, отображение экрана Контроль Web невозможно. Для просмотра страницы контроля Web нужно внести в браузер изменения, чтобы для этого соединения прокси-сервер не использовался.

- 1 Запустите на компьютере веб-обозреватель.
- 2 Введите IP-адрес проектора в адресной строке веб-браузера и нажмите клавишу Enter на клавиатуре компьютера.
Откроется окно Контроль Web.
Если для параметра Пароль контроля Web в меню Сеть меню проектора Настройка, откроется экран ввода пароля.

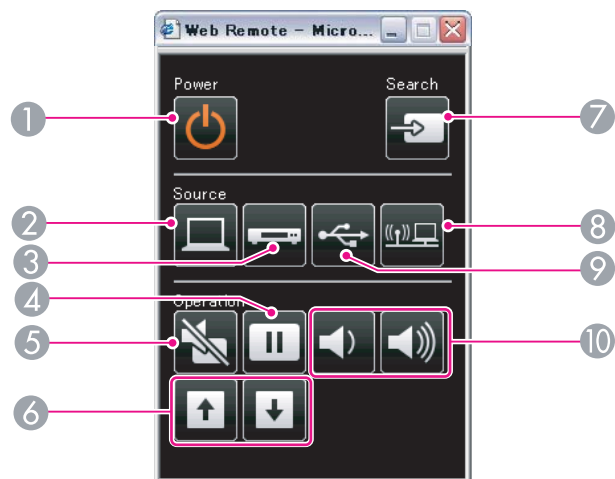
Отображение экрана Web Remote

Функция Web Remote позволяет выполнять операции управления проектором удаленно через веб-обозреватель.

- 1 Откройте экран Контроль Web.
- 2 Выберите **Web Remote**.



- 3 Откроется окно Web Remote.



Название	Функция
1 Кнопка [Power]	Служит для включения и отключения питания проектора. ☛ "От установки к проецированию" стр.34
2 Кнопка [Computer]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению следующих изображений: <ul style="list-style-type: none"> Порт Computer1 Порт Computer2
3 Кнопка [Video]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению следующих изображений: <ul style="list-style-type: none"> Порт S-Video Порт Video Порт HDMI
4 Кнопка [Freeze]	Служит для приостановки и возобновления смены изображений. ☛ "Остановка изображения (Freeze)" стр.57
5 Кнопка [A/V Mute]	Служит для включения и отключения видеосигнала и звукового сигнала. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56

Название	Функция
6 Кнопки [Page] [Up] [Down]	Смена страниц в файлах (например, PowerPoint) при использовании следующих способов проецирования. <ul style="list-style-type: none"> При использовании функции Беспров.мышь ☛ "Применение пульта дистанционного управления для работы с указателем мыши (Беспров.мышь)" стр.59 При использовании USB Display ☛ "Проецирование с использованием USB Display" стр.36 При подключении к сети <p>При проецировании изображений в режиме показа слайдов нажатие на эту кнопку вызовет переход на предыдущий/следующий экран.</p>
7 Кнопка [Source Search]	Переход на следующий источник входного сигнала, передающий изображение. ☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" стр.35
8 Кнопка [LAN]	Служит для переключения на изображение, проецируемое с EasyMP Network Projection. При проецировании с использованием ключа Quick Wireless Connection USB Key эта кнопка позволяет переключиться на это изображение. ☛ "Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления" стр.36
9 Кнопка [USB]	Каждое нажатие этой кнопки приводит к изменению следующих изображений: <ul style="list-style-type: none"> USB Display Изображения от устройства, подключенного к порту USB(TypeA) ☛ "Переключение на необходимое изображение с помощью пульта дистанционного управления" стр.36

Название	Функция
10 Кнопки [Volume] [F] [F]	[F] Служит для уменьшения громкости звука. [F] Служит для увеличения громкости звука. ☛ "Регулировка громкости" стр.45

Использование функции Уведом. по почте для сообщения о проблемах (только модель EB-1880)

Если настроено Уведом. по почте, уведомления об ошибках и предупреждения проектора отправляются на заранее заданные адреса электронной почты. Это позволит оператору получать уведомления о проблемах, связанных с проекторами, даже если оператор находится далеко от них.

☛ Сеть – Почта – Уведом. по почте [стр.93](#)



- Можно задать не более трех мест назначения (адресов) для уведомлений. Сообщения могут отправляться по всем трем адресам одновременно.
- Если в проекторе возникает критическая ситуация, и он прекращает работу, он может быть не в состоянии отправить сообщение, уведомляющее оператора о проблеме.
- Если для параметра **Режим ожидания** установлено значение **Связь вкл.**, можно управлять проектором, даже если он находится в режиме ожидания (если питание выключено).
☛ **Расширен. — Режим ожидания** [стр.88](#)

Чтение уведомлений об ошибках

Если для функции уведомления по почте установлено значение Вкл., и возникает проблема или предупреждение относительно работы проектора, отправляется следующее сообщение электронной почты.

Тема: EPSON Projector

Строка 1: имя проектора, с которым возникла проблема

Строка 2: IP-адрес, заданный для проектора, с которым возникла проблема.

Строка 3 и далее: подробное описание проблемы

Описание проблемы приводится строка за строкой. Содержимое сообщения приведено ниже.

- Internal error
- Fan related error
- Sensor error
- Lamp timer failure
- Lamp out
- Internal temperature error
- High-speed cooling in progress
- Lamp replacement notification
- No-signal
Отсутствует сигнал на входе проектора. Проверьте состояние соединений, а также включено ли питание источника сигнала.
- Auto Iris Error
- Power Err. (Ballast)

Информацию о решении этих проблем и устранении предупреждений см. в следующем разделе.

☛ "Интерпретация показаний" [стр.101](#)

Управление с использованием SNMP (только модель EB-1880)

Если для параметра **SNMP** в меню Настройка установлено значение **Вкл.**, при возникновении проблемы или предупреждения на заданный компьютер отправляются уведомления. Это позволит оператору получать уведомления о проблемах, связанных с проекторами, даже если оператор находится далеко от них.

☛ Сеть – Другое – SNMP [стр.95](#)



- Администрирование SNMP должен осуществлять администратор сети или лицо, хорошо знакомое с принципами функционирования сетей.
- Чтобы использовать функцию SNMP для наблюдения за проектором, необходимо установить программу-менеджер для этого протокола.
- Можно сохранить до двух IP-адресов назначения.

Команды ESC/VP21

С помощью ESC/VP21 можно управлять проектором с внешнего устройства.

Список команд

При отправке на проектор команды включения (ON) питания осуществляется включение питания и проектор переходит в режим прогрева. После включения питания проектора возвращается двоеточие «:» (3Ah).

Если вводится команда, проектор выполняет команду и возвращает “:”, затем принимает следующую команду.

Если обрабатываемая команда завершается аварийно, выводится сообщение об ошибке и возвращается “:”.

Основное содержимое приведено ниже.

Пункт			Команда
Включение/отключение питания	Вкл.		PWR ON
	Выкл.		PWR OFF
Выбор сигнала	Компьютер (1)	Авто	SOURCE 1F
		RGB	SOURCE 11
		Компонент	SOURCE 14
	Компьютер2 (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Авто	SOURCE 2F
		RGB	SOURCE 21
		Component	SOURCE 24
	HDMI (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)		SOURCE 30
	Видео		SOURCE 41
	S-Video		SOURCE 42
	USB Display		SOURCE 51
	USB (только EB-1880/EB-1870/EB-1850W)		SOURCE 52
	LAN (только EB-1880)		SOURCE 53
Вкл./выкл. отключения A/V	Вкл.		MUTE ON
	Выкл.		MUTE OFF

Перед отправкой команды в конец каждой команды следует добавлять код возврата каретки (CR) (0Dh).

Дополнительную информацию можно получить у дилера или по ближайшему из адресов, приведенных в документе «Контактная информация по проекторам Epson».

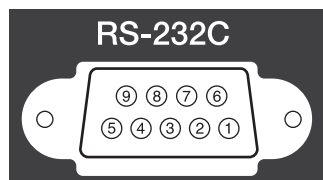
☛ Контактная информация по проекторам Epson

Схема подключения кабелей

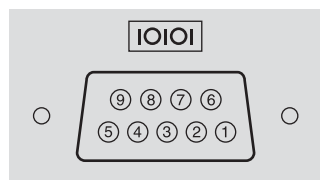
Последовательное подключение

- Вид разъема: 9-контактный D-Sub (штекер)
- Название входного порта проектора: RS-232C

<На проекторе>



<На компьютере>



<На проекторе>

(Последовательный
кабель ПК)

<На компьютере>

GND	5	—————	5	GND
RD	2	←————	3	TD
TD	3	————→	2	RD

Имя сигнала	Функция
GND	Сигнал провода заземления
TD	Передача данных
RD	Прием данных

Протокол связи

- Настройка скорости передачи в бодах по умолчанию: 9600 бит/с
- Длина данных: 8 бит
- Контроль четности: нет
- Стоповый бит: 1 бит
- Управление потоком данных: нет

О PJLink (только EB-1880)

Протокол PJLink Class1 установлен ассоциацией JBMIA (Ассоциация японских производителей офисной техники и информационных систем) в рамках мероприятий по стандартизации протоколов управления проекторами в качестве стандартного протокола для управления проекторами, поддерживающими работу в сети.

Данный проектор отвечает требованиям стандарта PJLink Class1, установленного ассоциацией JBMIA.

Настройки сети необходимо задать до использования программы PJLink. Подробную информацию о настройках сети см. далее.

☛ "Меню Сеть (только модель EB-1880)" [стр.90](#)

Он поддерживает все команды, за исключением следующих команд, определенных стандартом PJLink Class1, установленным ассоциацией. Имеется соглашение, заверенное при проверке применимости стандарта PJLink.

URL:<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

• Неподдерживаемые команды

Функция		Команда PJLink
Настройки подавления сигналов	Задание подавления изображения	AVMT 11
	Задание подавления аудио сигнала	AVMT 21

• Названия входных сигналов, определенные PJLink и соответствующие источники проектора

Источник	Команда PJLink
Компьютер1	INPT 11
Компьютер2	INPT 12
Видео	INPT 21
S-Video	INPT 22
HDMI	INPT 32
USB	INPT 41
LAN	INPT 52
USB Display	INPT 53

- Название компании-производителя, отображаемое для “Запрос информации о названии компании-производителя”
EPSON
- Название модели, отображаемое для “Product name information query” (Запрос информации о названии устройства)
EB-1880/C720XN/PowerLite 1880
EB-1870/C715X/C713X/PowerLite 1870
EB-1860/C710X/VS410
EB-1850W/C705W/PowerLite 1850W
EB-1840W/C700W/VS350W

О системе Crestron RoomView® (только модель EB-1880)

Crestron RoomView® – это интегрированная система управления компании Crestron®. Ее можно использовать для контроля нескольких подключенных к сети устройств и управления ими.

Проектор поддерживает этот протокол управления и потому может использоваться в системе, построенной на базе Crestron RoomView®.

Более подробную информацию о Crestron RoomView® см. на веб-сайте компании Crestron®. (Поддерживается только английский язык отображения.)

<http://www.crestron.com>

Далее приводится краткий обзор Crestron RoomView®.

• Удаленные операции с помощью веб-обозревателя

Управление проектором с компьютера так же, как с пульта дистанционного управления.

• Контроль и управление с помощью программ

Для контроля устройств в системе, взаимодействия со службой поддержки и отправки аварийных сообщений можно использовать программы Crestron RoomView® Express или Crestron RoomView® Server Edition компании Crestron®. Дополнительную информацию см. на следующем веб-сайте.

<http://www.crestron.com/getroomview>

В данном руководстве описано выполнение операций на компьютере с помощью веб-обозревателя.



- Можно вводить только однобайтные буквы, цифры и символы.
- Следующие функции не работают в программе Crestron RoomView®.
 - ☛ "Изменение настроек с помощью веб-браузера (Контроль Web) (только модель EB-1880)" [стр.69](#)
 - Message Broadcasting (подключаемый модуль к программе EasyMP Monitor)
- Если для параметра **Режим ожидания** установлено значение **Связь вкл.**, можно управлять проектором, даже если он находится в режиме ожидания (если питание выключено).
 - ☛ **Расширен. — Режим ожидания** [стр.88](#)

Управление проектором с компьютера

Отображения окна управления

Перед выполнением любых операций проверьте следующее.

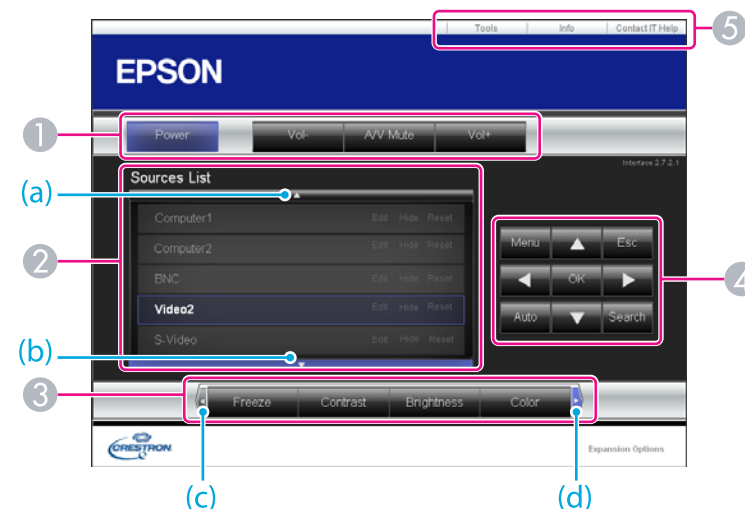
- Убедитесь, что проектор и компьютер подключены к сети.
- Установите для параметра **RoomView** в меню **Сеть** значение **Вкл.**
 - ☛ **Сеть – Другое – RoomView** [стр.95](#)

1 Запустите на компьютере веб-обозреватель.

2 Введите IP-адрес проектора в адресной строке веб-обозревателя и нажмите клавишу Enter на клавиатуре компьютера.

Откроется рабочее окно.

Работа в рабочем окне



1 Нажатием кнопок можно выполнять следующие операции.

Кнопка	Функция
Power	Служит для включения и отключения питания проектора.
Vol-/Vol+	Корректировка громкости звука.
A/V Mute	Служит для включения и отключения видеосигнала и звукового сигнала. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56

2 Переключение на изображение с выбранного источника. Чтобы вывести источники изображения, которых нет в списке Source List, щелкайте (a) или (b) для прокрутки вверх или вниз. Текущий источник видеосигнала представляется синим цветом.
Название источника можно изменить.

- 3 Нажатием кнопок можно выполнять следующие операции. Чтобы вывести кнопки, которых нет в списке Source List, щелкайте (a) или (b) для прокрутки вверх или вниз.

Кнопка	Функция
Freeze	Служит для приостановки и возобновления смены изображений. ☛ "Остановка изображения (Freeze)" стр.57
Contrast	Регулировка степени отличия светлых и темных участков изображения.
Brightness	Регулировка яркости изображения.
Color	Регулировка насыщенности цвета изображений.
Sharpness	Регулировки резкости изображения.
Zoom	Нажмите кнопку [⊕] для увеличения изображения без изменения размера проекции. Нажмите кнопку [⊖] для уменьшения изображения, увеличенного кнопкой [⊕]. Для изменения положения увеличенного изображения пользуйтесь кнопками [▲], [▼], [◀] и [▶]. ☛ "Увеличение части изображения (E-Zoom)" стр.58

- 4 Кнопки [▲], [▼], [◀] и [▶] выполняют те же операции, что и кнопки [⊕], [⊖], [⊕] и [⊖] на пульте дистанционного управления. Нажатием других кнопок можно выполнять следующие операции.

Кнопка	Функция
OK	Та же операция, что и при нажатии кнопки [↵] на пульте дистанционного управления. ☛ "Пульт дистанционного управления" стр.17

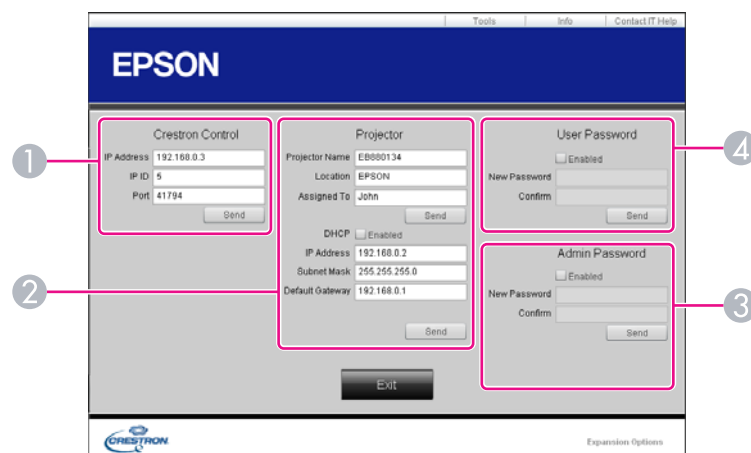
Кнопка	Функция
Menu	Служит для отображения и закрытия меню Настройка.
Auto	При проецировании аналоговых сигналов RGB с порта Computer1 или Computer2 эта кнопка позволяет автоматически оптимизировать параметры Трекинг, Синхронизация и Позиция.
Search	Переключение на изображение с входного порта, с которого поступает видеосигнал. ☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" стр.35
Esc	Та же операция, что и при нажатии кнопки [Esc] на пульте дистанционного управления. ☛ "Пульт дистанционного управления" стр.17

- 5 Щелчками по вкладкам можно выполнять следующие операции.

Вкладка	Функция
Contact IT Help	Отображение окна службы поддержки. Используется для отправки и получения сообщений администратора с использованием программы Crestron RoomView® Express.
Info	Вывод информации о подключенном в данный момент проекторе.
Tools	Изменение параметров подключенного в данный момент проектора. См. следующий раздел.

Работа в рабочем окне

При щелчке по вкладке **Tools** в рабочем окне открывается следующее окно. В нем можно изменять параметры подключенного в данный момент проектора.



- 1 **Crestron Control**
Настройка центральных контроллеров Crestron®.
- 2 **Projector**
Можно установить следующие параметры.

Пункт	Функция
Projector Name	Введите имя, отличающее подключенный в данный момент проектор от других проекторов в сети. (Имя длиной до 15 символов может включать однобайтные буквы или цифры.)
Location	Введите название местоположения подключенного в данный момент проектора в сети. (Название длиной до 32 символов может включать однобайтные буквы, цифры и символы.)
Assigned To	Введите имя пользователя проектора. (Имя длиной до 32 символов может включать однобайтные буквы, цифры и символы.)

Пункт	Функция
DHCP	Для использования DHCP установите флажок Enabled . Если DHCP включен, ввести IP-адрес невозможно.
IP Address	Введите IP-адрес, назначаемый подключенному в данный момент проектору.
Subnet Mask	Укажите маску подсети для подключенного проектора.
Default Gateway	Укажите адрес шлюза для подключенного проектора.
Send	Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить изменения, сделанные в разделе Projector .

- 3 **Admin Password**
Установите флажок **Enabled**, чтобы для открытия окна Tools нужно было вводить пароль.
Можно установить следующие параметры.

Пункт	Функция
New Password	При изменении пароля для открытия окна Tools введите новый пароль. (Имя длиной до 26 символов может включать однобайтные буквы и цифры.)
Confirm	Введите тот же пароль, что и в поле New Password . Если пароли не совпадают, будет выдано сообщение об ошибке.
Send	Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить изменения, сделанные в разделе Admin Password .

- 4 **User Password**
Установите флажок **Enabled**, чтобы для открытия рабочего окна на компьютере нужно было вводить пароль.
Можно установить следующие параметры.

Пункт	Функция
New Password	При изменении пароля для открытия рабочего окна введите новый пароль. (Имя длиной до 26 символов может включать однобайтные буквы и цифры.)
Confirm	Введите тот же пароль, что и в поле New Password . Если пароли не совпадают, будет выдано сообщение об ошибке.
Send	Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить изменения, сделанные в разделе User Password .



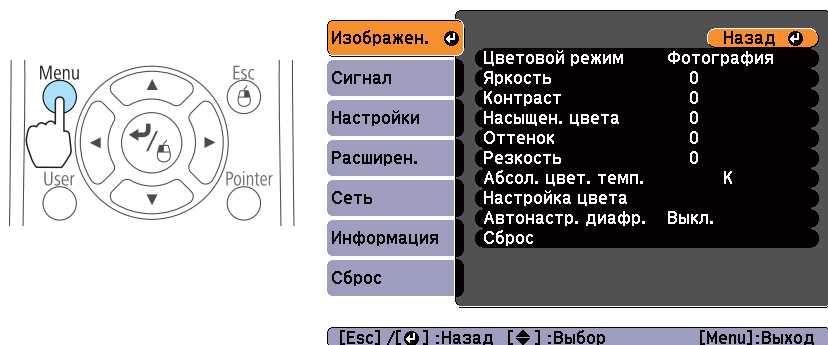
Меню Настройка

В этой главе обсуждаются способы использования меню Настройка и его функции.

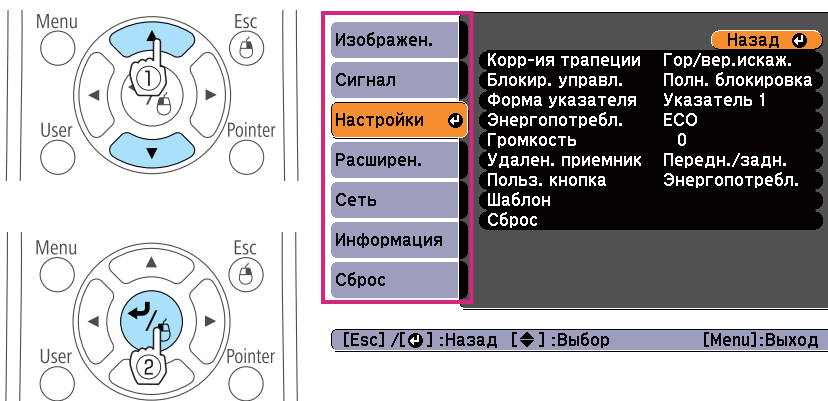
В этом разделе поясняется использование меню Настройка.

Далее описано выполнение процедур с помощью пульта дистанционного управления, однако их можно выполнить и с панели управления проектором. Доступные кнопки и их функции можно проверить в руководстве в меню.

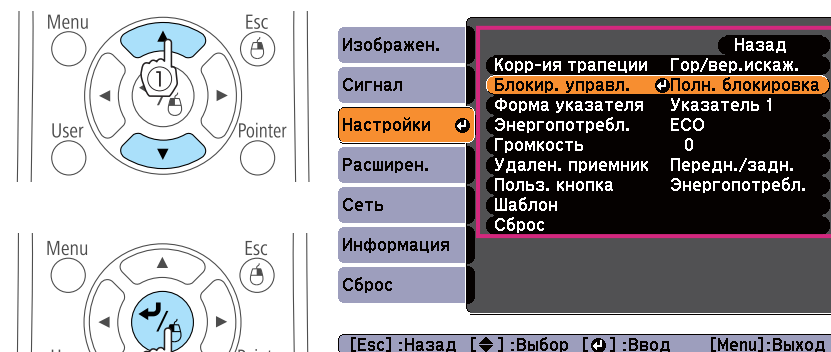
1 Откройте экран Настройка.



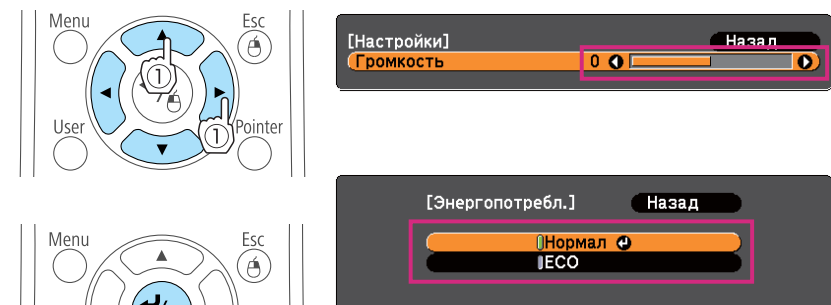
2 Выберите пункт меню.



3 Выберите пункт подменю.





4 Измените значения параметров.







5 Для завершения настройки нажмите кнопку [Menu].

Меню «Настройка»

Настраиваемые элементы могут меняться в зависимости от модели, сигнала и источника проецируемого изображения.

Меню	Подменю	Пункты меню или значения параметров
Меню Изображен.  стр.83	Цветовой режим	Динамический, Презентация, Театр, Фотография, Спорт, sRGB, Доска и Белая доска
	Яркость	От -24 до 24
	Контраст	От -24 до 24
	Насыщен. цвета	От -32 до 32
	Оттенок	От -32 до 32
	Резкость	От -5 до 5
	Абсол. цвет. темп.	От 5000K до 10000K
	Настройка цвета	Красный: от -16 до 16 Зеленый: от -16 до 16 Синий: от -16 до 16
Меню Сигнал  стр.84	Автонастр. диафр.	Вкл. и Выкл.
	Автонастройка	Вкл. и Выкл.
	Разрешение	Авто, Растянутое и Нормальное
	Трекинг	-
	Синхронизация	-
	Позиция	Вверх, Вниз, Влево и Вправо
	Прогрессивная	Выкл., Видео и Фильм/Авто
	Шумоподавление	Выкл., NR1 и NR2
	Видеодиапазон HDMI	Авто, Нормальный и Увеличенный
	Входной сигнал	Авто, RGB и Компонент



Меню	Подменю	Пункты меню или значения параметров
	Видео сигнал	Авто, NTSC, NTSC4.43, PAL, M-PAL, N-PAL, PAL60 и SECAM
	Соотношен. сторон	Нормальное, Авто, 4:3, 16:9, Полное, Увеличенное и Нативное
	Невидимая область	Авто, Выкл., 4% и 8%
Меню Настройки  стр.87	Корр-ия трапеции	Гор/вер.искаж. и Quick Corner
	Блокир. управл.	Полн. блокировка, Блокир. управл. и Выкл.
	Форма указателя	Указатель 1, 2 и 3
	Энергопотребл.	Нормал или ECO
	Громкость	От 0 до 20
	Удален. приемник	Передн./задн., Переднее, Заднее и Выкл.
	Польз. кнопка	Энергопотребл., Информация, Прогрессивная, Тестовый шаблон, Разрешение и Экран шаблонов
	Шаблон	Экран шаблонов, Тип шаблона, Пользов. Шаблон и Тестовый шаблон
Меню Расширен.  стр.88	Дисплей	Сообщение, Фон, Экран загрузки и Отключение A/V
	Логотип пользов.	-
	Проецирование	Переднее, Переднепот., Заднее и Заднепотол.

Меню	Подменю	Пункты меню или значения параметров
	Управление	Direct Power On, Спящий режим, Время спящего реж., Таймер крыш. линзы, Высотный режим и Аудио вход
	Режим ожидания	Связь вкл. и Связь откл.
	Язык	15 или 35 языков *1
Меню Информация  стр.96	Время раб. лампы	-
	Источник	-
	Входной сигнал	-
	Разрешение	-
	Видео сигнал	-
	Част. обновления	-
	Синх. Инфо	-
	Состояние	-
	Серийный номер	-
Меню Сброс  стр.97	Сбросить все	-
	Сброс врем. раб. лампы	-

*1 Количество поддерживаемых языков зависит от региона, в котором используется проектор.

Меню Сеть

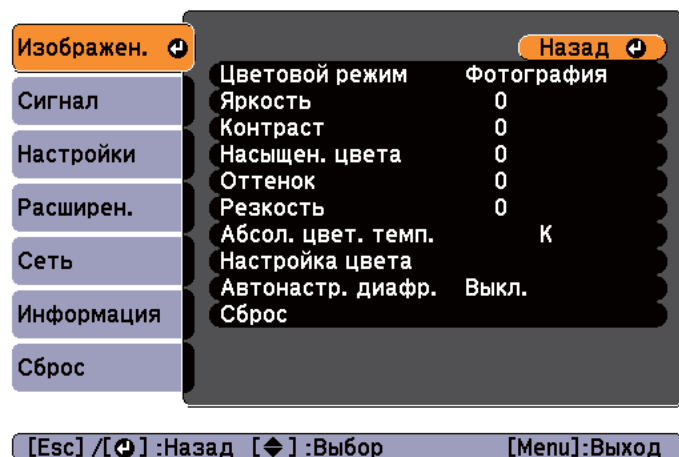
Меню	Подменю	Пункты меню или значения параметров
Меню Основные	Имя проектора	-

Меню	Подменю	Пункты меню или значения параметров
 стр.92	Пароль PjLink	-
	Пароль контроля Web	-
	Кл. сл. проект.	Вкл. и Выкл.
Меню Пр. сеть  стр.93	Настройки IP	DHCP, Адрес IP, Маска подсети и Адрес шлюза
	От. IP-адр.	Вкл. и Выкл.
Меню Почта  стр.93	Уведом. по почте	Вкл. и Выкл.
	Сервер SMTP	-
	Номер порта	-
	Наст. адреса 1, Наст. адреса 2 и Наст. адреса 3	-
Меню Другое  стр.95	SNMP	Вкл. и Выкл.
	IP-ад. ловушки 1 и IP-ад. ловушки 2	-
	AMX Device Discovery	Вкл. и Выкл.
	RoomView	Вкл. и Выкл.
	Bonjour	Вкл. и Выкл.

Меню Изображен.

Настраиваемые элементы меняются в зависимости то сигнала и источника проецируемого изображения. Информация о настройках сохраняется для каждого сигнала изображения.

☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" [стр.35](#)



Подменю	Функция
Цветовой режим	Выбор качества изображения, соответствующего окружающей обстановке. ☛ "Выбор качества проецирования (выбор цветового режима)" стр.45
Яркость	Регулировка яркости изображения.
Контраст	Регулировка степени отличия светлых и темных участков изображения.
Насыщен. цвета	(Регулировка возможна только в случае входного компонентного, полного видеосигнала или S-video.) Регулировка насыщенности цвета изображений.
Оттенок	(Регулировка возможна при входном компонентном видеосигнале. Если на вход подается полный видеосигнал или сигнал S-video, регулировка возможная только для сигналов NTSC.) Регулировка оттенков изображения.

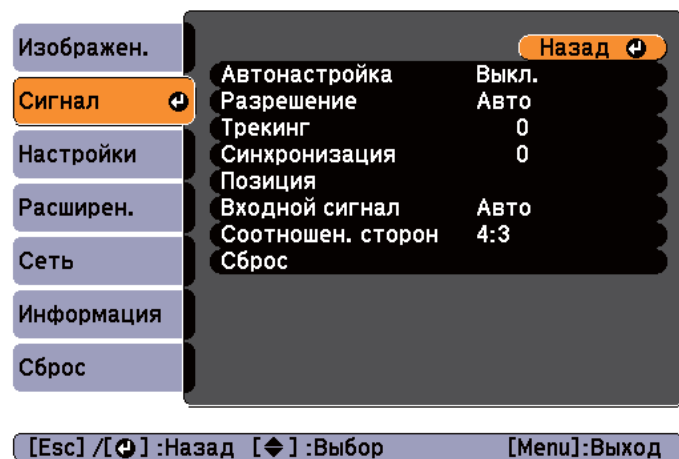
Подменю	Функция
Резкость	Регулировка резкости изображения.
Абсол. цвет. темп.	(Нельзя установить, если для параметра Цветовой режим выбрано значение sRGB .) Регулировка общего тона изображения. Предусмотрена регулировка оттенков за 10 этапов от 5000 К до 10000 К. При самом высоком значении изображение будет голубым, при самом низком – красным.
Настройка цвета	(Нельзя установить, если для параметра Цветовой режим выбрано значение sRGB .) Можно отдельно настроить насыщенность цветов: Красный , Зеленый и Синий .
Автонастр. диафр.	(Можно установить, только если для параметра Цветовой режим выбрано значение Динамический или Театр .) Установите значение Вкл. , чтобы отрегулировать диафрагму и получить оптимальную освещенность проецируемых изображений. Настройки сохраняются для каждого цветового режима. ☛ "Настройка Автонастр. диафр." стр.46
Сброс	Для всех значений в меню Изображен. можно восстановить значения по умолчанию. Информацию о восстановлении значений по умолчанию см. в следующем разделе. ☛ "Меню Сброс" стр.97

Меню Сигнал

Настраиваемые элементы меняются в зависимости от сигнала и источника проецируемого изображения. Информация о настройках сохраняется для каждого сигнала изображения.

Настройки меню Сигнал не изменяются, если выбран источник сигнала USB Display, USB или LAN.

☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" [стр.35](#)



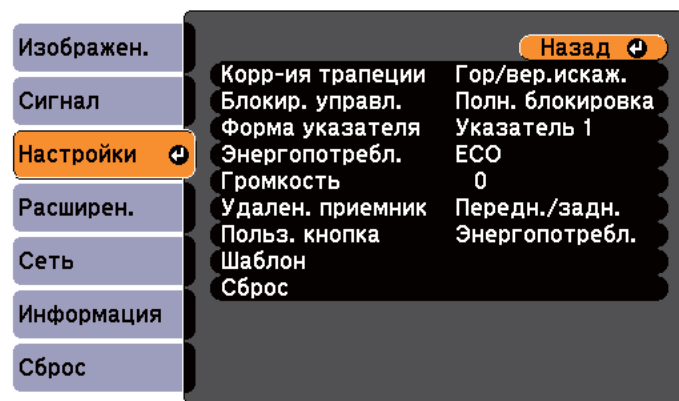
Подменю	Функция
Автонастройка	(Доступна только при входном аналоговом сигнале RGB с компьютера.) Установите значение Вкл. , чтобы автоматически настраивать оптимальные значения параметров Трекинг, Синхронизация и Позиция при смене входного сигнала.
Разрешение	(Доступна только при входном аналоговом сигнале RGB с компьютера.) Установите значение Авто , чтобы автоматически определять разрешение входного сигнала. Если при выборе значения Авто изображения проецируются некорректно (например, отсутствует часть изображения), установите режим Растянутое для широкого экрана либо Нормальное для экрана формата 4:3 или 5:4 в зависимости от подключенного компьютера.

Подменю	Функция
Трекинг	(Доступен только при входном аналоговом сигнале RGB с компьютера.) Регулировка компьютерных изображений при появлении на них вертикальных полос.
Синхронизация	(Доступна только при входном аналоговом сигнале RGB с компьютера.) Регулировка мерцающих и нерезких компьютерных изображений или изображений с помехами.
Позиция	(Этот параметр нельзя настроить для источника HDMI.) Регулировка позиции экрана в направлениях вверх, вниз, влево и вправо для обеспечения проецирования всего изображения в случае отсутствия его части.
Прогрессивная	(Этот параметр регулируется только при входном полном видеосигнале или сигнале s-video. Если на вход подается компонентный видеосигнал или сигнала RGB, этот параметр можно регулировать только для чересстрочного сигнала (480i/576i/1080i).) <u>Чересстрочный</u> (i) сигнал преобразуется в <u>прогрессивный</u> (p). (IP-преобразование) Выкл. : отлично подходит для изображений с большим количеством движения. Видео : идеально для общих видеоизображений. Фильм/Авто : идеально подходит для просмотра фильмов и анимации.
Шумоподавление	(Не настраивается при входном цифровом сигнале RGB или при выводе чересстрочного сигнала, если для параметра Прогрессивная установлено значение Выкл.) Сглаживает неровные изображения. Существует два режима. Выберите необходимый параметр. При просмотре изображений от источников с очень низким уровнем шумов, например дисков DVD, для этого параметра рекомендуется установить значение Выкл.

Подменю	Функция
Видеодиапазон HDMI (только EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Если входной порт HDMI проектора подключен к DVD-плееру или аналоговому устройству, то видеодиапазон проектора устанавливается в соответствии с настройками видеодиапазона DVD-плеера.
Входной сигнал	<p>Можно выбрать входной сигнал с порта Computer.</p> <p>При выборе значения Авто входной сигнал настраивается автоматически в соответствии с подключенным оборудованием.</p> <p>Если при выборе значения Авто цвета отображаются неправильно, выберите подходящий сигнал в соответствии с подключенным оборудованием.</p>
Видео сигнал	Вы можете выбрать входной сигнал с входного порта S-Video или Video. При выборе значения Авто видеосигналы распознаются автоматически. Если при выборе значения Авто на изображении появляются помехи или возникают неполадки (например, не проецируется никакое изображение), выберите подходящий сигнал в соответствии с подключенным оборудованием.
Соотношен. сторон	<p>Установка <u>формата изображения</u>» для проецируемых изображений.</p> <p>☛ "Изменение формата проецируемого изображения " стр.47</p>
Невидимая область	<p>(Этот параметр регулируется только при входном компонентном видеосигнале или сигнале RGB.)</p> <p>Изменение формата выходного изображения (диапазон проецируемого изображения). Можно настроить диапазон обрезания: Выкл., 4% или 8%. Если используется источник HDMI, доступно значение Авто (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W). Если выбрано значение Авто, оно автоматически переключается на Выкл. или 8% в соответствии с входным сигналом.</p>




Подменю	Функция
Сброс	<p>Сброс до значений по умолчанию всех настроек для функций меню Сигнал, за исключением функции Входной сигнал.</p> <p>Информацию о восстановлении значений по умолчанию см. в следующем разделе.</p> <p>☛ "Меню Сброс" стр.97</p>



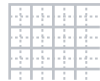

Меню Настройки



[Esc] / [⬅] : Назад [⬆] : Выбор [Menu] : Выход

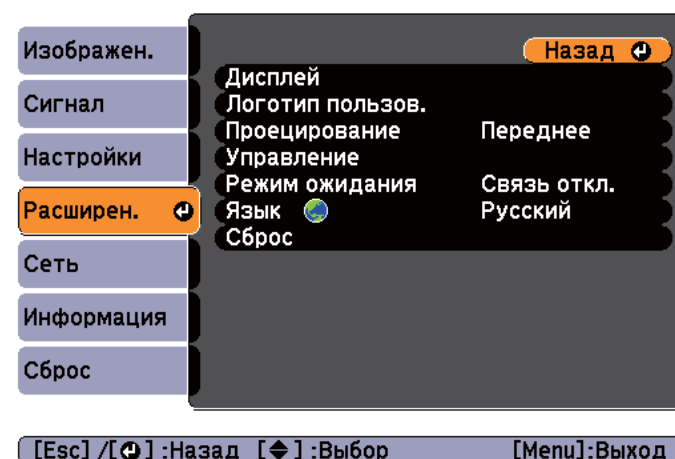
Подменю	Функция
Корр-ия трапеции	<p>Предусмотрена коррекция трапецеидального искажения.</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрано значение Гор/вер.искаж.: Отрегулируйте параметры Верт. искажение и Гориз. искажение для корректировки вертикальных и горизонтальных трапецеидальных искажений. Кроме того, можно установить для параметров Рег.гориз.трап.иск. (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W) и Верт. автокоррекция значение Вкл. или Выкл.. ☛ "Коррекция трапецеидальных искажений" стр.40 Если выбрано значение Quick Corner: выберите и откорректируйте четыре угла проецируемого изображения. ☛ "Quick Corner" стр.42
Блокир. управл.	<p>Позволяет наложить запрет на управление проектором с панели управления.</p> <p>☛ "Запрет на выполнение операций (Блокир. управл.)" стр.66</p>

Подменю	Функция
Форма указателя	<p>Выбор формы указателя.</p> <p>Указатель 1: </p> <p>Указатель 2: </p> <p>Указатель 3: </p> <p>☛ "Функция указателя (указатель)" стр.57</p>
Энергопотребл.	<p>Предусмотрено задание одного из двух значений уровня яркости лампы.</p> <p>Выберите вариант ЕСО, если проецируются слишком яркие изображения (например, изображения проецируются в темном помещении или на маленький экран). При выборе значения ЕСО объем потребляемой электроэнергии и срок службы лампы изменяются следующим образом, а уровень шума от вращающегося во время проецирования вентилятора понижается.</p> <p>Потребление электроэнергии: снижается приблизительно на 20 %; срок службы лампы: увеличивается приблизительно в 1,3 раза</p>
Громкость	<p>Корректировка громкости звука. Информация о настройках сохраняется для каждого источника сигнала.</p>
Удален. приемник	<p>Вы можете ограничить прием сигналов управления от пульта дистанционного управления.</p> <p>Если выбрано значение Выкл., выполнение операций с пульта дистанционного управления невозможно. Для выполнения операций с пульта нажмите и удерживайте кнопку [Menu] на нем в течение минимум 15 секунд, чтобы восстановить для этого параметра значение по умолчанию.</p>

Подменю	Функция
Польз. кнопка	<p>Можно выбрать параметр меню Настройка, который можно будет выбрать с помощью кнопки [User] на пульте дистанционного управления. При нажатии кнопки [User] откроется экран выбора/коррекции этого пункта меню, позволяющий выполнять настройку/коррекцию одним нажатием. Можно назначить для кнопки [User] один из следующих пунктов меню.</p> <p>Энергопотребл., Информация, Прогрессивная, Тестовый шаблон, Разрешение и Экран шаблонов</p>
Шаблон	<p>Экран шаблонов: отображение узора.</p> <p>Тип шаблона: можно выбрать узоры с 1 по 4 или пользовательский узор. С узорами с 1 по 4 отображаются линии проекции: направляющие или сетка.</p> <p>Шаблон 1:  Шаблон 2: </p> <p>Шаблон 3:  Шаблон 4: </p> <p>Пользов. Шаблон: сохранение пользовательского узора.</p> <p>☛ "Сохранение пользовательского узора" стр.62</p> <p>Тестовый шаблон: после настройки проектора на экран выводится тестовый шаблон, чтобы можно было настроить проецирование без подключения внешнего оборудования. При отображении тестового шаблона могут выполняться процедуры настройки масштаба, фокуса, а также коррекция трапецеидальности. Тестовый шаблон можно убрать нажатием кнопки [Esc] на пульте или на панели управления.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Внимание</p> <p>Если шаблон остается на экране в течение длительного времени, на проецируемых изображениях может оставаться послесвечение.</p> </div>

Подменю	Функция
Сброс	<p>Сброс до значений по умолчанию всех настроек для функций меню Настройки, за исключением функции Польз. кнопка.</p> <p>Информацию о восстановлении значений по умолчанию см. в следующем разделе.</p> <p>☛ "Меню Сброс" стр.97</p>

Меню Расширен.



Подменю	Функция
Дисплей	<p>Задание настроек, относящихся к экрану проектора.</p> <p>Сообщение: При установке значения Выкл. не отображаются следующие элементы.</p> <p>Названия элементов при смене параметров Источник, Цветовой режим или Формат изображения, сообщения при отсутствии входного сигнала и предупреждения, такие как Предуп.высокой темп.</p> <p>Фон*1: можно установить состояние экрана Черный, Синий или Логотип при отсутствии сигнала изображения.</p> <p>Экран загрузки*1: установите значение Вкл., чтобы при начале проецирования на экран выводился Логотип пользов.</p> <p>Отключение A/V*1: можно задать экран, отображаемый во время нажатия кнопки [A/V Mute] на пульте дистанционного управления: Черный, Синий или Логотип".</p>
Логотип пользователя.*1	<p>Изменение логотипа пользователя, отображаемого в качестве фона в режиме Фон, Отключение A/V и т.п.</p> <p>☛ "Сохранение логотипа пользователя" стр.61</p>
Проецирование	<p>Выберите один из следующих способов проецирования в зависимости от установки проектора.</p> <p>Переднее, Переднепот., Заднее и Заднепотол.</p> <p>При нажатии приблизительно в течение пяти секунд кнопки [A/V Mute] на пульте дистанционного управления данная настройка меняется следующим образом.</p> <p>Переднее ↔ Переднепот.</p> <p>Заднее ↔ Заднепотол.</p> <p>☛ "Способы Установки" стр.23</p>

Подменю	Функция
Управление	<p>Direct Power On: установите значение Вкл., чтобы проектор включался после подключения к сети.</p> <p>Учитывайте, что проектор будет включаться автоматически и в таких случаях, как восстановление питания после сбоя.</p> <p>Спящий режим: при установке значения Вкл. эта функция автоматически останавливает проецирование, если не поступает сигнал изображения и не производится никаких действий.</p> <p>Время спящего реж.: при установке для параметра Спящий режим значения Вкл. можно задать время автоматического выключения проектора в интервале от одной до 30 минут.</p> <p>Таймер крыш. линзы: если установлено значение Вкл., питание автоматически отключается через 30 минут после закрытия переключателя подавления сигнала аудио/видео.</p> <p>По умолчанию для этого параметра устанавливается значение Вкл.</p> <p>Высотный режим: при использовании проектора на высоте более 1500 м следует задать значение Вкл.</p> <p>Аудио вход: (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)</p> <p>Если установлено значение Авто, выводится звук с источника входного сигнала.</p> <p>Если установлено значение Аудио1(Audio1), Аудио2(Audio2) или Аудио (Л/П), выводится звук с выбранного источника.</p>
Режим ожидания	<p>Если выбран параметр Связь вкл., в режиме ожидания проектора можно выполнять следующие операции.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Контроль проектора и управление им по сети (только модель EB-1880) <ul style="list-style-type: none"> ☛ "Контроль и управление" стр.69 • Вывод аналогового сигнала RGB с порта Computer1 на внешний монитор (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)

Подменю	Функция
Язык	Выбор языка отображаемых сообщений и меню.
Сброс	Восстановления значений по умолчанию для параметров Дисплей *1 и Управление *2 в меню Расширен. Информацию о восстановлении значений по умолчанию см. в следующем разделе. ☛ "Меню Сброс" стр.97

*1 Если для параметра **Защита логотипа** установлено значение **Вкл.** невозможно изменить настройки, относящиеся к логотипу пользователя, в разделе **Защита паролем**. Для внесения изменений нужно установить для параметра **Защита логотипа** значение **Выкл.**

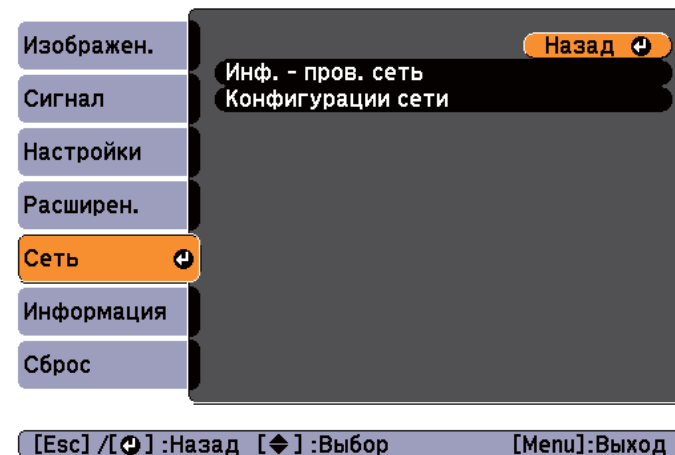
☛ "Организация работы пользователей (защита паролем)" [стр.64](#)

*2 За исключением настройки «Высотный режим».

Меню Сеть (только модель EB-1880)

Если для параметра **Защита сети** установлено значение **Вкл.** в пункте **Защита паролем**, будет отображено сообщение и изменить настройки будет невозможно. Установите для параметра **Защита сети** значение **Выкл.** и затем настройте сеть.

☛ "Настройка защиты паролем" [стр.64](#)



Подменю	Функция
Инф. - пров. сеть	Вывод следующей информации о настройке сети. <ul style="list-style-type: none"> • Имя проектора • DHCP • Адрес IP • Маска подсети • Адрес шлюза • MAC-адрес
Конфигурации сети	Для настройки объектов сети доступны следующие меню. Основные, Пр. сеть, Почта, Другое и Сброс



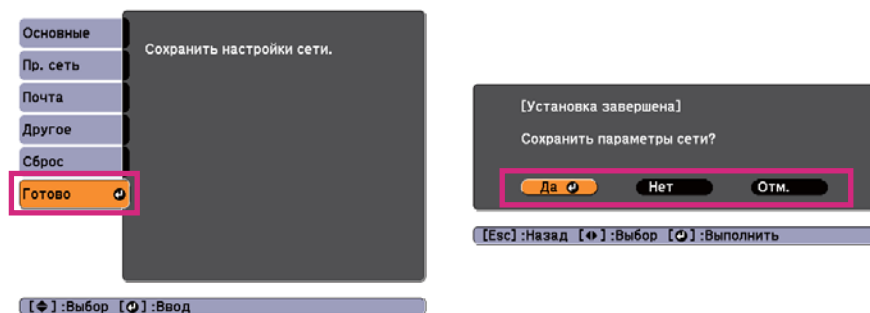
С помощью веб-обозревателя на компьютере, подключенном к находящемуся в сети проектору, можно настраивать функции проектора и управлять им. Эта функция называется Контроль Web. При помощи клавиатуры вы можете легко выполнять настройки контроля Web, например, настройки безопасности.

☛ "Изменение настроек с помощью веб-браузера (Контроль Web) (только модель EB-1880)" [стр.69](#)

Замечания по работе с меню Сеть

Выбор пунктов в основном меню и в меню нижних уровней, а также изменение выбранных элементов аналогичны операциям в меню Настройка.

По окончании обязательно войдите в меню **Готово** и выберите **Да**, **Нет** или **Отм.** При выборе вариантов **Да** или **Нет** происходит возврат в меню Настройка.



Да: сохранение настроек и выход из меню Сеть.

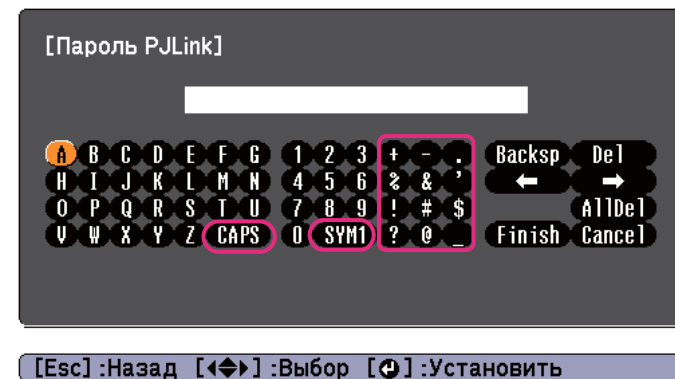
Нет: выход из меню Сеть без сохранения настроек.

Отм.: продолжает отображаться меню Сеть.

Работа с виртуальной клавиатурой

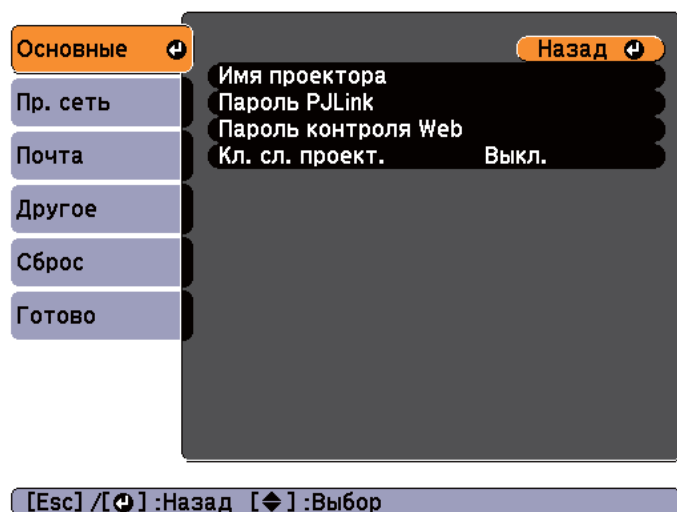
Меню Сеть содержит элементы, которые требуют ввода буквенно-цифровых символов в процессе установки. В этом случае отображается следующая виртуальная клавиатура. Кнопками [↵], [↶], [↷] и [↸] на пульте дистанционного управления или кнопками [↵], [↶], [↷] и [↸] на панели управления переместите курсор на нужную кнопку и нажмите кнопку [↵] для ввода буквы или цифры. Вводите цифры, удерживая нажатой кнопку [Num] на пульте и нажимая цифровые кнопки. По окончании ввода нажмите на клавиатуре клавишу **Finish**,

чтобы подтвердить введенное значение. Для отмены ввода нажмите на клавиатуре клавишу **Cancel**.



- При каждом нажатии клавиши **CAPS** и клавиши [↵] происходит переключение между верхним и нижним регистром клавиатуры.
- При каждом нажатии клавиши **SYM1/2** и клавиши [↵] происходит изменение символьных клавиш в рамке.

Меню Основные

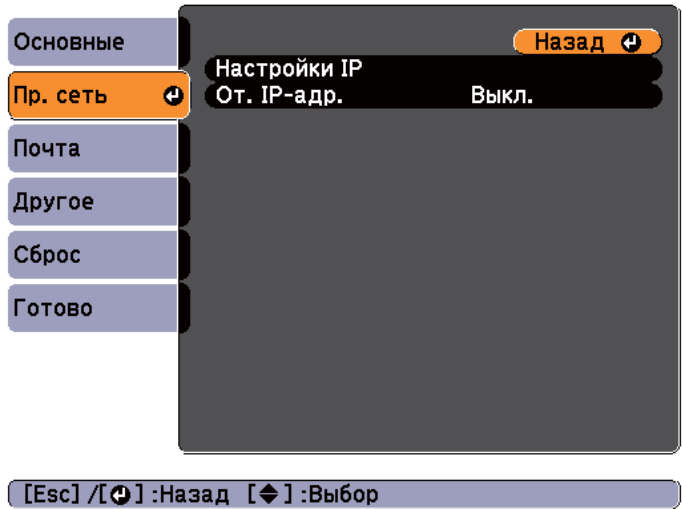


Подменю	Функция
Имя проектора	Отображается имя проектора, используемое для идентификации проектора при подключении к сети. При редактировании вы можете ввести до 16 однобайтных буквенно-цифровых символов.
Пароль PJLink	Установите пароль, который будет использоваться для доступа к проектору с использованием совместимого с PJLink программного обеспечения. Вы можете ввести до 32 однобайтных буквенно-цифровых символов.

Подменю	Функция
Пароль контроля Web	Установите пароль, который будет использоваться при изменении настроек и управлении проектором при помощи функции "Контроль Web". Введите не более восьми однобайтных буквенно-цифровых символов. Контроль Web — это функция, которая позволяет выполнять настройку и управлять проектором с использованием веб-браузера на компьютере, подключенном к сети. ☛ "Изменение настроек с помощью веб-браузера (Контроль Web) (только модель EB-1880)" стр.69
Кл. сл. проект.	Если для данного параметра установлено значение Вкл. , при попытке подключения к проектору с компьютера, подключенного к сети, необходимо ввести это ключевое слово. Таким образом можно предотвратить прерывание презентации из-за незапланированных подключений с компьютера. Обычно задано значение Вкл. ☛ Руководство по эксплуатации EasyMP Network Projection



Меню Пр. сеть

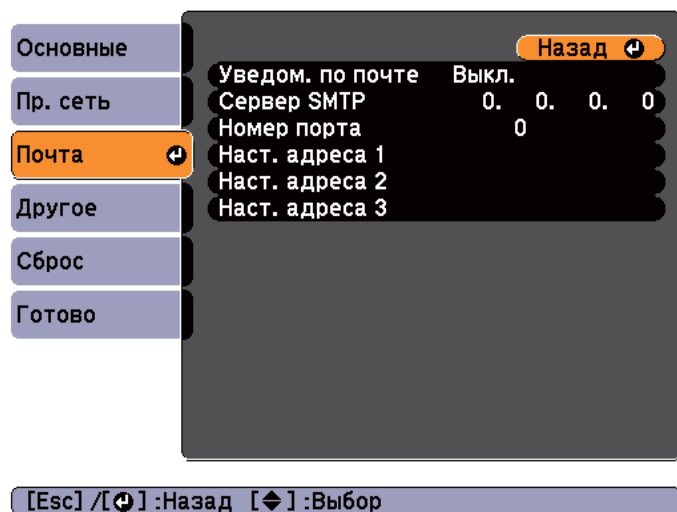


Подменю	Функция
Настройки IP	<p>Задание настроек, относящихся к следующим адресам.</p> <p><u>ДHCP</u>▶: установите значение Вкл. для выполнения сетевых настроек с использованием протокола DHCP. Если для этого параметра установлено значение Вкл., то дополнительные адреса установить невозможно.</p> <p><u>Адрес IP</u>▶: можно ввести IP-адрес, присвоенный проектору. В каждое поле адреса можно ввести число от 0 до 255. Однако следующие IP-адреса использовать нельзя. 0.0.0.0, 127.х.х.х, 224.0.0.0-255.255.255.255 (где х — число от 0 до 255)</p> <p><u>Маска подсети</u>▶: можно ввести маску подсети для проектора. В каждое поле адреса можно ввести число от 0 до 255. Однако следующие маски подсети использовать нельзя. 0.0.0.0, 255.255.255.255</p> <p><u>Адрес шлюза</u>▶: можно ввести IP-адрес шлюза проектора. В каждое поле адреса можно ввести число от 0 до 255. Однако следующие адреса шлюза использовать нельзя. 0.0.0.0, 127.х.х.х, 224.0.0.0-255.255.255.255 (где х — число от 0 до 255)</p>
От. IP-адр.	<p>Во избежание отображения IP-адреса в разделе информации о сети меню "Сеть" и на экране ожидания ЛВС установите для этого параметра значение Выкл.</p>

Меню Почта

Если этот параметр настроен, вы будете получать по электронной почте уведомления в случае проблем и предупреждений для проектора.

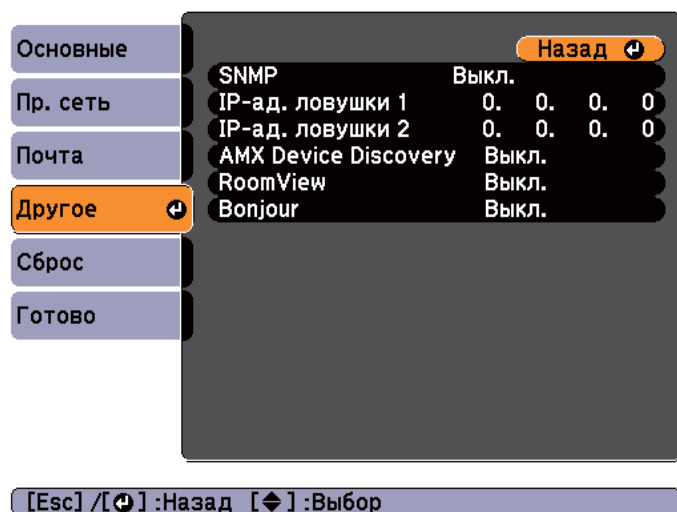
☛ "Использование функции Уведом. по почте для сообщения о проблемах (только модель EB-1880)" [стр.72](#)



Подменю	Функция
Наст. адреса 1, Наст. адреса 2 и Наст. адреса 3	<p>Можно ввести адрес электронной почты, на который следует отправлять уведомления. Можно зарегистрировать до трех адресов назначения. Для адресов электронной почты можно ввести до 32 однобайтных буквенно-цифровых символов.</p> <p>Адрес назначения 1 – это адрес отправителя уведомления. Можно выбрать проблемы и предупреждения, о которых необходимо отправлять уведомления по почте. При возникновении выбранных проблем или предупреждений по указанному адресу будет отправлено электронное письмо с уведомлением. Вы можете выбрать несколько из показанных элементов.</p>

Подменю	Функция
Уведом. по почте	Установите значение Вкл. , чтобы сообщения об ошибках и предупреждения проектора отправлялись на заранее заданные адреса электронной почты.
Сервер SMTP	Можно ввести <u>Адрес IP</u> для сервера SMTP проектора. Можно ввести число от 0 до 255 в каждом поле адреса. Однако следующие IP-адреса использовать нельзя. 127.x.x.x, от 224.0.0.0 до 255.255.255.255 (где x — число от 0 до 255)
Номер порта	Вы можете ввести номер порта для сервера SMTP. Значение по умолчанию: 25. Можно ввести числа от 1 до 65535.

Меню Другое

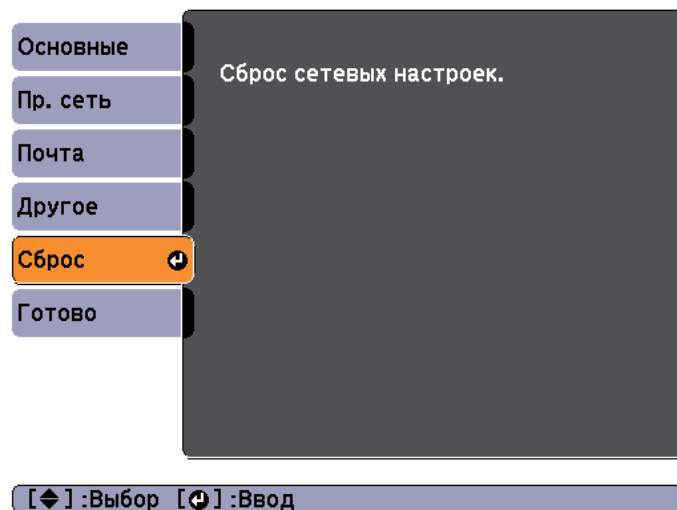


Подменю	Функция
SNMP	<p>Установите значение Вкл., чтобы можно было контролировать проектор по протоколу SNMP.</p> <p>Для наблюдения за проектором необходимо установить программу-менеджер SNMP. SNMP должен управляться администратором сети.</p> <p>По умолчанию установлено значение Выкл.</p>
IP-ад. ловушки 1 и IP-ад. ловушки 2	<p>Можно зарегистрировать до двух IP-адресов назначения для уведомления по ловушкам SNMP. Можно ввести число от 0 до 255 в каждом поле адреса. Однако следующие IP-адреса использовать нельзя. 127.x.x.x, от 224.0.0.0 до 255.255.255.255 (где x — число от 0 до 255)</p>
AMX Device Discovery	<p>Если проектор подключен к сети, установите для этого параметра значение Вкл., чтобы разрешить определение проектора посредством <u>AMX Device Discovery</u>». Установите значение Выкл., если сетевое окружение не управляется контроллером компании AMX или посредством AMX Device Discovery.</p>

Подменю	Функция
RoomView	<p>Установите для этого параметра значение Вкл. только для контроля проектора и управления им по сети с помощью программы Crestron RoomView®. В противном случае установите для этого параметра значение Выкл.</p> <p>☛ "О системе Crestron RoomView® (только модель EB-1880)" стр.75</p> <p>Если для этого параметра установлено значение Вкл., следующие функции недоступны.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Контроль Web • Message Broadcasting (подключаемый модуль для программы EasyMP Monitor)
Bonjour	<p>Установите для этого параметра значение Вкл., если устанавливается подключение к сети с помощью Bonjour. Более подробную информацию о сервисе Bonjour см. на веб-сайте Apple.</p> <p>http://www.apple.com/</p>

Меню Сброс

Производит сброс всех настроек сети.

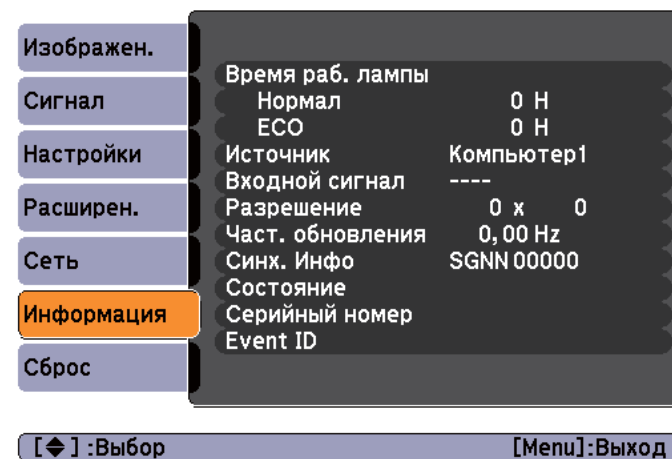



Подменю	Функция
Сброс сетевых настроек.	Чтобы выполнить сброс всех параметров сети, выберите Да.

Меню Информация (только отображение)

Позволяет проверить состояние сигналов проецируемых изображений и состояние проектора. Отображаемые элементы зависят от источника проецируемых изображений. Некоторые модели не поддерживают некоторые источники входного сигнала.

☞ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" [стр.35](#)

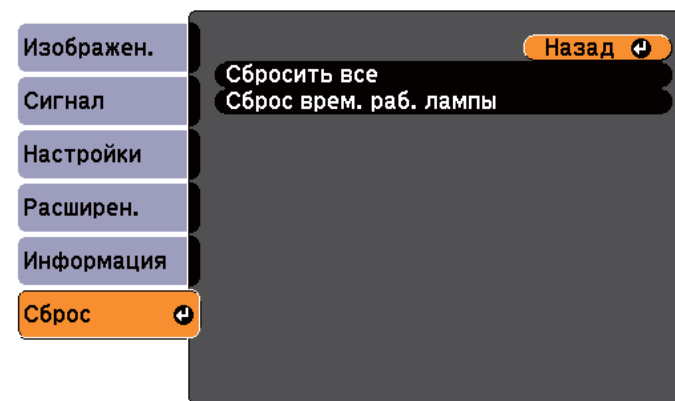


Подменю	Функция
Время раб. лампы	Отображение суммарного рабочего времени лампы*. При достижении времени предупреждения для лампы символы отображаются желтым цветом.
Источник	Название источника для подключенного оборудования, с которого в данный момент выполняется проецирование.
Входной сигнал	Отображение настроек параметра Входной сигнал в меню Сигнал в соответствии с источником.
Разрешение	Отображение разрешения.
Видео сигнал	Отображение настроек параметра Видео сигнал меню Сигнал .
Част. обновления	Отображение <u>частоты обновления</u>  .
Синх. Инфо	Отображение информации о сигнале изображения. Эта информация может понадобиться при необходимости сервисного обслуживания.

Подменю	Функция
Состояние	Информация об ошибках, возникших при работе проектора. Эта информация может понадобиться при необходимости сервисного обслуживания.
Серийный номер	Отображение серийного номера проектора.
Event ID	Вывод журнала программных ошибок. ☛ "Информация об Event ID (только EB-1880)" стр.115

* В течение первых 10 часов суммарное время эксплуатации отображается в виде «0Н» (0 ч.). 10 часов и более отображаются в виде "10Н", "11Н" и так далее.

Меню Сброс



[Esc] / [←] :Назад [↵] :Выбор [Menu]:Выход

Подменю	Функция
Сбросить все	Восстановление значений по умолчанию для всех пунктов меню Настройка. Не выполняется восстановление значений по умолчанию для следующих позиций: Входной сигнал , Логотип польз. , все пункты меню Сеть (только модель EB-1880), Время раб. лампы , Язык , Пароль и Польз. кнопка .
Сброс врем. раб. лампы	Сброс общего времени работы лампы. Его следует выполнять при замене лампы.



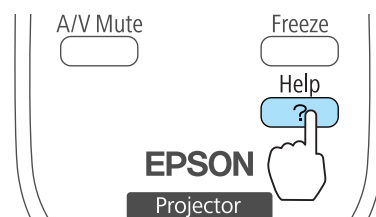
Поиск и Устранение Неисправностей

В этой главе объясняются способы обнаружения неисправностей и меры по устранению обнаруженной неисправности.

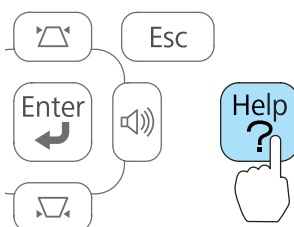
При возникновении неисправности проектора нажмите кнопку Help, чтобы отобразить экран “Справка”, который поможет устранить неисправность. Вы можете разрешить затруднения, отвечая на вопросы.

- 1 Нажмите кнопку [Help].
Откроется экран справки.

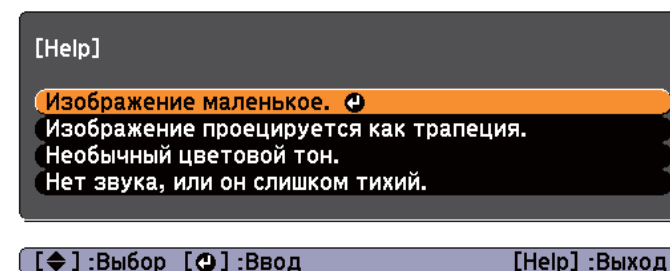
Использование пульта дистанционного управления



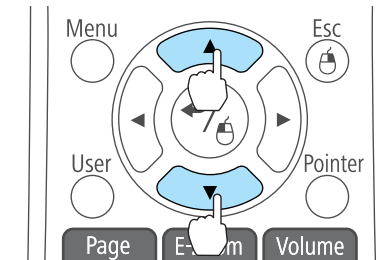
Использование панели управления



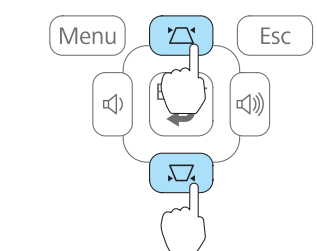
- 2 Выберите пункт меню.



Использование пульта дистанционного управления

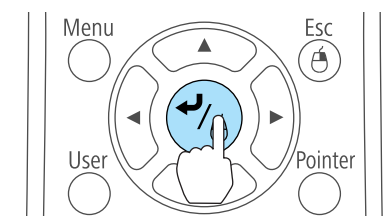


Использование панели управления

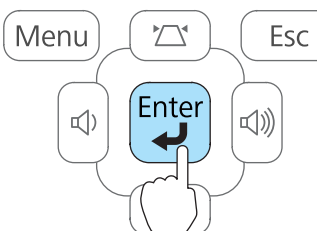


- 3 Подтвердите сделанный выбор.

Использование пульта дистанционного управления



Использование панели управления



Вопросы и меры отображаются, как показано внизу на экране. Чтобы закрыть экран “Справка”, нажмите кнопку [Help].

Изображение маленькое.

- ? Установлен ли масштаб на минимум?
· Измените размер изображения кольцом масштаба.
- ? Не слишком ли близко проектор к экрану?
· Отодвиньте проектор от экрана.

[Esc] :Назад

[Help] :Выход



Если с помощью экрана справки не удастся устранить неисправность, см. следующий раздел.



"Устранение неполадок" [стр.101](#)

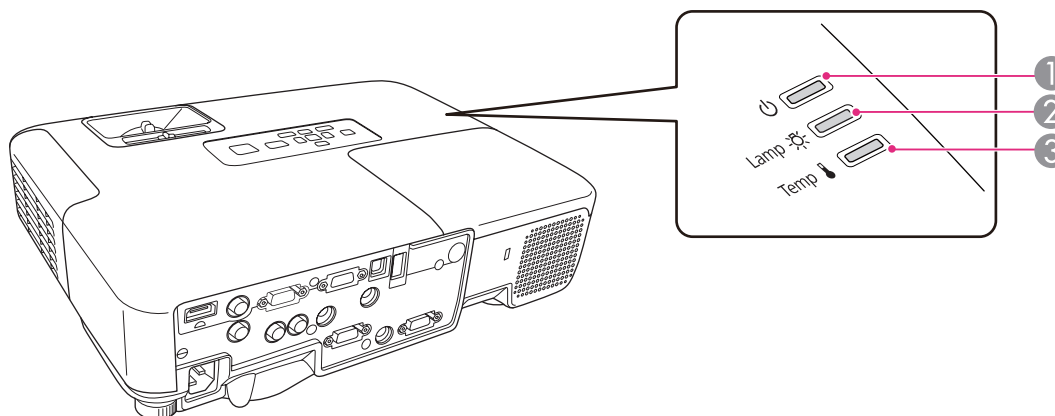
В случае возникновения неполадки проектора сначала следует проверить показания индикаторов и обратиться к разделу "Интерпретация показаний индикаторов".

Если определить причину проблемы по индикаторам не удастся, см. следующий раздел.

☛ "Показания индикаторов не дают нужной информации" [стр.105](#)

Интерпретация показаний

Проектор оборудован следующими тремя индикаторами, отражающими его рабочее состояние.



1 Индикатор Power (Питание)

Указывает на рабочее состояние.



Состояние ожидания

Если в этом состоянии нажать кнопку [⏻], начнется проецирование.



Идет подготовка к мониторингу сети или охлаждение

Все кнопки не работают, пока мигает индикатор.



Прогрев

Прогрев длится приблизительно 30 секунд. По завершении прогрева индикатор прекращает мигать.

Во время прогрева кнопка [⏻] отключается.



Проецирование

2 Индикатор Lamp (Лампа)

Указывает на состояние проекционной лампы.



















③ Индикатор Temp (Темп.) Отражает уровень внутренней температуры.

























В следующей таблице приведены значения показаний индикаторов и способы устранения неполадок, на которые они указывают.

Если все индикаторы выключены, проверьте правильность подключения кабеля питания и подачи напряжения.

В некоторых случаях при отключенном кабеле питания индикатор [⬢] продолжает гореть в течение короткого промежутка времени. Это не является неполадкой.

■ : горит постоянно ■■■ : мигает □ : выключен ▢ : зависит от состояния проектора

Состояние	Причина	Способ устранения или состояние
     	Внутренняя ошибка	<p>Прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson.</p> <p>☛ Контактная информация по проекторам Epson</p>
     	Ошибка вентилятора Ошибка датчика	<p>Прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson.</p> <p>☛ Контактная информация по проекторам Epson</p>
     	Ош. высокой темп. (Перегрев)	<p>Лампа выключается автоматически, проецирование прекращается. Подождите приблизительно пять минут. По истечении приблизительно пяти минут проектор переключается в режим ожидания, поэтому следует выполнить следующие две проверки.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, что воздушный фильтр и выходное отверстие для воздуха не засорены, а проектор не находится напротив стены. • Если воздушный фильтр засорен, очистите или замените его. <p>☛ "Очистка воздушного Фильтра" стр.117, "Замена воздушного фильтра" стр.123</p> <p>Если после проверки описанных выше моментов ошибка повторяется, прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson.</p> <p>☛ Контактная информация по проекторам Epson</p>
		<p>При работе на высоте 1500 м или более для настройки Высотный режим следует задать значение Вкл.</p> <p>☛ "Меню Расширен." стр.88</p>

Состояние	Причина	Способ устранения или состояние
     	Ошибка лампы Сбой лампы	<p>Выполните следующие две проверки.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Извлеките лампу и проверьте ее на наличие трещин. ☛ "Замена лампы" стр.119 • Очистите воздушный фильтр. ☛ "Очистка воздушного Фильтра" стр.117 <p>Если лампа не треснула: установите лампу на место и включите питание.</p> <p>Если ошибка повторяется: замените лампу новой и включите питание.</p> <p>Если ошибка повторяется: прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к местному дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в списке Контактная информация по проекторам Epson. ☛ Контактная информация по проекторам Epson</p> <p>Если трещины есть: обратитесь к местному дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в списке Контактная информация по проекторам Epson. (До замены лампы проецирование изображений невозможно). ☛ Контактная информация по проекторам Epson</p> <p>При работе на высоте 1500 м или более для настройки Высотный режим следует задать значение Вкл. ☛ "Меню Расширен." стр.88</p>
     	Ош.авт.ирис.диафр. Ош. пит.	<p>Прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson. ☛ Контактная информация по проекторам Epson</p>
     	Предуп.высокой темп.	<p>(Не является признаком аномалии. Однако, если температура вновь поднимается до чрезмерно высокого значения, проецирование автоматически прекращается.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, что воздушный фильтр и выходное отверстие для воздуха не засорены, а проектор не находится напротив стены. • Если воздушный фильтр засорен, очистите или замените его. ☛ "Очистка воздушного Фильтра" стр.117, "Замена воздушного фильтра" стр.123
     	Заменить лампу	<p>Замените лампу новой. ☛ "Замена лампы" стр.119</p> <p>Если лампа эксплуатируется после окончания периода, рекомендованного для замены, увеличивается вероятность взрыва лампы. Как можно скорее замените лампу новой.</p>













- Если проектор работает неправильно, а индикаторы показывают, что все в порядке, обратитесь к следующему разделу.
 - ☛ "Показания индикаторов не дают нужной информации" [стр.105](#)
- Если состояние индикаторов не описано в этой таблице, прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к местному дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson.
 - ☛ [Контактная информация по проекторам Epson](#)

Показания индикаторов не дают нужной информации

Если при возникновении одной из следующих неполадок показания индикаторов не позволяют устранить неполадку, обратитесь к странице, указанным для соответствующей неполадки.






Неполадки, связанные с изображениями

<ul style="list-style-type: none"> • Не появляется изображение Проецирование не запускается, вся область проецирования черная или синяя. 	 стр.106
<ul style="list-style-type: none"> • Движущиеся изображения не отображаются Проецируемые с компьютера движущиеся изображения выглядят черными и никакие объекты не проецируются. 	 стр.107
<ul style="list-style-type: none"> • Проецирование прекращается автоматически 	 стр.107
<ul style="list-style-type: none"> • Выводится сообщение «Не поддерживается.». 	 стр.107
<ul style="list-style-type: none"> • Выводится сообщение «Нет сигнала.». 	 стр.107
<ul style="list-style-type: none"> • Изображения расплывчатые, не в фокусе или искажены 	 стр.108
<ul style="list-style-type: none"> • На изображениях появляются помехи или искажения 	 стр.109
<ul style="list-style-type: none"> • Изображение обрезано (большое) или маленькое, либо имеет неподходящее соотношение сторон Отображается только часть изображения или у изображения неправильное соотношение высоты и ширины. 	 стр.110
<ul style="list-style-type: none"> • Неправильная цветопередача для изображения Все изображение имеет красноватый или зеленоватый оттенок, изображения черно-белые или цвета тусклые. 	 стр.110
<ul style="list-style-type: none"> • Темные изображения 	 стр.111

Неполадки при запуске проецирования

<ul style="list-style-type: none"> • Проектор не включается 	 стр.111
---	--

Прочие неполадки

<ul style="list-style-type: none"> • Не слышен звук или слабый звук 	 стр.112
<ul style="list-style-type: none"> • Не работает пульт дистанционного управления 	 стр.113
<ul style="list-style-type: none"> • Требуется изменить язык сообщений и меню 	 стр.113
<ul style="list-style-type: none"> • Почта не приходит даже при возникновении проблем с проектором (только EB-1880) 	 стр.114
<ul style="list-style-type: none"> • Имена файлов отображаются некорректно при показе слайдов 	 стр.114

Неполадки, связанные с изображениями

Не появляется изображение

Необходимая проверка	Способ устранения
Нажата ли кнопка [⏻]?	Для включения питания нажмите кнопку [⏻].
Индикаторы выключены?	Кабель питания подключен неправильно или питание отсутствует. Подключите кабель питания проектора надлежащим образом. ☛ "От установки к проецированию" стр.34 Проверьте правильность функционирования электрической розетки или источника питания.
Активен режим Отключение A/V?	Нажмите кнопку [A/V Mute] на пульте дистанционного управления и отмените функцию Отключение A/V. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56
Закрыт ли переключатель подавления сигнала аудио/видео?	Откройте переключатель подавления сигнала аудио/видео. ☛ "Вид спереди/Сверху" стр.12
Правильно ли заданы значения параметров меню Настройка?	Сбросить все настройки. ☛ Сброс – Сбросить все стр.97
Проецируемое изображение совершенно черное? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Некоторые из поступающих изображений, например, экранные заставки, могут быть совершенно черными.
Правильно задан формат сигнала изображения? (Только при проецировании изображений с источника видеосигнала)	Измените значения настроек в соответствии с сигналом, поступающим от подключенного оборудования. ☛ Сигнал – Видео сигнал стр.84
Правильно ли подключен кабель USB? (Только при использовании USB Display)	Проверьте правильность подключения кабеля USB. При разорванном или неправильном соединении подключите его заново.
Выводится ли Windows Media Center на весь экран? (Только при использовании USB Display или сетевого соединения)	Если Windows Media Center выводится на весь экран, проецирование с использованием USB Display или сетевого соединения невозможно. Уменьшите размер экрана.
Отображается приложение, использующее функцию Windows DirectX? (Только при использовании USB Display или сетевого соединения)	Приложения, использующие функцию Windows DirectX, могут некорректно выводить изображение.

Движущиеся изображения не отображаются (только движущиеся изображения выглядят черными)

Необходимая проверка	Способ устранения
На ЖКД и монитор выводится компьютерный сигнал изображения? (Только при проецировании изображений с портативного компьютера или компьютера со встроенным ЖК-экраном)	Задайте для сигнала изображения вывод только в качестве внешнего сигнала, а не от компьютера. Проверьте документацию компьютера или обратитесь к его производителю.

Проецирование прекращается автоматически

Необходимая проверка	Способ устранения
Для параметра Спящий режим установлено значение Вкл. ?	Для включения питания нажмите кнопку [⏻]. Если не требуется использовать функцию Спящий режим, установите значение Выкл. ☛ Расширен. – Управление – Спящий режим стр.88

Отображается сообщение "Не поддерживается."

Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно задан формат сигнала изображения? (Только при проецировании изображений с источника видеосигнала)	Измените значения настроек в соответствии с сигналом, поступающим от подключенного оборудования. ☛ Сигнал – Видео сигнал стр.84
Разрешение сигнала изображения и частота обновления соответствуют используемому режиму? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Способы изменения разрешения сигнала изображения и частоты обновления выходного сигнала компьютера см. в документации по компьютеру. ☛ "Поддерживаемые Мониторы" стр.131

Отображается сообщение "Нет сигнала".

Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно подключены кабели?	Проверьте надежность подключения всех необходимых для проецирования кабелей. ☛ "От установки к проецированию" стр.34

Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно ли выбран порт?	Смените изображение, нажав кнопку [Source Search] на пульте дистанционного управления или на панели управления. ☛ "Автоматическое обнаружение входящих сигналов и смена проецируемого изображения (поиск источника)" стр.35
Включено ли питание компьютера или источника видеосигнала?	Включите питание соответствующего оборудования.
Сигналы изображения выводятся на проектор? (Только при проецировании изображений с портативного компьютера или компьютера со встроенным ЖК-экраном)	Если сигналы изображения выводятся только на ЖК-монитор компьютера или на вспомогательный монитор, необходимо задать для выходного сигнала внешнее принимающее устройство наряду с собственным монитором компьютера. В некоторых моделях компьютеров при выводе сигналов изображения на внешнее принимающее устройство изображения перестают выводиться на ЖК-монитор или вспомогательный монитор. Если подключение выполняется при уже включенном питании проектора или компьютера, возможно, не работает функциональная клавиша (Fn), отвечающая за переключение компьютерного сигнала изображения на внешнее устройство. Выключите питание компьютера и проектора, затем вновь включите. ☛ "От установки к проецированию" стр.34 ☛ Документация компьютера

Изображения расплывчатые, не в фокусе или искажены

Необходимая проверка	Способ устранения
Не установлено ли для параметра Верт. автокоррекция значение Выкл. ?	Установка значения Вкл. активирует функцию Верт. автокоррекция. ☛ Настройки – Корр-ия трапеции – Гор/вер.искаж. – Верт. автокоррекция стр.87 . Если эта функция выключена, настройте проецируемое изображение вручную. ☛ "Коррекция вручную" стр.41
Правильно ли отрегулировано фокусное расстояние?	Поверните фокальное кольцо. ☛ "Регулировка фокуса" стр.45
Находится ли проектор на правильном расстоянии?	Производится ли проецирование за пределами рекомендованного диапазона расстояний? Установите проектор в пределах этого диапазона. ☛ "Формат экрана и расстояние проецирования" стр.128
Не установлено ли слишком большое значение коррекции трапецеидальных искажений?	Величина корректировки трапецеидальности снижается уменьшением угла наклона проектора. ☛ "Регулировка положения изображения" стр.44

Необходимая проверка	Способ устранения
На объективе появился конденсат?	При быстром перемещении проектора из холодного в теплое окружающее пространство или при неожиданном изменении температуры окружающей среды на поверхности объектива может появиться конденсат, что приводит к смазанности изображений. Рекомендуется установить проектор в помещении приблизительно за один час до его использования. При появлении конденсата выключите проектор и дождитесь исчезновения конденсата.

На изображениях появляются помехи или искажения


Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно задан формат сигнала изображения? (Только при проецировании изображений с источника видеосигнала)	Измените значения настроек в соответствии с сигналом, поступающим от подключенного оборудования. ☛ Сигнал – Видео сигнал стр.84
Правильно подключены кабели?	Проверьте надежность подключения всех необходимых для проецирования кабелей. ☛ "Подключение оборудования" стр.26
Используется кабельный удлинитель?	При использовании кабельного удлинителя электромагнитные помехи могут оказывать воздействие на сигналы. С помощью кабелей, входящих в комплект поставки проектора, проверьте, не являются ли источником неполадки используемые вами кабели.
Правильно выбрано разрешение? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Настройте параметры компьютера таким образом, чтобы выходные сигналы поддерживались проектором. ☛ "Поддерживаемые Мониторы" стр.131 ☛ Документация компьютера
Правильно ли настроены параметры <u>Синхронизация</u> и <u>Трекинг</u> ? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Для выполнения автоматической регулировки нажмите кнопку [Auto] на пульте дистанционного управления или клавишу [↵] на панели управления. Если автоматическая регулировка не помогает, можно выполнить регулировку в меню Настройка. ☛ Сигнал – Трекинг, Синхронизация стр.84
Установлен флажок Передать многоуровневое окно ? (Только при использовании USB Display)	Выберите Все программы – EPSON Projector – Epson USB Display – Настройки Epson USB Display Vx.xx и снимите флажок Передать многоуровневое окно .

Изображение обрезано (большое) или маленькое, либо имеет неподходящее форматное отношение


Необходимая проверка	Способ устранения
Проецируется изображение с широкоэкранный компьютера? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Измените значения настроек в соответствии с сигналом, поступающим от подключенного оборудования. ☛ Сигнал – Разрешение стр.84
Изображение увеличивается с помощью функции E-Zoom?	Нажмите кнопку [Esc] на пульте дистанционного управления для отмены режима E-Zoom. ☛ "Увеличение части изображения (E-Zoom)" стр.58
Правильно ли отрегулировано положение изображения?	(Только при проецировании аналоговых сигналов RGB с порта Computer) Для регулировки положения нажмите кнопку [Auto] на пульте дистанционного управления или кнопку [↩] на панели управления. Кроме того, настроить положение можно в меню Настройка. ☛ Сигнал – Позиция стр.84
Настроен ли компьютер на работу с двумя экранами? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Если на вкладке Свойства: Экран в панели управления компьютера задана возможность работы с двумя экранами, проецируется только половина изображения, отображаемого на экране компьютера. Для вывода всего изображения на экран компьютера следует отключить настройку работы с двумя экранами. ☛ Документация видеодрайвера
Правильно ли выбрано разрешение? (Только при проецировании компьютерных изображений)	Настройте параметры компьютера таким образом, чтобы выходные сигналы поддерживались проектором. ☛ "Поддерживаемые Мониторы" стр.131 ☛ Документация компьютера

Неправильная цветопередача для изображения

Необходимая проверка	Способ устранения
Настройки для входного сигнала совпадают с настройками сигналов, поступающих с подключенного устройства?	Измените значения следующих настроек в соответствии с сигналом, поступающим от подключенного оборудования. <ul style="list-style-type: none"> • Если изображение поступает с устройства, подключенного к порту Computer ☛ Сигнал – Входной сигнал стр.84 • Если изображение поступает с устройства, подключенного к порту Video или S-Video. ☛ Сигнал – Видео сигнал стр.84
Правильно ли отрегулирована яркость изображения?	Отрегулируйте значение параметра Яркость в меню Настройка. ☛ Изображен. – Яркость стр.83

Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно подключены кабели?	Проверьте надежность подключения всех необходимых для проецирования кабелей. ☛ "Подключение оборудования" стр.26
Правильно ли настроена <u>контрастность</u>  ?	Отрегулируйте значение параметра Контраст в меню Настройка. ☛ Изображен. – Контраст стр.83
Правильно ли настроен цвет?	Отрегулируйте значение параметра Настройка цвета в меню Настройка. ☛ Изображен. – Настройка цвета стр.83
Правильно ли настроены насыщенность цвета и оттенок? (Только при проецировании изображений с источника видеосигнала)	Отрегулируйте значения параметров Насыщен. цвета и Оттенок в меню Настройка. ☛ Изображен. – Насыщен. цвета, Оттенок стр.83

Темные изображения

Необходимая проверка	Способ устранения
Правильно ли настроена яркость изображения?	Отрегулируйте значение параметров Яркость и Энергопотребл. в меню Настройка. ☛ Изображен. – Яркость стр.83 ☛ Настройки – Энергопотребл. стр.87
Правильно ли настроена <u>контрастность</u>  ?	Отрегулируйте значение параметра Контраст в меню Настройка. ☛ Изображен. – Контраст стр.83
Не наступило ли время замены лампы?	Если приближается срок замены лампы, изображения становятся темными, и ухудшается цветопередача. В таком случае следует заменить лампу новой. ☛ "Замена лампы" стр.119

Неполадки при запуске проецирования

Проектор не включается

Необходимая проверка	Способ устранения
Нажата ли кнопка [⏻]?	Для включения питания нажмите кнопку [⏻].

Необходимая проверка	Способ устранения
Индикаторы выключены?	Кабель питания подключен неправильно или питание отсутствует. Отключите и вновь подключите кабель питания. ☛ "От установки к проецированию" стр.34 Проверьте правильность функционирования электрической розетки или источника питания.
Индикаторы загораются и вновь гаснут при прикосновении к кабелю питания?	Возможно, в кабеле питания нарушен контакт, или кабель неисправен. Заново подключите кабель питания. Если это не решает проблему, прекратите работу с проектором, отключите кабель питания от электрической розетки и обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson. ☛ Контактная информация по проекторам Epson
Установлено ли для параметра Блокир. управл. значение Полн. блокировка ?	Нажмите кнопку [⏻] на пульте дистанционного управления. Если использовать функцию Блокир. управл. не нужно, установите значение Выкл. ☛ Настройки – Блокир. управл. стр.87
Правильно выбрана настройка удаленного приемника?	Проверьте параметр Удален. приемник в меню Настройка. ☛ Настройки – Удален. приемник стр.87

Прочие неполадки

Не слышен звук или слабый звук

Необходимая проверка	Способ устранения
Проверьте подключение аудиовидеокабеля к проектору и источнику звука.	Отсоедините кабель от порта Audio, а затем снова подсоедините кабель.
Не установлен ли минимальный уровень звука на проекторе?	Отрегулируйте уровень громкости, чтобы звук был слышен. ☛ Настройки — Громкость стр.87 ☛ "Регулировка громкости" стр.45
Не установлен ли минимальный уровень звука на компьютере или на источнике изображения?	Отрегулируйте уровень громкости, чтобы звук был слышен.
Активен режим Отключение A/V?	Нажмите кнопку [A/V Mute] на пульте дистанционного управления и отмените функцию Отключение A/V. ☛ "Временное подавление изображения и звука (Отключение A/V)" стр.56

Необходимая проверка	Способ устранения
Кабель имеет характеристику “Нулевое сопротивление”?	При использовании серийно выпускаемого кабеля для аудиосигнала убедитесь в том, что на нем есть маркировка “Нулевое сопротивление”.
Используется ли для подключения кабель HDMI? (только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W)	Если при подключении через кабель HDMI звук отсутствует, то переключите подключенное оборудование в режим импульсно-кодовой модуляции.
Выбран ли параметра Вывод звука с проектора ? (Только при использовании USB Display)	Выберите Все программы – EPSON Projector – Epson USB Display – Настройки Epson USB Display Vx.xx и установите флажок Вывод звука с проектора .

Не работает пульт дистанционного управления

Необходимая проверка	Способ устранения
Во время работы с пультом дистанционного управления область пульта, излучающая свет, направлена на приемник сигнала пульта?	Направьте пульт дистанционного управления в сторону приемника сигнала пульта. ☛ "Область работы дистанционного управления" стр.21
Пульт дистанционного управления находится на слишком большом расстоянии от проектора?	Рабочий диапазон пульта дистанционного управления составляет около 6 м. ☛ "Область работы дистанционного управления" стр.21
Приемник сигнала пульта дистанционного управления освещен прямым солнечным светом или мощными флуоресцентными лампами?	Установите проектор в таком месте, где приемник сигнала пульта дистанционного управления не освещается мощными источниками. Или установите значение для параметра Удален. приемник в меню Настройка значение Выкл. ☛ Настройки – Удален. приемник стр.87
Правильно выбрана настройка Удален. приемник ?	Проверьте параметр Удален. приемник в меню Настройка. ☛ Настройки – Удален. приемник стр.87
Аккумуляторы разрядились или неправильно установлены?	Убедитесь в том, что аккумуляторы правильно установлены или, при необходимости, замените аккумуляторы новыми. ☛ "Замена аккумуляторов пульта дистанционного управления" стр.20

Требуется изменить язык сообщений и меню

Необходимая проверка	Способ устранения
Измените настройку параметра Язык.	Выберите нужное значение параметра «Язык» в меню Настройка. ☛ Расширен. – Язык стр.88

Почта не приходит даже при возникновении проблем с проектором (только EB-1880)

Необходимая проверка	Способ устранения
Установлено для параметра Режим ожидания значение Связь вкл. ?	Чтобы использовать функцию Уведом. по почте, когда проектор находится в режиме ожидания, установите для параметра Режим ожидания в меню Настройка значение Связь вкл. ☛ Расширен. — Режим ожидания стр.88
Возникла критическая ошибка и проектор внезапно прекратил работать?	При внезапной остановке проектора сообщения электронной почты не отправляются. Если ненормальное состояние сохраняется, обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson. ☛ Контактная информация по проекторам Epson
Осуществляется ли подача питания на проектор?	Проверьте правильность функционирования электрической розетки или источника питания.
Правильно ли настроена функция Уведом. по почте в меню Настройка?	Уведомления об ошибках отправляются по почте в соответствии с настройками параметра Почта в меню Настройка. Проверьте правильность этих настроек. ☛ "Меню Почта" стр.93

Имена файлов отображаются некорректно при показе слайдов

Необходимая проверка	Способ устранения
Не слишком ли длинное имя файла?	Имя файла может включать максимум 8 символов. Более длинные имена файлов необходимо сократить до 8 символов.
Нет ли в имени файла двухбайтных символов?	В именах файлов можно использовать только буквы, цифры и символы. Все прочие символы заменяются вопросительным знаком (?).

Проверьте номер и выполните соответствующие действия. Если решить проблем не удастся, обратитесь к сетевому администратору, к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе «Контактная информация по проекторам Epson».

☛ [Контактная информация по проекторам Epson](#)

Event ID	Причина	Способ устранения
0432 0435	Не удастся запустить EasyMP Network Projection.	Перезапустите проектор.
0434 0482 0484 0485	Неустойчивая беспроводная связь.	Проверьте состояние сети, подождите немного и повторите подключение.
0433	Не удастся воспроизвести переданные изображения.	Перезапустите программу EasyMP Network Projection.
0481	Соединение разорвано с компьютера.	
0483 04FE	Неожиданное завершение работы программы EasyMP Network Projection.	Проверьте состояние сети и перезапустите проектор.
0479 04FF	Системная ошибка проектора.	Перезапустите проектор.
0894	Соединение разорвано, поскольку проектор подключился к точке доступа, на которую у него нет прав.	Обратитесь к сетевому администратору за дополнительной информацией.
0898	Не удалось получить DHCP.	Проверьте правильность работы сервера DHCP. Если DHCP не используется, отключите его. ☛ "Меню Сеть (только модель EB-1880)" стр.90
0899	Другие ошибки соединения	Если перезапуск проектора или программы EasyMP Network Projection не помогает решить проблему, обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе «Контактная информация по проекторам Epson». ☛ Контактная информация по проекторам Epson



Обслуживание

В этой главе содержатся сведения о процедурах технического обслуживания, обеспечивающих оптимальный уровень функционирования проектора в течение длительного времени.

Если проектор загрязнен или ухудшается качество проецируемых изображений, то следует произвести чистку проектора.

Внимание

Выключите питание проектора перед началом его чистки.

Очистка поверхности проектора

Очищайте поверхность проектора, осторожно протирая ее мягкой тканью.

Если проектор сильно загрязнен, смочите ткань водой с небольшим содержанием нейтрального моющего средства. Перед тем, как протирать поверхность проектора, выжмите ткань насухо.

Внимание

Не следует применять для очистки поверхности проектора летучие вещества, такие как воск, спирт или растворитель. Это может вызвать изменение качества корпуса или привести к его обесцвечиванию.

Очистка объектива

Объектив следует осторожно протирать специальной тканью для чистки стекол, которая имеется в продаже.



Опасно

Не используйте для удаления пыли и загрязнений аэрозоли, содержащие горючие газы. Проектор может загореться из-за разогретой до высокой температуры лампы.

Внимание

Запрещается подвергать объектив воздействию жестких материалов или ударов, поскольку его легко повредить.

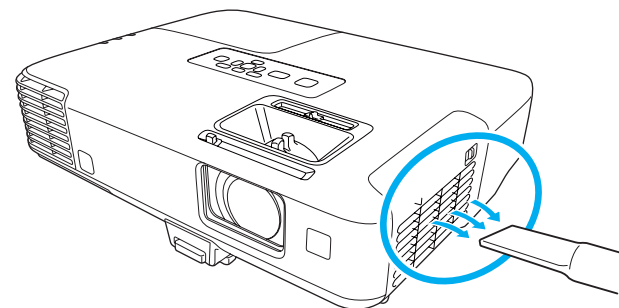
Очистка воздушного Фильтра

При появлении следующего сообщения необходимо очистить воздушный фильтр и отверстие воздухозаборника.

""Проектор перегрелся. Осмотрите вентиляционное отверстие, очистите или замените воздушный фильтр."

Внимание

- Скопление пыли на воздушном фильтре вызвать повышение температуры внутри проектора, что приводит к неполадкам в работе и сокращает срок службы оптического устройства. При отображении этого сообщения следует немедленно очистить воздушный фильтр.
- Не промывайте воздушный фильтр водой. Не используйте моющие средства или растворители.





- Если даже после чистки это сообщение часто отображается, это означает, что воздушный фильтр пора заменить. Установите новый воздушный фильтр.
☛ "Замена воздушного фильтра" [стр.123](#)
- Эти детали рекомендуется чистить по крайней мере каждые три месяца. При использовании проектора в особенно пыльном окружении их следует чистить чаще.

В этом разделе описана замена лампы и воздушного фильтра.

Замена лампы

Периодичность замены лампы

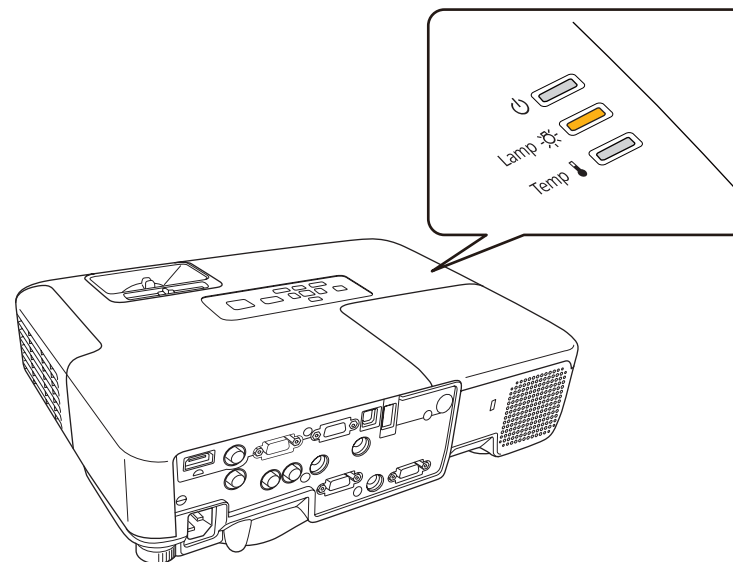
Лампу следует заменить в следующих обстоятельствах:

- Отображается следующее сообщение.
"Пора заменить лампу. Для покупки обратитесь к торговому представителю Epson по продаже проекторов или посетите веб-сайт www.epson.com."



Сообщение выводится в течение 30 секунд.

- Мигает оранжевый сигнал индикатора лампы.



- Проецируемое изображение становится темным или начинает ухудшаться.

Внимание

- Для поддержания исходной яркости и качества проецируемых изображений задается следующая периодичность вывода сообщения о необходимости замены лампы.
Если для параметра **Энергопотребл.** установлено значение **Нормал:** около 3000 часов
Если для параметра **Энергопотребл.** установлено значение **ЕСО:** около 4000 часов
☛ **Настройки – Энергопотребл. стр.87**
- Если лампа эксплуатируется после окончания периода, рекомендованного для замены, увеличивается вероятность взрыва лампы. При появлении сообщения о необходимости замены лампы замените лампу новой как можно скорее, даже если она еще работает.
- Не повторяйте выключение и немедленное включение питания. Частое включение и выключение проектора может сократить срок эксплуатации ламп.
- В зависимости от характеристик лампы и способа ее использования лампа может потускнеть или перестать работать до вывода предупреждающего сообщения. Необходимо всегда иметь наготове запасной блок лампы на тот случай, если он понадобится.

Замена лампы

Замену лампы можно производить даже в подвешенном к потолку проекторе.



Опасно

- При замене лампы, вызванной прекращением свечения, существует вероятность того, что лампа разбита. При замене лампы проектора, установленного на потолке, учитывайте, что лампа может разбиться. Стойте сбоку от крышки отсека лампы, а не под ней. Аккуратно снимите крышку отсека с лампой.
- Запрещается разбирать и переделывать лампу. В случае установки в проектор и использования переделанной или повторно собранной лампы возможно возгорание, поражение электрическим током и несчастные случаи.



Предостережение

Перед снятием крышки отсека с лампой дайте лампе остыть. Если лампа по-прежнему горячая, можно получить ожоги или другие травмы. Для достижения достаточного уровня охлаждения лампы требуется приблизительно один час после отключения питания.

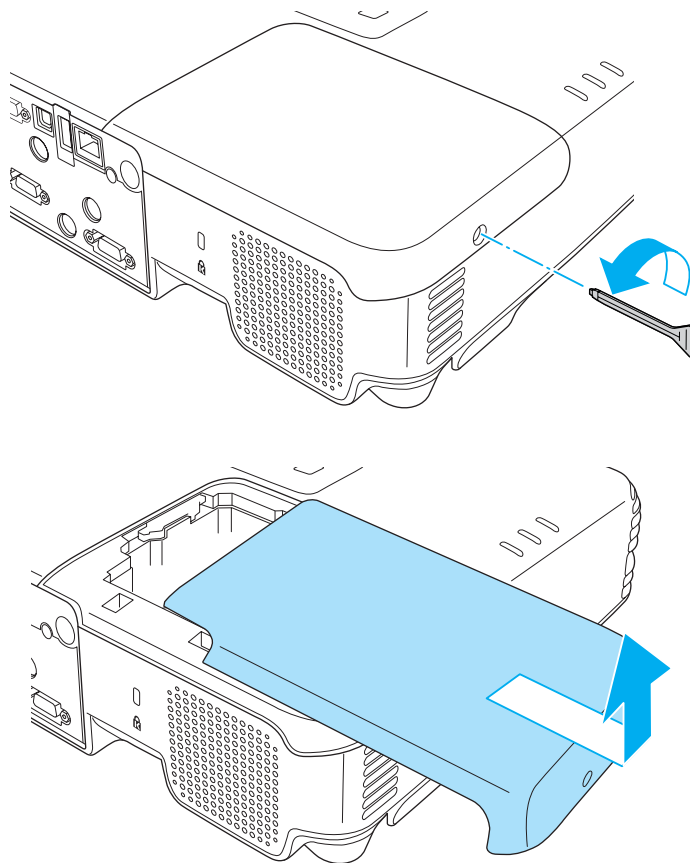
1

После отключения питания проектора и двух звуковых сигналов подтверждения отключите кабель питания.

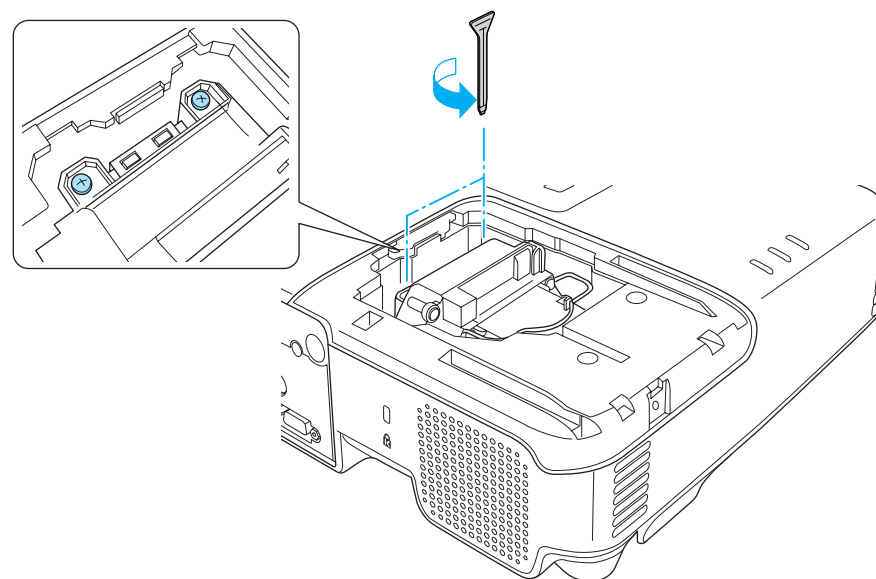
2

Дождитесь, пока лампа остынет, и снимите крышку на верхней панели проектора.

Отверткой из комплекта поставки (или любой крестовой отверткой) ослабьте винт, фиксирующий крышку отсека с лампой. Затем сдвиньте крышку отсека с лампой в направлении вперед и поднимите ее, чтобы снять.

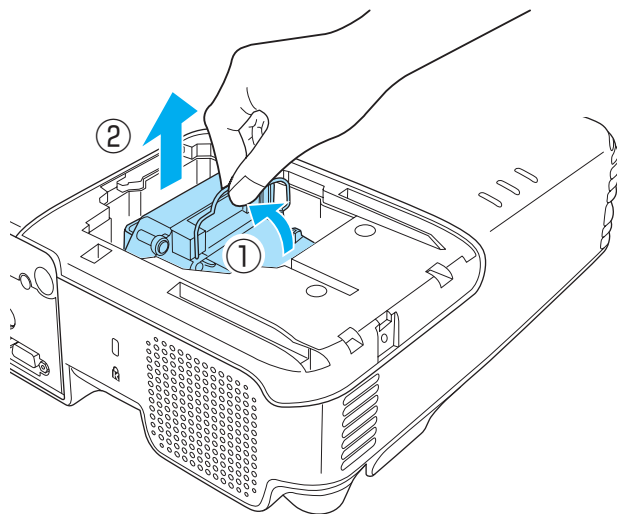


3 Ослабьте два винта, которыми крепится лампа.



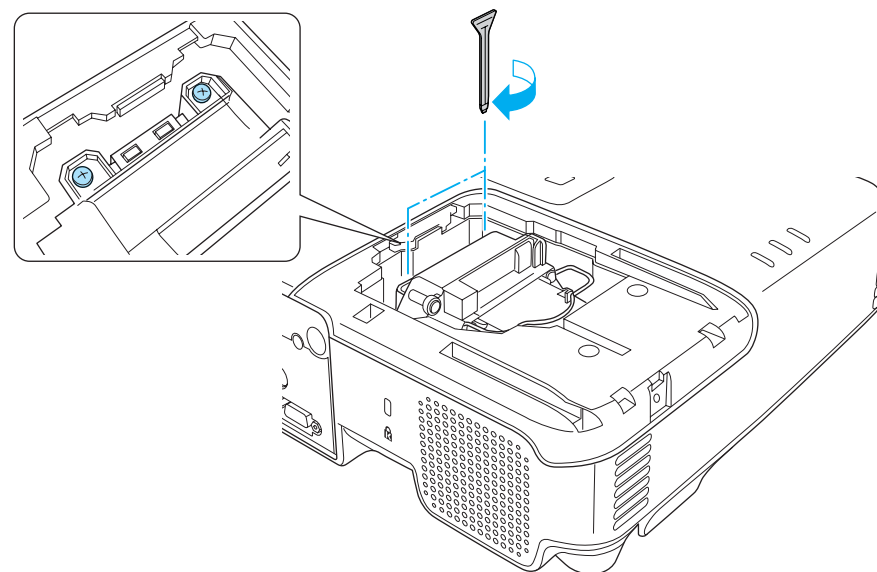
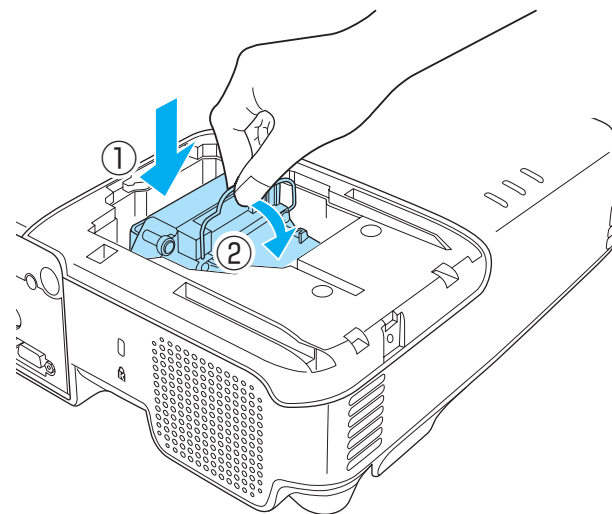
4 Извлеките старую лампу, потянув за ручку.
Если Лампа треснула, замените ее новой лампой или обратитесь к местному дилеру за дополнительной помощью.

☛ [Контактная информация по проекторам Epson](#)

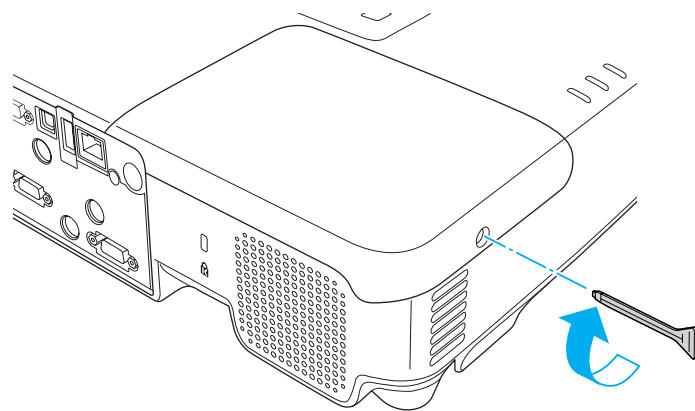


5 Установите новую лампу.

Вставьте новую лампу по направляющей в правильном направлении так, чтобы она встала на место, сильно прижмите, и когда она будет полностью вставлена, закрепите ее двумя винтами.



6 Верните на место крышку отсека с лампой.



Внимание

- Убедитесь, что лампа установлена надежно. При снятой крышке лампа автоматически выключается из соображений безопасности. Если лампа или крышка отсека лампы установлены неправильно, лампа не включается.
- В данное устройство входит лампа, составная часть которой содержит ртуть (Hg). Ознакомьтесь с местными правилами по ликвидации или утилизации. Избавляйтесь от использованных фильтров надлежащим образом в соответствии с местными правилами.

Сброс времени работы лампы

В проекторе ведется учет времени, в течение которого лампа находится во включенном состоянии, и при достижении момента замены лампы соответствующее сообщение и показания индикатора уведомляют пользователя о необходимости замены лампы. После замены лампы не забудьте сбросить значение параметра **Время раб. лампы** в меню Настройка.

☛ "Меню Сброс" [стр.97](#)



Сбрасывайте значение параметра **Время раб. лампы** только после замены лампы. Иначе период замены лампы будет указан неправильно.

Замена воздушного фильтра

Периодичность замены воздушного фильтра

Если сообщение выводится даже после очистки воздушного фильтра, замените фильтр.

Способ замены воздушного фильтра

Замену воздушного фильтра можно производить даже в подвешенном к потолку проекторе.

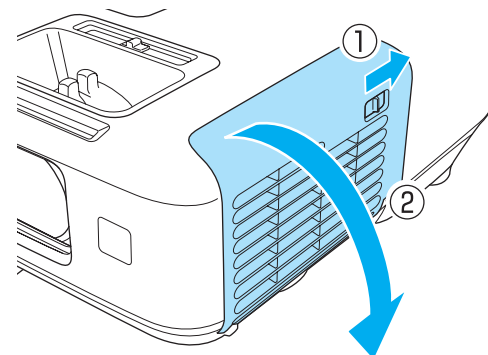
1

После отключения питания проектора и двух звуковых сигналов подтверждения отключите кабель питания.

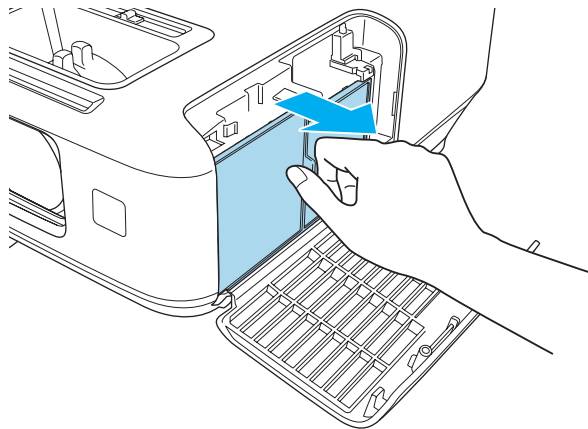
2

Откройте крышку воздушного фильтра.

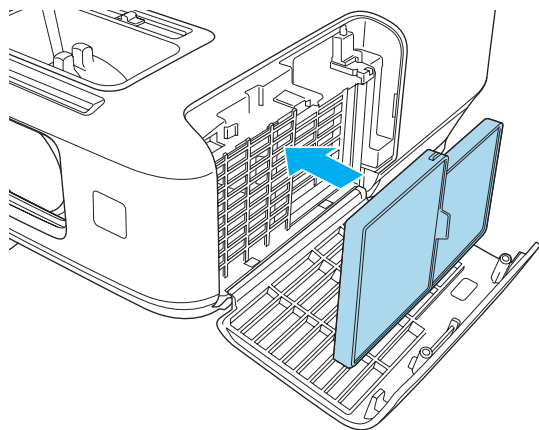
Переместите защелку открытия/закрытия крышки воздушного фильтра и откройте крышку воздушного фильтра.



- 3** Извлеките воздушный фильтр.
Возьмитесь за выступ в середине воздушного фильтра и выньте его.



- 4** Установите новый воздушный фильтр.
Нажимайте до щелчка.



- 5** Закройте крышку воздушного фильтра.



Избавляйтесь от использованных фильтров надлежащим образом в соответствии с местными правилами.

Материал рамки: акрилонитрил-бутадиен-стирол

Материал фильтра: полиуретановая пена



Приложение

Доступны следующие дополнительные принадлежности и расходные материалы. Приобретайте эти изделия по мере необходимости. Ниже приведен список дополнительных принадлежностей и расходных материалов по состоянию на май 2011 г. Подробная информация о принадлежностях изменяется без предварительного уведомления, а наличие в продаже зависит от страны, в которой совершается покупка.

Дополнительные принадлежности

Интерактивный модуль ELPIU01

Используется для управления экраном компьютера на проекционной поверхности.

Камера для документов ELPDC06/ELPDC11

Используется при проецировании книг, документов для ОНР-проектора и слайдов.

Мягкий футляр для переноски ELPKS64

Используется для ручной переноски проектора.

Переносной экран размера 50 дюймов ELPSC32

Компактный экран, удобный при переноске. ([Форматное отношение](#) 4:3)

Переносной экран размера 60" ELPSC27

Переносной экран размера 80" ELPSC28

Экран размера 100" ELPSC29

Портативные скатываемые экраны. (форматное отношение 4:3)

Переносной экран 70" ELPSC23

Переносной экран размера 80" ELPSC24

Переносной экран 90" ELPSC25

Портативные скатываемые экраны. (форматное отношение 16:10)

Переносной экран размера 53" ELPSC30

Переносной экран размера 64" ELPSC31

Портативные магнитные экраны. (форматное отношение 4:3)

Кабель для соединения с компьютером ELPKC02

(1,8 м - для mini D-Sub15-pin/mini D-Sub 15pin)

Аналогичен кабелю для подключения к компьютеру, входящему в комплект поставки проектора.

Кабель для соединения с компьютером ELPKC09

(3 м - для mini D-Sub15-pin/mini D-Sub 15pin)

Кабель для соединения с компьютером ELPKC10

(20 м - для mini D-Sub15-pin/mini D-Sub 15pin)

Если кабель для соединения с компьютером, входящий в комплект поставки проектора, слишком короткий, следует использовать один из этих длинных кабелей.

Кабель порта D ELPKC22

(Mini D-Sub 15-контактов, 3 м для порта D)

Используйте при подключении к порту D на источнике изображения.

Кабель для компонентного видеосигнала ELPKC19

(3 м - для mini D-Sub 15-pin/RCA male×3)

Используется для подключения источника [Компонентное видео](#).

Ключ Quick Wireless Connection USB Key ELPAP08

Используется для быстрой установки связи между проектором и компьютером под управлением ОС Windows.

Потолочная трубка (450 мм)* ELPFP13

Потолочная трубка (700 мм)* ELPFP14

Используется при установке проектора на высоком потолке.

Потолочный монтаж* ELPMB23

Используется при установке проектора на потолке.

* Для подвешивания проектора к потолку необходим особый опыт. Обратитесь к своему дилеру или по ближайшему из адресов, приведенных в документе Контактная информация по проекторам Epson.

☛ [Контактная информация по проекторам Epson](#)

Расходные Материалы

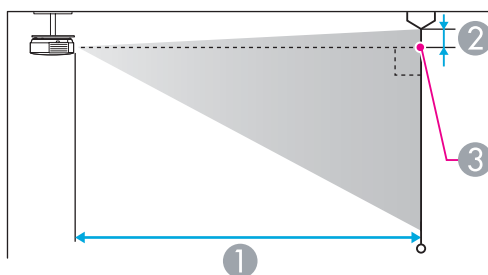
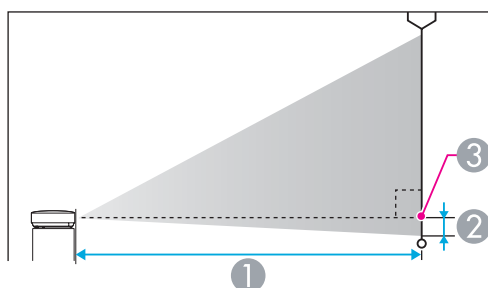
Блок лампы ELPLP64

Используется для замены отслуживших ламп.

Воздушный фильтр ELPAF35

Используется для замены отслуживших воздушных фильтров.

Расстояние проецирования (для модели EB-1880/EB-1870/EB-1860)



- ① Расстояние проецирования
- ② Расстояние от центра объектива до нижней части экрана (или до верхней кромки экрана, при монтаже на потолке)
- ③ Центр объектива

Единица измерения: см

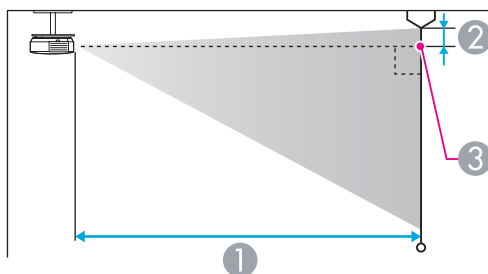
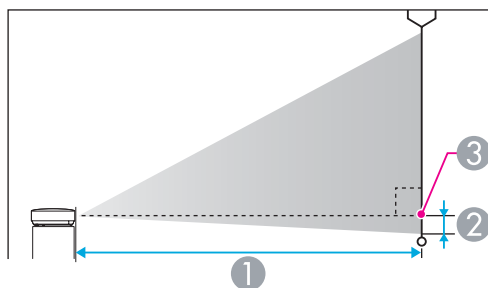
Формат экрана 4:3		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
30"	61x46	83 - 136	-5
40"	81x61	111 - 182	-6

Формат экрана 4:3		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
50"	100x76	140 - 229	-8
60"	120x91	169 - 275	-10
80"	160x120	226 - 368	-13
100"	200x150	283 - 460	-16
150"	300x230	426 - 692	-24
200"	410x300	568 - 923	-32
250"	500x380	711 - 1155	-40
300"	610x457	854 - 1386	-48

Единица измерения: см

Формат экрана 16:9		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
30"	66x37	91 - 149	+1
40"	89x50	122 - 199	+1
50"	110x62	153 - 249	+2
60"	130x75	184 - 300	+2
80"	180x100	246 - 401	+3
100"	220x120	308 - 502	+3
150"	330x190	464 - 754	+5
200"	440x250	619 - 1006	+7
250"	550x310	775 - 1258	+9
275"	609x343	853 - 1384	+10

Расстояние проецирования (для модели EB-1850W/EB-1840W)



- ① Расстояние проецирования
- ② Расстояние от центра объектива до нижней части экрана (или до верхней кромки экрана, при монтаже на потолке)
- ③ Центр объектива

Единица измерения: см

Формат экрана 4:3		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
30"	61x46	100 - 164	-1
40"	81x61	134 - 219	-2

Формат экрана 4:3		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
50"	100x76	169 - 275	-2
60"	120x91	203 - 331	-2
80"	160x120	271 - 442	-3
100"	200x150	340 - 553	-4
120"	244x183	408 - 664	-5
150"	300x230	511 - 831	-6
200"	410x300	682 - 1108	-8
250"	500x380	854 - 1386	-10

Единица измерения: см

Формат экрана 16:9		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
30"	66x37	91 - 149	+1
40"	89x50	122 - 199	+1
50"	110x62	153 - 249	+2
60"	130x75	184 - 300	+2
80"	180x100	246 - 401	+3
100"	220x120	308 - 502	+3
150"	330x190	464 - 754	+5
200"	440x250	619 - 1006	+7
250"	550x310	775 - 1258	+9
275"	609x343	853 - 1384	+10

Единица измерения: см

Формат экрана 16:10		①	②
		Минимум (Широк.) — Максимум (Теле)	
30"	64x40	88 - 144	-1
40"	86x54	118 - 193	-1
50"	110x67	149 - 243	-2
60"	130x81	179 - 292	-2
80"	170x110	239 - 390	-3
100"	220x130	300 - 488	-3
150"	320x200	451 - 733	-5
200"	430x270	603 - 979	-7
250"	540x340	754 - 1224	-8
280"	605x377	845 - 1371	-9

Поддерживаемые разрешения экрана

Компьютерные сигналы (аналоговый RGB)

Сигнал	Частота обновления (Гц)	Разрешение (точки)
VGA	60/72/75/85	640x480
SVGA	56/60/72/75/85	800x600
XGA	60/70/75/85	1024x768
WXGA	60	1280x768
	60	1360x768
	60/75/85	1280x800
WXGA+	60/75/85	1440x900
SXGA	70/75/85	1152x864
	60/75/85	1280x1024
	60/75/85	1280x960
SXGA+	60/75	1400x1050
WSXGA+*1, 2	60	1680x1050
UXGA	60	1600x1200
MAC13"	67	640x480
MAC16"	75	832x624
MAC19"	75	1024x768
	59	1024x768
MAC21"	75	1152x870

*1 только модель EB-1850W/EB-1840W.

*2 Совместимо, только если для параметра **Разрешение** в меню Настройка выбрано значение **Растянутое**.

Даже при поступлении на вход сигналов, отсутствующих в приведенном выше списке, весьма вероятно, что изображение будет проецироваться. Однако, могут поддерживаться не все функции.

Компонентное видео

Сигнал	Частота обновления (Гц)	Разрешение (точки)
SDTV (480i)	60	720x480
SDTV (576i)	50	720x576
SDTV (480p)	60	720x480
SDTV (576p)	50	720x576
HDTV (720p)	50/60	1280x720
HDTV (1080i)	50/60	1920x1080

Композитный видеосигнал

Сигнал	Частота обновления (Гц)	Разрешение (точки)
TV (NTSC)	60	720x480
TV (SECAM)	50	720x576
TV (PAL)	50/60	720x576

Входной сигнал с порта HDMI

Сигнал	Частота обновления (Гц)	Разрешение (точки)
VGA	60	640x480
SVGA	60	800x600
XGA	60	1024x768
WXGA	60	1280x800
SXGA	60	1280x960
	60	1280x1024
SXGA+	60	1400x1050

Сигнал	Частота обновления (Гц)	Разрешение (точки)
UXGA	60	1600x1200
SDTV (480i/480p)	60	720x480
SDTV (576i/576p)	50	720x576
HDTV (720p)	50/60	1280x720
HDTV (1080i)	50/60	1920x1080
HDTV (1080p)	24/30/50/60	1920x1080

Общие Технические Данные Проектора

Название устройства		EB-1880		EB-1870		EB-1860		EB-1850W		EB-1840W	
Размеры		345 (Ш) x 93 (В) x 263,9 (Г) мм									
Размер ЖК-панели		0,63"						Широкоэкранный 0,59 дюйма			
Способ отображения		Активная матрица TFT из поликристаллического кремния									
Разрешение		786 432 пикселей XGA (1024 (Ш) x 768 (В) точек)x 3						1 024 000 пикселей WXGA (1280 (Ш) x 800 (В) точек)x 3			
Регулировка фокусного расстояния		Ручная									
Регулировка масштаба		1-1,6									
Лампа		Лампа UHE (ртутная со сверхвысоким давлением), 275 Вт, модель № ELPLP64									
Макс. выходной аудио сигнал		10 Вт				5 Вт		10 Вт		5 Вт	
Динамик		1									
Источник питания		От 100 до 240В перем. тока ±10% 50/60 Гц, от 3,9 до 1,8 А				От 100 до 240В перем. тока ±10% 50/60 Гц, от 3,8 до 1,7 А		От 100 до 240В перем. тока ±10% 50/60 Гц, от 3,9 до 1,8 А		От 100 до 240В перем. тока ±10% 50/60 Гц, от 3,8 до 1,7 А	
Потребляемая мощность	Зона напряжения от 100 до 120 В	Рабочий режим: 381 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 4,0 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,27 Вт		Рабочий режим: 381 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 3,5 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,27 Вт		Рабочий режим: 373 Вт Энергопотребление в режиме ожидания: 0,27 W		Рабочий режим: 381 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 3,5 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,27 Вт		Рабочий режим: 373 Вт Энергопотребление в режиме ожидания: 0,27 W	
	Зона напряжения от 220 до 240 В	Рабочий режим: 363 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 4,3 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,33 Вт		Рабочий режим: 363 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 3,7 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,33 Вт		Рабочий режим: 356 Вт Энергопотребление в режиме ожидания: 0,33 W		Рабочий режим: 363 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь вкл.): 3,7 Вт Энергопотребление в режиме ожидания (Связь откл.): 0,33 Вт		Рабочий режим: 356 Вт Энергопотребление в режиме ожидания: 0,33 W	

Рабочая высота	Высота от 0 до 2286 м
Рабочая температура	от 5 до +35°C (без конденсации)
Температура хранения	от -10 до +60°C (без конденсации)
Масса	Около 3,3 кг

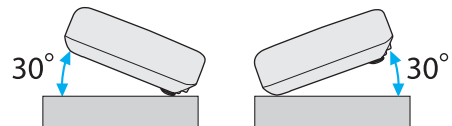
Разъемы	Порт Computer1 или Computer	1	Mini D-Sub15 контактов (гнездо)
	Порт Computer2*1	1	Mini D-Sub15 контактов (гнездо)
	Порт Video	1	Штекер RCA
	Порт S-Video	1	Mini DIN 4-pin
	Порт Audio1*1	1	Стерефонический миништекер
	Порт Audio2*1	1	Стерефонический миништекер
	Порт Audio-L/R	1	Штекер RCA, 2 шт. (левый, правый)
	Порт Audio Output*1	1	Стерефонический миништекер
	Порт Monitor Out*1	1	Mini D-Sub15 контактов (гнездо)
	Порт HDMI*1	1	HDMI (аудио поддерживается только импульсно-кодовой модуляцией)
	Порт USB(TypeA)*1*2	1	Разъем USB (тип A)
	Порт USB(TypeB)*2	1	Разъем USB (тип B)
	Порт LAN*3	1	RJ-45
	Порт RS-232C	1	9-контактный Mini D-Sub (штекер)

*1 только модель EB-1880/EB-1870/EB-1850W.

*2 Поддерживается USB 2.0. Однако не гарантируется работа портов USB со всеми устройствами, которые поддерживают USB.

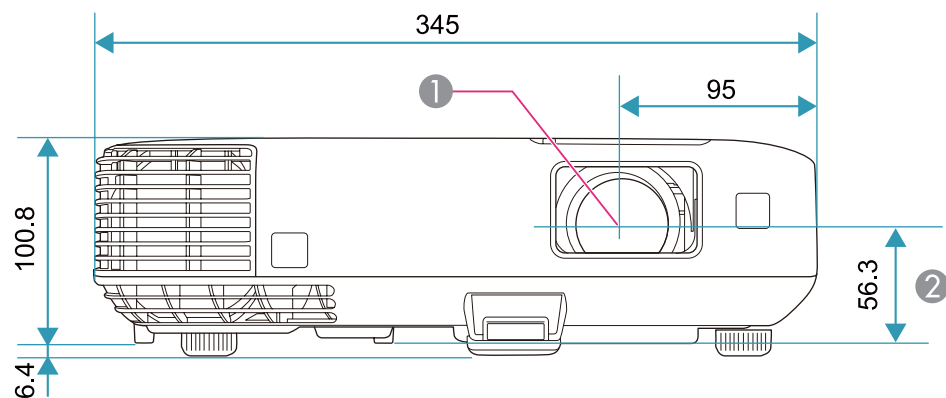
*3 только модель EB-1880.

Угол наклона

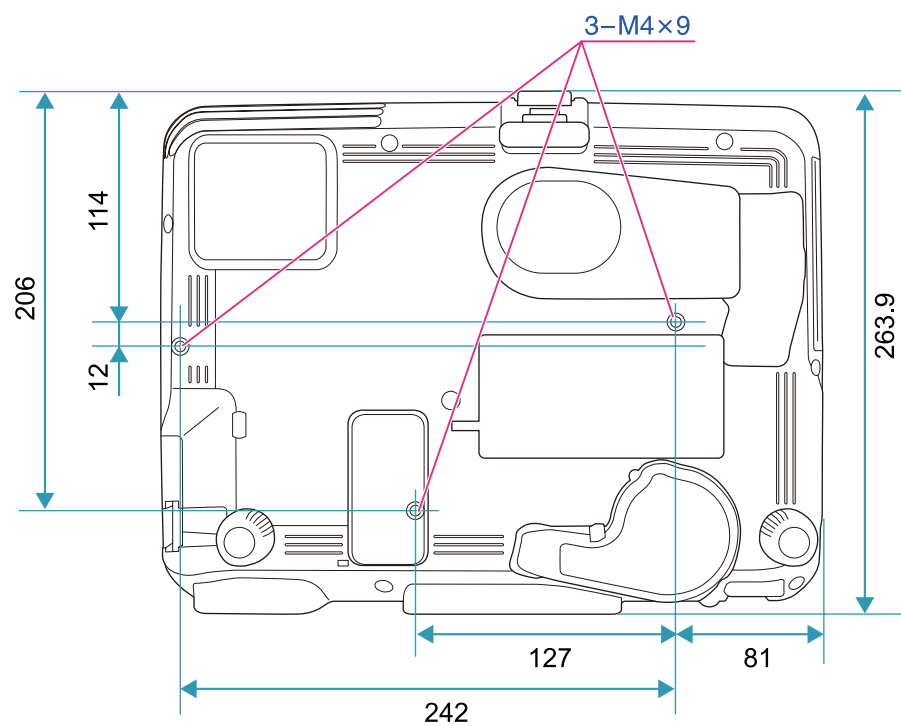


Использование проектора при наклоне более 30° может стать причиной повреждения проектора и несчастного случая.

Единица измерения: мм




- ① Центр объектива
- ② Расстояние от центра объектива до точки крепления кронштейна подвески



В этом разделе даются толкования сложных терминов, смысл которых не раскрыт в тексте этого руководства. За более подробной информацией следует обратиться к имеющимся в продаже изданиям.

AMX Device Discovery	<p>AMX Device Discovery — это разработанная компанией AMX технология для облегчения работы систем управления AMX с целевым оборудованием.</p> <p>Компания Epson реализовала технологию этого протокола и предусмотрела настройки, позволяющие разрешать (включать) функции этого протокола.</p> <p>Дополнительную информацию см. на веб-сайте компании AMX.</p> <p>URL http://www.amx.com/</p>
DHCP	Аббревиатура от английского термина Dynamic Host Configuration Protocol. В соответствии с этим протоколом происходит автоматическое назначение <u>адреса IP</u> для подключенного к сети оборудования.
HDCP	HDCP является аббревиатурой от английского термина High-bandwidth Digital Content Protection. Она используется для предотвращения незаконного копирования и защиты авторских прав путем шифрования цифровых сигналов, посылаемых через порты DVI и HDMI. Поскольку входной порт HDMI этого проектора поддерживает HDCP, то он может проецировать изображения, защищенные по этой технологии. Однако, возможно, проектор не сможет проецировать изображения, защищенные обновленными или исправленными версиями шифрования HDCP.
HDTV	<p>Сокращение для выражения High-Definition Television, относящегося к системам с высоким разрешением, удовлетворяющим следующим условиям.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Разрешение по вертикали 720p или 1080i либо выше (p = <u>Прогрессивная</u>, i = <u>Чересстрочная</u>) • <u>Формат изображения</u> экрана 16:9
IP-ад. ловушки	Это <u>адрес IP</u> компьютера назначения, используемого для уведомления об ошибке по протоколу SNMP.
SDTV	Аббревиатура от английского термина Standard Definition Television, относящегося к системам со стандартным разрешением, которые не удовлетворяют требованиям, предъявляемым к <u>HDTV</u> High-Definition Television.
SNMP	Аббревиатура от английского термина Simple Network Management Protocol, представляющего собой протокол контроля и управления такими устройствами, как маршрутизаторы и компьютеры, подключенные к сети TCP/IP.
sRGB	Международный стандарт для цветовых интервалов, который был разработан для того, чтобы цвета, воспроизводимые видеоаппаратурой, легко обрабатывались компьютерными операционными системами (ОС) и в сети Интернет. Если у подключенного источника есть режим sRGB, то и проектор, и подключенный источник сигнала следует настроить на режим sRGB.
SVGA	Стандартный размер экрана с разрешением 800 (по горизонтали) x 600 (по вертикали) точек.
S-Video	Способ, предусматривающие разделение видеосигнала на компонент яркости (Y) и цветовой компонент (C).
SXGA	Стандартный размер экрана с разрешением 1280 (по горизонтали) x 1024 (по вертикали) точки.
VGA	Стандартный размер экрана с разрешением 640 (по горизонтали) x 480 (по вертикали) точек.
XGA	Стандартный размер экрана с разрешением 1024 (по горизонтали) x 768 (по вертикали) точек.

Адрес IP	Номер для идентификации компьютера, подключенного к сети.
Адрес шлюза	Это сервер (маршрутизатор) для обмена данными в сети (подсети), разделенный в соответствии с <u>масками подсети</u>  .
Композитный видеосигнал	Способ, предусматривающий объединение компонента яркости и цветового компонента в видеосигнал для передачи по одному кабелю.
Компонентное видео	Способ, предусматривающий разделение видеосигнала на компонент яркости (Y) и на компоненты «синий минус яркость» (Cb или Pb) и «красный минус яркость» (Cr или Pr).
Контраст	Относительная яркость светлых и темных участков изображения может быть увеличена или уменьшена для обеспечения большей четкости текста и графики или для придания им более мягких очертаний. Регулировка этого свойства изображения называется регулировкой контрастности.
Маска подсети	Это числовое значение, которое определяет количество битов, используемых для адреса сети в разделенной сети (подсети) адресов IP.
Прогрессивная	Информация проецируется по одному экрану, выводится изображение одного кадра. Хотя число строк при этом не изменяется, изображение меньше мерцает. Поскольку объем информации вдвое превышает объем при использовании чересстрочной развертки.
Синхронизация	Сигналы на выходе компьютера имеют определенную частоту. Если частота проектора не совпадает с этой частотой, получаются изображения невысокого качества. Процесс согласования этих сигналов по фазе (относительное положение гребней и провалов в сигнале) называется Синхронизация. Если сигналы не синхронизованы, возникают мигание, размытость и горизонтальные помехи.
Трекинг	Сигналы на выходе компьютера имеют определенную частоту. Если частота проектора не совпадает с этой частотой, получаются изображения невысокого качества. Процесс согласования этих сигналов по частоте (число гребней и провалов в сигнале) называется трекингом. При неправильном выполнении трекинга в сигнале появляются вертикальные полосы.
Формат изображения	Отношение длины и высоты изображения. Экраны с соотношением горизонталь:вертикаль, равным 16:9 (например, экраны HDTV), называются широкими. SDTV и стандартные экраны компьютеров имеют формат 4:3.
Част. обновления	Светоизлучающий элемент дисплея сохраняет постоянную яркость и цвет в течение чрезвычайно короткого периода времени. Вследствие этого изображение необходимо выполнять большое число сканирований в секунду, чтобы обновлять состояние светоизлучающего элемента. Число операций обновления в секунду называется Refresh rate (Частота кадров) и выражается в герцах (Гц).
Чересстрочная	Передача информации, необходимой для представления экрана, путем отправки строк через одну, сверху донизу изображения. Изображения могут мигать, поскольку строки в кадре выводятся через одну.

Все права защищены. Никакая часть настоящей публикации не может быть воспроизведена, сохранена в информационно-поисковой системе или передана в любой форме или любыми средствами, электронными, механическими, фотокопировальными, записывающими или иными без предварительного письменного разрешения компании Seiko Epson Corporation. Компания не принимает на себя никакой патентной ответственности в связи с использованием содержащейся здесь информации. Также компания не принимает на себя никакой ответственности за любого рода ущерб, возникший в связи с использованием содержащейся здесь информации.

Ни компания Seiko Epson Corporation, ни ее дочерние предприятия не несут ответственности перед покупателем данного изделия или перед третьими сторонами за ущерб, убытки, издержки или расходы, понесенные покупателем или третьими сторонами в результате несчастного случая, непредусмотренного или неправильного применения данного изделия или несанкционированных переделок, ремонтов или изменений данного изделия, либо (исключая США) несоблюдения всех требований инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, предоставленных компанией Seiko Epson Corporation.

Компания Seiko Epson Corporation не несет ответственности за ущерб или затруднения любого рода, явившиеся результатом применения любых дополнительных принадлежностей или расходных материалов, не указанных компанией Seiko Epson Corporation в качестве оригинальной продукции Epson (Original Epson Products) или одобренной продукции Epson (Epson Approved Products).

Содержание этого руководства может быть изменено или обновлено без уведомления.

Приведенные в данном руководстве иллюстрации и реальный проектор могут различаться.

Операционная система Microsoft® Windows® 2000
Операционная система Microsoft® Windows® XP
Операционная система Microsoft® Windows Vista®
Операционная система Microsoft® Windows® 7

В данном руководстве перечисленные выше операционные системы упоминаются как «Windows 98», «Windows Me», «Windows 2000», «Windows XP», «Windows Vista» и «Windows 7». Кроме того, для обозначения ОС Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows XP, Windows Vista и Windows 7, а также нескольких версий Windows, например, Windows 98/2000/XP/Vista (без слова «Windows») может использоваться собирательный термин «Windows».

Mac OS X 10.3.x
Mac OS X 10.4.x
Mac OS X 10.5.x
Mac OS X 10.6.x

В данном руководстве перечисленные выше операционные системы упоминаются как "Mac OS X 10.3.9", "Mac OS X 10.4.x", "Mac OS X 10.5.x" и "Mac OS X 10.6.x". Кроме того, для их обозначения используется собирательный термин "Mac OS".

Об условных обозначениях

Операционная система Microsoft® Windows® 98
Операционная система Microsoft® Windows® Me

Общие замечания:

IBM, DOS/V и XGA являются товарными знаками или зарегистрированные товарными знаками компании International Business Machines Corp.

Macintosh, Mac, Mac OS и iMac являются товарными знаками компании Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows NT, Windows Vista, PowerPoint и логотип Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.

HDMI и High-Definition Multimedia Interface — торговые марки или зарегистрированные торговые марки компании HDMI Licensing LLC.



Торговая марка PLink применяется для регистрации или уже зарегистрирован в Японии, Соединенных Штатах Америки, а также в других странах и регионах.

Упомянутые здесь названия других изделий служат также для целей идентификации и могут быть торговыми марками, принадлежащими соответствующим владельцам. Компания Epson отказывается от всех и любых притязаний и прав на эти фирменные марки.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2011. All rights reserved.

C		адрес шлюза	93
Crestron RoomView	75	адрес электронной почты	94
		аудиовход	89
D		Б	
Direct Power On	89	белая доска	46
E		блокир. включения	64
EasyMP Monitor	69	блокировка управления	67, 87
ESC/VP21	73	В	
E-Zoom	58	веб-браузер	69
P		Видеодиапазон HDMI	86
PJLink	74	видеосигнал	86, 96
Q		виртуальная клавиатура	91
Quick Corner	87	Вращение изображения	53
R		время переключения экрана	55
RoomView	76	время работы лампы	96
S		вход питания	13
SNMP	73	входной сигнал	86, 96
sRGB	46	выбрать диск	52
A		высотный режим	89
Абсол. цвет. темп.	84	выходное отверстие для воздуха	12
авто гор/вер.искаж	87	Г	
автонастройка	85	громкость	87
автонастройка диафрагмы	46, 84	Д	
адрес IP	94	динамический	46
		дисплей	89
		дополнительные принадлежности	126
		доска	46

З		И	
заднее	23, 89	имя проектора	92
задний экран	23	индикатор лампы	101
задняя опора	15	индикатор питания	101
Замена аккумуляторов	20	индикатор температуры	101
замена лампы	120	Индикаторы	101
защита логотипа	64	индикаторы	101, 102
Защита паролем	64	источник	96
		К	
		камера для документов	126
		ключевое слово проектора	92
		кнопка уровня звука	16
		кольцо масштабирования	12
		контраст	84
		контроль Web	70
		конфигурации сети	90
		коррекция трапеции	87
		крышка отсека лампы	13
		Л	
		Логотип пользователя	61

М

маска подсети	93
меню изображение	83
меню информация	96
меню настроек	87
меню настройки	81
меню основные	92
Меню Пр. сеть	93
меню Расширен.	88
меню сброс	96, 97
меню сеть	90
меню сигнал	84
меню уведомления по почте	93
мониторы	131

Н

Наименования компонентов и их назначение	12
Наклейка с уведомлением о защите паролем	65
настройка проектора	70
настройка цвета	84
насыщенность цвета	84
непрерывное	55
номер порта	94

О

Отключить звук для A/V	56
оттенок	84
очистка воздушного фильтра и отверстия воздухозаборника	117
очистка поверхности проектора	117

П

панель управления	16
параметры отображения	55
пароль PJLink	92
пароль контроля Web	92
перегрев	102
переднее	23, 89
передняя регулируемая опора	12
перекрестие	59
Периодичность замены воздушного фильтра	123
Периодичность замены лампы	119
поддерживаемые мониторы	131
позиция	85
поиск источника	16, 35
показ слайдов	52, 54
полн. блок-ка	66
Пользов. Узор	62
пользовательская кнопка	88
порт Computer	14
порт HDMI	13
порт S-Video	13
порт USB (TypeB)	14
порт USB (TypeA)	14
порт видео	13
порядок отображения	55
потолочное	23, 89
презентация	46, 51
приемник сигнала от пульта дистанционного управления	12, 14
прогрессивная	85
проецирование	89
пульт дистанционного управления	17

Р

Рабочая температура	134
разрешение	96
расстояние	128
расходные материалы	127
режим ожидания	89
резкость	84
рычаг регулировки опоры	12

С

Сброс рабочего времени лампы	123
сброс рабочего времени лампы	97
сбросить все	97
сервер SMTP	94
сетевая информация	90
синх. инфо	96
синхронизация	85
сообщения	89
соотношение сторон	86
спорт	46
Способ замены воздушного фильтра	123
спящий режим	89

Т

таймер крышки линзы	89
театр	46
Температура хранения	134
Технические характеристики	133
точки крепления кронштейнов подвески	15
трекинг	85

У		
уведом. по почте	72	
уведомление по почте	94	
удаленный веб	70	
Указатель	57	
указатель мыши	59	
управление	89	
устранение неполадок	101	
Ф		
фокальное кольцо	12	
фон	89	
форма указателя	87	
формат	47	
формат экрана	128	
фотография	46	
функция беспроводной мыши	59	
функция паузы	57	
Функция справки	99	
Ц		
Цветовой режим	45	
цветовой режим	84	
Ч		
частота обновления	96	
Чистка	117	
чтение почты	72	
Ш		
шаблон	88	
широковещательные сообщения	69	
	шумоподавление	85
Э		
	экран загрузки	89
	энергопотребление	87
Я		
	язык	90
	яркость	84